усский язык

в грамматических таблицах



М.А. Редькина

РУССКИЙ ЯЗЫК В ГРАММАТИЧЕСКИХ ТАБЛИЦАХ

Учебное пособие для иностранцев, изучающих русский язык



Москва 2008 УДК 808.2(075.8)-054.6 ББК 81.2 Рус-923 Р33

Научные редакторы: А.И. Нечаева, М.Д. Якубовская

Рецензент: Н.И. Бурнашева

Редькина, М.А.

Р33 Русский язык в грамматических таблицах: учебное пособие для изучающих русский язык как иностранный / М.А. Редькина. — М.: Русский язык. Курсы, 2008. — 132 с.

ISBN 978-5-88337-158-4

Пособие представляет собой сводные таблицы склонения знаменательных частей речи русского языка. В нём содержатся обобщающие материалы по основным значениям падежей русского языка, список наиболее активно используемых глаголов с указанием управления и с переводом на английский, вьетнамский, китайский и персидский языки, рассматриваются значение и употребление в речи видов глагола, а также однонаправленные и разнонаправленные глаголы движения с приставками и без приставок и т. д.

Грамматические таблицы являются практическим пособием по русскому языку для иностранных студентов подготовительных отделений, I—III курсов, аспирантов российских вузов, а также для обучающихся на курсах русского языка.

ISBN 978-5-88337-158-4

Репродуцирование (воспроизведение) данного издания любым способом без договора с издательством запрещается.

[©] Издательство «Русский язык» Курсы, 2008

[©] Редькина М.А., 2008

ОГЛАВЛЕНИЕ

Список сокращений	4
Части речи	
Склонение существительных, прилагательных и местоимений	6
Состав слова	
Падежи и предлоги	8
Именительный падеж	9
Предложный падеж	.17
Винительный падеж (неодушевлённые существительные)	.28
Родительный падеж	.40
Дательный падеж	.55
Творительный падеж	
Предлог. Основные предлоги для обозначения места и направления	
Основные предлоги для обозначения времени	
Фамилия, имя, отчество. Склонение в единственном числе	.85
Местоимение. Склонение личных местоимений	.87
Склонение возвратного местоимения себя	.87
Притяжательные местоимения	
Склонение притяжательных и указательных местоимений	.88
Склонение местоимения весь (всё, вся, все)	.89
Употребление местоимения весь (всё, вся, все)	.89
Числительное. Количественные и порядковые числительные	.90
Собирательные числительные	.93
Наречия образа действия на -о	.95
Наречия места	.95
Наречия времени	.95
Сравнительная степень наречий и прилагательных	
Превосходная степень прилагательных	.97
Глагол. Инфинитив	.98
Настоящее время	
	100
Будущее время	100
Повелительное наклонение (императив)	101
Переходные и непереходные глаголы	102
Возвратные глаголы (глаголы с частицей -Ся)	
Активные и пассивные конструкции	
Вид глагола	
Глаголы движения	115
Глаголы движения с приставками	116
Причастие	
Образование действительных (активных) причастий	123
Образование страдательных (пассивных) причастий	
Деепричастие	
Образование деепричастий от глаголов НСВ	
Образование деепричастий от глаголов СВ	
Замена прямой речи косвенной	

СПИСОК СОКРАЩЕНИЙ

И. п.	именительный падеж	наст. вр.	настоящее время
Р. п.	родительный падеж	прош. вр.	прошедшее время
Д. п.	дательный падеж	буд. вр.	будущее время
В. п.	винительный падеж	÷ ÷	
Т. п.	творительный падеж	CB	совершенный вид
П. п.	предложный падеж	HCB	несовершенный вид
м. р.	мужской род	сущ.	существительное:
ж. р.	женский род	мест.	местоимение
cp. p.	средний род	притяж.	притяжательное
		указ.	указательное
ед. ч.	единственное число	прил.	прилагательное
мн. ч.	множественное число	ср. степ.	сравнительная степень
		числ.	числительное
одуш.	одушевлённое	гл.	глагол
-		гл. дв.	глагол движения
неодуш.	неодушевлённое	инф.	инфинитив
		кр. прич.	краткое причастие
1 л.	первое лицо	нареч.	наречие
2 л.	второе лицо	1	
3 л.	третье лицо	др.	другие
		ит. д.	и так далее
син.	синоним		
ант.	- · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	разг.	разговорное
апі,	антоним	CM.	смотрите

При написании данного учебного пособия в качестве справочного материала использована книга «Русский язык: практическая грамматика с упражнениями» / И.М. Пулькина, Е.Б. Захава-Некрасова. — М.: Русский язык, 1994.

ЧАСТИ РЕЧИ

Часть речи	Вопрос	Пример
имя Существи- тельное	кто? что?	брат, сестра́, студе́нт, студе́нтка стул, кни́га, окно́
ИМЯ ПРИЛАГА- ТЕЛЬНОЕ	как о́й ? как а́я ? как о́е ? как и́е ?	но́вый, большо́й, хоро́ший, сосе́дний дом но́вая, больша́я, хоро́шая, сосе́дняя ко́мната но́вое, большо́е, хоро́шее, сосе́днее зда́ние но́вые, больши́е, хоро́шие, сосе́дние дома́, ко́мнаты, зда́ния
МЕСТОИМЕ- НИЕ	кто? что? чей? чья? чьё? чьи?	я, ты, он, она́, оно́; мы, вы, они́ мой, твой, наш, ваш слова́рь моя́, твоя́, на́ша, ва́ша кни́га моё, твоё, на́ше, ва́ше письмо́ мои́, твои́, на́ши, ва́ши словари́, кни́ги, пи́сьма
имя числи- тельное	ско́лько? кото́р ый ? кото́р ая ? кото́р ое ?	оди́н, два, три, четы́ре пе́рвый, второ́й, тре́тий уро́к пе́рвая, втора́я, тре́тья кни́га пе́рвое, второ́е, тре́тье окно́
ГЛАГОЛ	что де́лать? что сде́лать?	читать, писать, учиться, идти, мочь прочитать, написать, выучиться, пойти, смочь
НАРЕЧИЕ	как? где? куда́? отку́да? когда́?	хорошо, плохо, быстро, правильно здесь, справа, слева, далеко сюда, направо, налево, вперед, назад отсюда, издалека, сверху, снизу сегодня, завтра, вчера, сейчас

СКЛОНЕНИЕ СУЩЕСТВИТЕЛЬНЫХ, ПРИЛАГАТЕЛЬНЫХ И МЕСТОИМЕНИЙ

	***	BOTPOC	EDVHCTBENHOE YNCHO	
ПАДЕЖ	конструкция	к сущ.	мужской род (он) средний род (оно)	женский род (она)
	970		стол како́е? -ый друг красив	красив сестр
- 71	У меня есть	Kmo?	-ой учитель — 60льшое	—-ая земл
77. II.	У меня болит	4mo?	хорош музей хорош здани	хорош
	ivine apabates		ой, наш какой? Этот	оя, наша
	2-4, 22, 25 + ед. ч.	кого?	како́го? стол	какой? сестр
	5-20, 25, 30 + мн. ч.	yezó?	Appr Appr	ŽO-
P		откуда?	учител	земл
i :	У меня не было не будет	от кого? где? =	хорош	хорошей площад
4	Я е́ду (иду́)	у кого?	<i>ψεετό?</i> Μοετό, Háшετο κακότο? ότοτο	чьей? моей, нашей какой? этой
	•	6)	какаму?	какой? сестр
	Я звоню	romy: uemý?	-omy Apyr	красив стран
Д. п.	Я помогаю	$\kappa y \partial d? =$		SCIMPL
	Я иду (еду)	K KOMÝ?	-ему санатори	-eŭ
		coes	чьему? моему, нашему какаму? этому	чьей? моей, нашей какой? этой
		1		сестр
	Я вижу	K020?		красив стран
В. п.	Я слушаю	4mo?	как И. п. или как Р. п.	
	л иду (сду)	kyoa:		о площад
1		ş.		чыю? мою, нашу какую? эту
	O morganism		KAKÚM? CTOJI TRACIO	Kakóŭ? cectp
E	Я пишу	кем?	YANTEJ	-ой земл
1. п.	Я доволен	yen?	хорошим музе эдани	аудитори
,	Самолёт летит		средн/) III
			чьим? мойм, нашим каки́м? этим	чьей? моей, нашей какой? этой
: :			0 стол	o cecrp
7	Я читаю	O KOM?	о красивом о друг о друг о болки.	о красив -ой о стране
П. п.	Я рассказываю Я живу	о чём? где?	-ем 0 музе	-eŭ
4			о чрем? о моём, о нашем о кака́м? об этом	о чьей? о моей, нашей о какой? об этой
	4			

ПАДЕЖ	MOWERSHIP CHARLES AND A CHARLES TO ME A CHARLES TO ME AND A CHARLES TO ME A CHARLES TO	женский поп	предлог	глагол	BPEMЯ Kozda?
И. п.	СТОЛ	сёстры -ы			
	красив стол -ов окон сестёр больш санатори санатори эамель средн друз аудитори. чьих? мойх, наших каких? этих	сестёр — — — — — — — — — — — — — — — — — — —	из с для о́коло от до недалеко́ от спра́ва от	боя́ться добива́ться достига́ть	тре́тьего января́ пе́рвого ма́рта 1991(-ого) го́да до во вре́мя о́тпуска по́сле обе́да
	красив стол окн стран больш стуль мор земл хорош учител здани аудитори средн санатори площад чьим? мойм, нашим каким? этим	-aM -9M	к по благодаря́	дать позвонить подарить помешать пожелать	к 2 (двум) часа́м по суббо́там = ка́ждую суббо́ту
	как И. п. или как Р. п.		в на под че́рез за	ви́деть учи́ть писа́ть люби́ть спра́шивать	в эту сре́ду весь год, ме́сяц ка́ждый день, ве́чер, вто́рник ка́ждую весну́, зи́му ка́ждое ле́то, у́тро
	какими? стол окн стран больш стуль мор земл красив стуль мор земл корош санатори площад чьими? мойми, нашими какими? этими	-ями	с над под между перед за	быть стать рабо́тать занима́ться интересова́ться	по́здним ве́чером ра́нним у́тром пе́ред обе́дом за за́втраком, у́жином ра́нней весно́й по́здней о́сенью
1	о стол об окн о стран о стуль о мор о земл о учител о здани об аудитори о санатори о площад о мойх, о наших о каких? об этих	-ax -ax	о в на при	рабо́тать расска́зывать спра́шивать жить находи́ться учи́ться отдыха́ть	в январе́, в 1992(-óм) году́ этом ве́ке в про́шлом году́ будущем ме́сяце этой неде́ле будущей неде́ле

СОСТАВ СЛОВА

C		Основа		
Слово	Приставка	Корень	Суффикс	Окончание
стол сто́лик столо́вая насто́льная	– – – на-	стол стол- стол- -стол(ь)-	 -ик -ов- -н-	– – -ая -ая
рабо́та рабо́тать зарабо́тать рабо́тник безрабо́тный безрабо́тица рабо́чий	- - за- - без- без-	работ- работ- -работ- работ- -работ- рабоч-	– -а-, -ть -а-, -ть -ник -н- -иц-	-а - - -ый -а -ий
рассини		[чередование т/ч]		

ПАДЕЖИ И ПРЕДЛОГИ

Nº	Падеж	Падежные вопросы	Предлоги, употребляющиеся с падежами
1	имени́тельный	кто? что?	
2	роди́тельный	кого́? чего́?	из, с, у, для, без, вместо, кроме, около, посреди, до, после, от до
3	да́тельный	кому́? чему́?	к, по, благодаря, согласно
4	винительный	кого́? что́?	в, на, за, че́рез, под
5	твори́тельный	кем? чем?	с, за, перед, под, над, между
6	предло́жный	(о) ком? (о) чём?	в, на, о (об), при

ИМЕНИТЕЛЬНЫЙ ПАДЕЖ

СУЩЕСТВИТЕЛЬНЫЕ

Воп	Единстве	нное число	Множеств	енное число
Род	пример	окончание	пример	окончание
	студе́нт	_	студенты	-ы
	стол	_	стольі́	-ы
	уро́к	_	уро́ки	-и
мужской кто? что?	жон	_	ижон	-и
Kmor 4mor	слова́рь	-(ь)	словари	-и
	трамвай	-(й)	трамва́и	-и
	санаторий	-(ий)	санатории	-(и)и
	сестра	-a	сёстры	-ы
× .	комната	-a	комнат ы	-ы
женский	кни́га	-a	кни́г и	-и
кто? что?	семья́	-я	семьи	-н
	тетра́дь	-(P)	тетради	-и
	аудитория	н(и)-	аудито́ри и	-(и)и
	письмо́	-0	пи́сьма	-a
средний	мо́ре	-е	моря́	-я
что?	зда́ние	-(и)е	здания	-(и)я

Запомните!

а́дрес — адреса́ бе́рег — берега́ ве́чер — вечера́	паспорт — паспорта поезд — поезда учитель — учителя	стул — сту́лья сын — сыновья́ ребёнок — де́ти
глаз — глаза́	друг — друзья	человек — люди
го́род — города́	мать — матери	ýхо — ýши
доктор — доктора	 дочь — дочери	плечо́ — пле́чи
дом — дома́	брат — братья	коле́но — коле́ни
лес — леса́	де́рево — дере́вья	я́блоко — я́блоки

После $\begin{bmatrix} \Gamma, K, X, \\ \mathcal{K}, \mathcal{U}, \mathcal{V}, \mathcal{U} \end{bmatrix}$ в И. п. мн. ч. пишите всегда - и пишите всегда глащи́ плащи́

Род существительных на -Ь

Мужской род

1. Слова на -тель, -арь.

Воспитатель, выключатель, зритель, основатель, писатель, победитель, покупатель, посетитель, преподаватель, руководитель, свидетель, строитель, учитель, читатель.

Аптекарь, библиотекарь, вратарь, календарь, секретарь, словарь.

2. Названия месяцев.

Январь, февраль, апрель, июнь, июль, сентябрь, октябрь, ноябрь, декабрь.

Женский род

1. Слова на -ость, -есть.

Жидкость, новость, радость, скорость, специальность; свежесть.

- 2. Слова (неодушевлённые существительные) на:
 - -знь боле́знь, жизнь, казнь;
 - -сть власть, горсть, грусть, кисть, кость, повесть, часть;
 - -сь высь, запись, подпись, роспись;
 - -вь бровь, кровь, любовь, морковь, обувь, церковь;
 - -пь степь, цепь;
 - -бь дробь, прорубь.

Запомните!

Мужской род				Женский ро	Д
автомоби́ль бино́кль гвоздь гусь день дождь ка́мень ка́рто́фель ко́ра́бль	ко́рень креме́нь медве́дь ле́бедь ли́вень ло́коть но́готь ноль ого́нь по́лдень	путь ремень рубль спектакль стебель стиль у́голь у́ровень ци́ркуль шни́цель	боль гибель грань грудь грязь дверь дета́ль крова́ть ладо́нь ло́шадь лень	мать мебель медаль медь метель мысль нефть ночь осень очередь	печа́ть пло́щадь посте́ль пыль роль рожь ска́терть тень тетра́дь ткань

Некоторые существительные употребляются только в единственном числе

Собирательные существительные

Одушевлённые существительные	Неодушевлённые существительные	Металлы, газы	Лекарства
беднота́ детвора́ интеллиге́нция крестья́нство молодёжь студе́нчество челове́чество	бельё листва́ ме́бель обувь оде́жда ору́жие посу́да сырьё	желе́зо зо́лото медь о́лово серебро́ сталь азо́т водоро́д кислоро́д	анальги́н аспири́н валидо́л йод корвало́л
Овощи, яг	Продукт	ы питания	
горо́х земляни́ка капу́ста карто́фель клубни́ка лук мали́на	морко́вь овёс пшени́ца рожь сморо́дина фасо́ль чесно́к	бара́нина говя́дина гре́чка ма́сло молоко́ мука́ мя́со	пшено́ рис са́хар свини́на смета́на тво́рог шокола́д

Примечание:

Собирательные существительные в единственном числе обозначают много предметов как одно целое.

Отвлечённые существительные

белизна́ внима́ние го́лод го́ре грусть доброта́	дру́жба здоро́вье любо́вь мо́лодость невесо́мость пе́ние	печа́ль по́мощь ра́дость сопротивле́ние темнота́ теплота́	тишина́ тоска́ уваже́ние хра́брость чте́ние явле́ние
---	---	---	--

Некоторые существительные употребляются только во множественном числе

Парные	Собира- тельные	Продукты питания	Время	Действия	Географ. назв ан ия
брю́ки весы́ воро́та кавы́чки но́жницы очки́	де́ньги дрова́ духи́ не́дра	консе́рвы макаро́ны сли́вки щи	бу́дни кани́кулы су́мерки су́тки	выборы перегово́ры по́иски по́хороны про́воды хло́поты	Альпы Афи́ны Карпа́ты Соко́льники

Запомните!

Единственное число			Множественное число	
зуб ко́рень лист про́пуск	ко́рни лист ы́	елове́ка де́рева бума́ги	коре́нь я для су́па ли́сть я де́рева	

Несклоняемые существительные

Средний род

ателье́ (центра́льное, большо́е) бюро́ (спра́вочное) интервью́ (интере́сное) кака́о (сла́дкое, вку́сное) кафе́ (ую́тное, краси́вое) метро́ (совреме́нное, краси́вое) пальто́ (но́вое, зи́мнее, бе́жевое)

пиани́но (ста́рое, но́вое, чёрное) рагу́ (овощно́е, мясно́е) ра́дио (моско́вское, ло́ндонское, ме́стное) такси́ (удо́бное, бы́строе) фойе́ (све́тлое, просто́рное) шоссе́ (но́вое, широ́кое)

Мужской род

кофе (чёрный, душистый)

Запомните!

В городе появились новые широкие шоссе. Сдайте, пожалуйста, все ваши пальто в гардероб.

ЛИЧНЫЕ МЕСТОИМЕНИЯ (кто? что?)

Единственное число	Множественное число
Я	МЫ
ты	ВЫ
он, она, оно	они

ПРИЛАГАТЕЛЬНЫЕ И МЕСТОИМЕНИЯ (И. п.)

Род	*	Примеры	у	Окончания
	Еди			
мужской	Како́й (чей) э́то дом?	Но́вый Большо́й Хоро́ший После́дний Этот Ваш	дом.	-ый -ой -ий
женский	Как а́я (чь я) э́то кварти́ра?	Но́вая Больша́я Хоро́шая После́дняя Эта Ва́ша	кварти́ра.	-ая -яя
средний	Как о́е (чь ё) э́то зда́ние?	Но́в ое Больш о́е Хоро́ш ее После́дн ее Эт о Ва́ше	зда́ние.	-oe -ee
	Mino	жественное чис	по	
для всех родов	Каки́е (чьи) э́то дома́ (зда́ния, кварти́ры)?	Но́вые Больши́е Хоро́шие После́дние Эти Ва́ши	дома́. кварти́ры. зда́ния.	-ие -ые

Запомните!

Прилагательные на -(н)ий, -(н)яя, -(н)ее, -(н)ие

Осенний день.	— Како́й день?	— Осе́нн ий .
Осенняя погода.	— Кака́я пого́да?	— Осе́нн яя .
Осеннее утро.	— Как о́е у́тро?	— Осе́нн ее .
Осенние дожди.	— Как и́е дожди́?	— Осе́нние.

м. р.	ж. р.	cp. p.	мн. ч.
зи́мний	зи́мн яя	зи́мнее	зи́мние
весе́нний	весе́нн яя	весе́ннее	весе́нние
ле́тний	ле́тн яя	ле́тнее	ле́тние
вчера́шний	-яя	-ee	-ие
за́втрашний	-яя	-ee	-ие
сего́дняшний	-яя	-ee	-ие

		eser eggi	
ве́рхний \neq ни́жний вне́шний \neq вну́тренний да́льний \neq бли́жний пере́дний \neq за́дний ра́нний \neq по́здний одноле́тний многоле́тний пятиле́тний	да́вний дре́вний ны́нешний пре́жний вече́рний у́тренний нового́дний прошлого́дний	зде́шний кра́йний после́дний сосе́дний сре́дний дома́шний и́скренний ли́шний посторо́нний	
односторо́нний многосторо́нний разносторо́нний		си́ний	



Это синий карандаш.

Это синяя ручка.

Это синее море.

Это синие шляпы.

Это домашний телефон.

Это домашняя работа.

Это домашнее задание.

Это домашние тапки.

Нового́дний бал, ве́чер, пода́рок, пра́здник. Утренняя заря́, пого́да, температу́ра, заря́дка. После́днее зада́ние, реше́ние, упражне́ние, письмо́. Сосе́дние дома́, музе́и, у́лицы.

Запомните!

Прилагательные на *-ой* (м. р.)

большо́й	золото́й	плохо́й	сухо́й
больно́й	злой	просто́й	сыро́й
возрастной	криво́й	прямо́й	смешной
голубо́й	лесной	передово́й	стальной
густой	мирово́й	первоочередной	степной
глухо́й	молодо́й	полевой	слепо́й
гнилой	мужско́й	пустой	тупой
дорого́й	морской	родно́й	худой
дневной	ночной	речной	чужо́й
живо́й	основной	рядово́й	•

Примечание:

Прилагательные на -ой (м. р.) и образованные от них прилагательные ж. р. и ср. р. во всех формах имеют ударение на окончании.

Например:

основно́й — основно́го, основно́му... (м. р.) основно́е — основно́го, основно́му... (ср. р.) основна́я — основно́й, основно́й... (ж. р.) основны́е — основны́х, основны́м... (мн. ч.)



большо́й дом больно́й брат большо́е зда́ние больно́е живо́тное больша́я кварти́ра больна́я сестра́

дневной... родной... мужской... дорого́й... ночной... сухой... злой... плохо́й... сырой... лесной... простой... тупой... молодой... прямой... худой... пустой... чужой... морской...

СУЩЕСТВИТЕЛЬНЫЕ И ПРИЛАГАТЕЛЬНЫЕ (И. п.)

Род	D		Оконч	ания	
	Вопросы	Примеры	прил:	сущ.	
		Единственное число			
мужской	кто? что? как о́й ?	Это новый студент. Это большой словарь. Это хороший санаторий.	-ый -ой -ий	-(ь) -(й)	
средний	что? как о́е ?	Это чистое окно. Это се́верное мо́ре. Это сосе́днее зда́ние.	-oe -ee	-0 -e	
женский	кто? что? кака́я?	Это новая студентка. Это сегодняшняя газета. Это красивая площадь. Это светлая аудитория.	-ая -яя	-а -я -(ь)	
		Множественное число			
мужской		Это новые студенты. Это большие словари. Это хорошие санатории.	-ые -ие	-N	
средний	кто? что? как и́е ?	Это чистые окна. Это северные моря. Это сосе́дние зда́ния.	-ые -ие	-a -я	
женский		Это новые студентки. Это сегодняшние газеты. Это красивые площади. Это светлые аудитории.	-ые -ие	-ы	

ПРЕДЛОЖНЫЙ ПАДЕЖ

СУЩЕСТВИТЕЛЬНЫЕ

Род	И. п. кто? что?	П. п. о ком? о чём?	Окончания	
	Единс	твенное число		
	студе́нт	о студе́нте		
	стол	о столе́	-е	
мужской	слова́рь	о словар е́	-(и)и	
	музей	о музе́е	()	
	санато́рий	о санатории		
	окно́	об окн е́	-е	
средний	мо́ре	о мо́ре	-(и)и	
	заня́тие	о заня́ти и		
	студентка	о студе́нтке		
	комната	о ко́мнат е	-e	
женский	дере́вня о дере́вне		-и	
	площадь	о площади	-(и)и	
	аудитория об аудитории			
	Множе	ственное число		
**************************************	студе́нты	о студентах		
	столы .	о стола́х		
мужской	словари́	о словарях	•	
	музе́и	о музе́ях		
V And	санатории	о санаториях		
	о́кна	об о́кн ах	-ax	
средний	моря́	о моря́х	-ях	
	заня́тия	о заня́тиях	-(и)ях	
	студе́нтки	о студентках		
	комнаты	о комнатах		
женский	дере́вни	о деревнях		
· *	площади	о площадя́х		
	аудито́рии	об аудито́риях		

Запомните!

	где?		где?	кто? — о ком?
в бою́	во рту	на берегу́	на мосту	дочь — о дочери
в глазу́	в саду́	на Дону́	на посту	мать — о матери
в Крыму	в снегу́	на краю́	на снегу	
в лесу́	в углу́ (ко́мнаты)	на лбу	на углу́ (до́ма)	
в плену	в шкафу́	на льду	на шкафу́	

ЛИЧНЫЕ МЕСТОИМЕНИЯ (П. п.)

Число	И. п. кто? что?	П. п. о ком? о чём?
единственное	я ты он, оно́ она́	обо мне о тебе́ о нём о ней
множественное	мы вы они́	о нас о вас о них

ПРИЛАГАТЕЛЬНЫЕ И МЕСТОИМЕНИЯ (П. п.)

Род		Примеры		Окончания			
	Единственное число						
мужской и средний	1 7000						
женский	В какой (в чьей) квартире живёт друг?	но́вой большо́й хоро́шей после́дней э́той ва́шей	кварти́ре.	-ой -ей			
	*1	Иножественное число					
для всех родов	В каки́х (в чьих) дома́х (зда́ниях, кварти́рах) живу́т друзья́?	но́вых больши́х хоро́ших после́дних э́тих ва́ших	дома́х. зда́ниях. кварти́рах.	-ых -ых			

СУЩЕСТВИТЕЛЬНЫЕ И ПРИЛАГАТЕЛЬНЫЕ (П. п.)

	———	Оконч	нания			
Pomposis	Примеры	прил.	сущ.			
Вопросы	Единственное чи	сло				
	Мужской род					
о ком?	Мой друг работает на военном заводе.	-OM	-e			
о чём?	Ле́том я отдыха́л в хоро́шем санато́рии.	-ем	-и			
где?	Средний род					
когда́?	В прошлом году мы отдыхали на Чёрном море.					
	В сентябре в новом здании начались занятия.	а́нии -ем				
	Женский род					
	В ма́е студе́нты бы́ли на интере́сной экску́рсии на Кра́сной пло́щади. В сего́дняшней газе́те я чита́л о	-ой -ей	-е -и			
	Великой Отечественной войне.					
	Множественное ч	Число				
	Мой друзья работают на военных заводах. В сегодняшних газетах сообщи-ли о сильных землетрясениях в разных городах Японии.	-ых -их	-ах -ях			

Прилагательные в значении существительных

Сравните:

Прилагательное (какой?)	Существительное (кто?)		
Рабочий день начался.	Рабочий пришёл на завод в 9.50.		
В 10.00 он занял своё рабочее место.	Больной начал выздоравливать.		
Я рассказывал о своём больном друге.			

Эти слова изменяются как прилагательные.

И. п.	П. п.
что?	где? о чём?
бу́лочная про́шлое столо́вая моро́женое	в бу́лочной о про́шлом в столо́вой о моро́женом
кто?	о ком?
больной, больная рабочий, рабочая учёный, учёная	о больном, о больной о рабочем, о рабочей об учёном, об учёной

Запомните!

Женский род: ванная, гостиная, запятая, мастерская, набережная, парикмахерская, преподавательская, приёмная.

Средний род: будущее, настоящее, прошлое, животное, насекомое, пирожное.

Мужской род (*может быть и ж. р.*): вое́нный, дежу́рный, знако́мый, прохо́жий.

Множественное число: близкие, домашние, лёгкие, родные.

Некоторые прилагательные употребляются только в значении существительных:

запятая, мостовая, портной, прохожий, прилагательное, существительное, числительное и др.

УПОТРЕБЛЕНИЕ ПРЕДЛОЖНОГО ПАДЕЖА

Nº	Вопросы	Значение	Примеры
	где?	Ме́сто	Оте́ц рабо́тает в шко́ле. Где рабо́тает оте́ц? — В шко́ле. Студе́нты бы́ли на Кра́сной пло́щади. Где бы́ли студе́нты? — На Кра́сной пло́щади .
2	о ком? о чём?	Объе́кт мы́сли и ре́чи	Он расска́зывал о Москве́. О чём он расска́зывал? — О Москве́. Сын ду́мал о ма́тери. О ком ду́мал сын? — О ма́тери.
3	на чём? = как?	Сре́дство передвиже́ния	Они́ е́дут на авто́бусе. На чём (как) они́ е́дут?— На авто́бусе.
4	когда́?	Время	Брат пое́дет домо́й на сле́дующей неде́ле. Когда́ брат пое́дет домо́й? — На сле́дующей неде́ле.
			Он был в Москве́ в 2001(-ом) году́. Когда́ он был в Москве́? — В 2001(-ом) году́.
			В ю́ности я люби́л футбо́л. При Петре́ I в Росси́и основа́ли пе́рвую ру́сскую библиоте́ку.

Сравните:

	на чём?		где	e?
е́хать н А	авто́бусе маши́не по́езде тролле́йбусе	быть находи́ться сиде́ть стоя́ть	В	авто́бусе маши́не по́езде тролле́йбусе

како́й год (ме́сяц, век)?		κοεδά? = в κακόм	л году́ (ме́сяце, ве́ке)?	
этот прошлый год (месяц, век) следующий 1991(-ый) год, 2003(-ий) год		в э́том в про́шлом году́ (ме́сяце, ве́ке) в сле́дующем в 1991(-ом) году́, в 2003(-ем) году́		
кака́я	кака́я неде́ля?		когда́? = на како́й неде́ле?	
э́та про́шлая сле́дующая	неде́ля	на э́той на про́шлой на сле́дующей	неде́ле	

Запомните!

работать <i>где</i> ?				
в аптеке	в магазине	на вокзале	на станции	
в библиотеке	в поликлинике	на заво́де	на строительстве	
в больнице	в учреждении	на ка́федре	на телеграфе	
в институте	в фирме	на почте	на фабрике	
в кассе	в шко́ле	на рынке	на факультете	

учи́ться <i>где?</i>				
в акаде́мии в гимна́зии в деся́том кла́ссе в институ́те	в лице́е в университе́те в шко́ле	на историческом факультете на первом курсе на подготовительном отделении		

быть где?				
в аудито́рии	в консерватории	на балете	на работе	
в аэропорту́	в лесу	на заня́тии (заня́тиях)	на родине	
в бассейне	в метро	на конференции	на ры́нке	
в зоопарке	в музее	на концерте	на собрании	
в кварти́ре	в парке	на ле́кции	на спектакле	
в кино́	в саду́	на матче	на стадионе	
в классе	в театре	на митинге	на уроке	
в комнате	в ци́рке	на о́пере	на экскурсии	

	жить	где?
в городе		на площади Гагарина
в переулке	-	на проспекте Мира
в районе		на Ленинском проспекте
в Англии		на улице Герцена
во Вьетнаме		на Кавказе
в Германии		на Кубе
в Ира́не		на Уральских горах
в Кита́е		на севере, на юге, на западе,
в Коре́е		на востоке
в Москве	1	на северо-востоке
в России	1	на се́веро-за́паде
во Франции		на юго-востоке
в Японии		на юго-западе

ПЕРЕВОД (глагол + П. п.)

по-английски	to talk, to discuss	to be	to remember	to meet	to speak	to walk
по-персидски	Сохбат карлан - صحبت كردن، گفتگو كردن - مذاكره كردن	Будан 1- بودن 2- زمان آینده 3- تشکیل شدن	Бехатерь авардан - بخاطر آوردن، بیادآوردن	Молагать кардан 1- ملاقات كردن، ديدن 2- پرخورد كردن (برخوردن)	Харф задан - حرف زدن، صعبث کردن	Гардэш кардан 1- گردش كردن، گشتن 2- بیكار گشتن
по-китайски	交谈、我交谈、你交谈、他们(她们)交谈	在、我在、你在、他们 (她们) 在	想起、我想起、你想起、他们(她们)想起	见面、我见面、你见面、 他们(她们)见面	说话、我说话、你说话、他们(她们)说话	散步、我散步、你散步、他们(她们)散步
по-вьетнамски	nói chuyện, tọa đàm	có , ở, tồn tại	nhớ lại, hồi tưởng lại	gặp nhau, gặp gỡ	nói	đi chơi, đi dạo
ГЛАГОЛ	БЕСЕДОВАТЬ I [ова/у] я беседую ты беседуешь они беседуют	БЫТЬ I я бу́ду ты бу́дешь они́ бу́дут	ВСПОМИНАТЬ І я вспоминаю ты вспоминаешь они вспоминают	ВСТРЕЧА́ТЬСЯ І я встреча́юсь ты встреча́ешься они́ встреча́ются	ГОВОРИ́ТЬ ІІ я говорю́ ты говори́шь они́ говоря́т	ГУЛЯ́ТЬ І я гуля́ю ты гуля́ешь они́ гуля́ют

(продолжение таблицы)

глагол	ПО-ВЬЕТНАМСКИ	ПО-КИТАЙСКИ	по-персидски	по-английски
ДОГОВАРИВАТЬСЯ І я договариваюсь	thỏa thuận, ước hẹn	商定、我商定、你商定、 他们(她们)商定	Мовафэгат каран - موافقت کردن، قرار گذاشتن	to arrange, to agree
ты договариваешься они договариваются				
ДУМАТЬ I	nghĩ, suy nghĩ	想、我想、你想、他们	Фэкр кардан	to think .
я думаю ты думаешь		(841) 徳	1- محر فرس المسيسة حرين 2- مكمان كردن	1
они думают			3- خيال كردن	
ЖИТЬ I	sống	生活、我生活、你生活、	Зэндэги кардан	to live
я живу́		他们(她们)生活	1- زندگی کردن ،زیستن	
		-	2- رَيْدُه يُؤْدِنَ	
они живут				
3ABÓTUTЬCЯ II [т/ч/т]	chăm sóc, quan tâm,	关心、我关心、你关心、	Гамхари кардан	to take care
я забочусь	chăm chút, chăm lo,	他们(她们) 茨心	1- غمخواري كردن بدلسوزي كردن	
ты заботишься	cham nom, san soc		2- مواظبت کردن	
они заботятся				
3ABbIBÁTB I	quên, bỏ quên	忘记、我忘记、你忘记、	Фарамуш кардан	to forget
я забываю		他们(她们)忘记	ال-فراموش كردن	
ты забываешь			2- جا کدائیتن	
они забывают				
заниматься і	làm, bận	做、我做、你做、他们	Машголэ кари боудан	to study
я занима́юсь		(她们)做	١- تحصيل كردن، درس خواندن	
ты занима́ешься			2- مشغول انجام كارى يودن	
они занимаются				
MEYTÁTЬ I	ước mơ, mong ước	梦想、我的梦想、你的梦	Арэзу кардан	to dream
		6、1000000000000000000000000000000000000		
они мечтают				

obstance 小道c đến, nhắc lại 你提醒、他们(她们) 中央 or 山路 白山路 白山路 or 白山路 白山路 白山路 or 白山路 白山路 白山路 or 白山路 白山 (地们)位于 日本 中市 (地面) or 一山山 (地面) 白山 (地面) 日本 中市 (地面) or 大台、及布、我公告、你需要、人称需要、人称需要、人称需要、人力、自身、中市 (地面) 日本 中市 (地面) can 公告、公布、我公告、你 今年、他们(他们)公告 今日本 (本市) can 古山 (地面) 日本 (本市) 日本 (本市) can 日本 (本市) 日本 (本市) 日本 (本市) can	НАПОМИНА́ТЬ І	nhắc nhở. nhắc.	提醒、使想起、我提醒、	Йадавари кардан	to remind
Hanowundeum. Han	я напоминаю	nhắc đến, nhắc lại		1- باد آوری کردن	
Handmindor (公子、我位于、你位于、 Bara Gonar (位行) 位于 (位行) 位于 (位行) 位于 (位行) 位于 (位行) 位于 (位行) 信号 (本位) (位行) 需要 (本位) (位行) (位行) 合称 我公告、你 (分上の本の本の本の本の本の本の本の本の本の本の本の本の本の本の本の本の本の本の本			提醒	2- بياد أوردن	
(OJIÝTDCA II [J/ж/л] d, có sản, có 位行(地行)位于 (地行)位于 (地位)位于 (地位)位于 (地位)位于 (地位)を (地位)) (地位)) (地位)) は (
Haxóununca Haxóununca Haxóununca Haxóununca Haxóununca Haxóununca Haxóununca Haxóununca Hyxxafacusca Oбъявля́ют Oбъявля́ют Oбъявля́ют Oбъявля́ют Oбъявля́ют Oтлыха́ют Oтлыха́ют ATЬ I [c/ш] Infully CKÁ3bIBATЬ I CKÁ3bIBATЬ I Rechuyên, kë lại, ké, Harraunca. Daccexásusacusca Haxóununca. CKÁ3bIBATЬ I Rechuyên, ke lại, ké, Harraunca. Daccexásusacusca Daccexásusacusca Daccexásusacusca An Harraunca. CKÁ3bIBATЬ I Rechuyên, kë lại, ké, Harraunca. An Harraunca. CKÁ3bIBATЬ I Rechuyên, ke lại, ké, Harraunca. An Harraunca. CKÁ3bIBATЬ I Rechuyên, ke lại, ké, Huật lại Daccexásusacusca. Rechuyên, ke lại, ké, Harraunca. CKÁ3bIBATЬ I Rechuyên, ke lại, ké, Huật lại Daccexásusacusca. Rechuyên, ke lại, ké, Harraunca. CKÁ3BIBATЬ I Rechuyên, ke lại, ké, Harraunca. CKÁ3BIBATЬ I Rechuyên, ke lại, ké, Harraunca. CKÁ3BIBATЬ I Rechuyên, ke lại, ké, Huật lại Rechuyên, ke lại, ké, Harraunca. CKÁ3BIBATЬ I Rechuyên, ke lại, ké, Harraunca. CKÁ3BIBATЬ I Rechuyên, ke lại, ké, Harraunca. CKÁ3BIBATЬ I CHA SURA BARA I CHA SU	НАХОДИТЬСЯ II [д/ж/д]	ở, có sẵn, có	位于、我位于、你位于、	Вагэ бодан	to be
Haxóinuisca Haxóinuisca Haxóinuisca Haxóinuisca Haxóinuisca Hyxxiaious Oбъявляют Oбъявляют Oбъявляют Oбъявляют Oтлыхают ATb I [c/ш] Oтлыхают ATb I [c/ш] Inful duöng OTЛыхают ATb I [с/ш] Inful duöng ATb I [c/ш] Inful duöng Inful duöng ATb I [c/ш] Inful duöng Inful duöng Inful duöng Inful duöng ATb I [c/ш] Inful duöng Infu	я нахожу́сь		他们(她们)位于	- واقع بودن، قرار داشتن	
Haxóurics Hyxzátocb Górsenátoc Górsenát					
KJÁTLGS I cần 需要、我需要、你需要、 和ap фarp дз cap Gopдан Hyжда́сюь (ф. 1909) 需要 (ф. 1909) 需要 (ф. 1909) では、 からいまはいい。 (力をおおがらいた) (力をおおがらいた) (力をおおがらいた) (力をおおがらいた) (力をおおがらいた) (力をおおがらいた) (力をおおがらいた) (力をおおがらいた) (力を表しいた)					
Hyxzáeubcs Hyxzáeubcs Hyxzáeubcs Hyxzáeubcs Hyxzáeubcs Hyxzáeubcs Oбъявля́ю Oбъявля́ю Oбъявля́ю Oбъявля́ю Oбъявля́ю Oбъявля́ю Ofbranzáeub OTziszáeub OTZiszáeub OTZiszáeub OTZiszáeub OTZiszáeub OTZISZÁBBATЪ I (wél) (pál)	нуждаться і	can	我需要、	Дар фагр дэ сар бордан	to be in need of
Hyxzágeudsca Hyxzágotca ABJÍÁTЬ 1 oбъявля́ю ofzuszágub otzuszágub ruúmyt ruúmyt CKÁ3ЫBATЬ 1 paccká3ываю thuật jại paccká3ываюшь packá3ывасшь paccká3ываюшь packá3ывасшь	я нуждаюсь		他们(她们)需要	1- در فقر بسر بردن	
Hyxxāávorca ABJÍÝTЬ I	ты нуждаешься			2- محتاج بودن	
ABJÍÝTЬ I xuất hiện, hiện ra 公告、公布、我公告、你 9-лам кардан Oбъявля́ког Oбъявля́ког Ordensus					
Oбъявля́ю 公告、他们(她们)公告 と当中、い社会文化・い社会文化・い人会、、 (地位) (地位) 公告 会告、他们(地位) 公告 会告、他们(地位) 公告 会告、他们(地位) 公告 会告、他们(地位) 公告 会告、他们(地位) 公告 会告、他们(地位) 公告 会员会交化・小村会工会区域、 (地位) 体息 会员会交流、 (地位) (地位) 有息 会工会会交流 (地位) (地位) (地位) (地位) (地位) (地位) (地位) (地位)	ОБЪЯВЛЯ́ТЬ І	xuất hiện, hiện ra	公告、公布、我公告、你	Э-лам кардан	to declare
のбъявля́ениь 体息、我休息、你休息、 他们(她们)休息 Эстэрахат кардан 他们(她们)休息 OTABIXÁTE I отдыха́ешь nghi ngơi, tính dưỡng 休息、我休息、你休息、 他们(她们)休息 Эстэрахат кардан 他们)(她们)) 写 ОТДЫХАТЕ I ОТДЫХАТЕ I ПИШУ ПИШУ 「如何)(如何) 牙息 日子野田田田 КЕШИДАТЕ I ОТДЫХ СКАЗЫВАТЕ I 日子野田田田 (她们)(如何) 讲述、我讲述、你讲述、 中型CCK名ЗЫВАТЕ I 中型CCK名ЗЫВВАТЕ I 中型(他们(她们)讲述 XЭКВЙАТ КАРДАН (她们)(她们)) 讲述	я объявля́ю		公告、他们(她们)公告	- اعلام كردن، ايلاغ كردن، باطلاع	
oбsabiátor nghi ngơi, tính dưỡng 体息、栽体息、修体息、 Эстэрахат кардан 他们(她们)体息 のTabixátor otabixátor nhuềub にが山) 写、我写、你写、他们 Həbəштан / Harraum (她们)写 Keunagan にが加いが にがいいい にがいい にがいい にがいいい にがいいい にがいいい にがいい にがいいがにいい にがいい にがいい にがいいい にがいいい にがいいい にがいいい にがいいい にがいいい にがいいい にがいいい にがいい にがいいい にがいいいいい にがいいいいいいいい	ты объявляешь			رساندن	
Decomparity					
OTIBIXÁRO 他们(她们)休息 心立とない。 OTIBIXÁROT viết, viết lách 写、我写、你写、他们 H3B3ШТАН / HATTAUM Inhuyên, viết lại, kể, paccká3biBard 財法、我讲法、你讲法、你讲法、 大3bkañar kapдан CKÁ3biBATЬ I kể chuyện, kể lại, kể, paccká3biBaro 財法、我讲法、你讲法、你讲法、 大3bkañar kapдан Paccká3biBaeulb 中のたなるおはあない 他们(她们)讲法 人4個)	отдыхать і	nghi ngơi, tính dưỡng	休息、我休息、你休息、	Эстэрахат кардан	to rest
otheixáeub otheixáeot nnuný nnuný nnúmeub nnúmyt CKÁ3bIBATЬ I kể chuyện, kể lại, kể, paccká3biBaeub paccká3biBaeub paccká3biBaeub paccká3biBaeub paccká3biBaeub paccká3biBaeub paccká3biBaeub	я отдыха́ю		他们(她们)休息	- استراحت كردن	
OTABIXÁROTviết, viết lách写、我写、你写、他们H9B9ШТЯН / НАГГАШИnưm wy(她们) 写Keungahnưm wwy(她们) 写Keungahnưm wwy(她们) 写Keungahnưm wwy(她们) 读述、我讲述、你讲述、 中国CCKÁ35IBATЬ I株養 chuyện, kể lại, kể, 神迷、我讲述、你讲述、 他们 (她们) 讲述A3Kaữar Kapдahpaccká35IBATЬ Ikể chuyện, kể lại, kể, 神迷、我讲述、你讲述、 他们 (她们) 讲述A3Kaữar Kapдah					
CÁTЬ I [c/ш]viết, viết lách写、我写、你写、他们HЭВЭШТАН / НАГГАШИnưm пи́шешькешидан кешиданкешидан кешиданnúmyт山道、北京、東井法、你讲法、 рассказываю大路 中田 	они отдыхают				, and the second
nnumýkể chuyện, kể lại, kể,讲法、我讲法、你讲法、 他们(她们)讲述X Swaйar wapдан (地们)、述文・正文はおいました。paccká3sibaothuật lại他们(她们)(她们),讲述	писать і [с/ш]	viết, viết lách	写、我写、你写、他们	Нэвэштан / Наггаши	to write
númeubにはいいというでは、このでは、このでは、このでは、このでは、このでは、このでは、このでは、この	я пишу́		(名 ()) ()		
InfunyTCKÁ35IBATЬ Ikể chuyện, kể lại, kể, paccká35IBatO讲述、我讲述、你讲述、 XЭкайат карданpaccká35IBatOthuật lại他们(她们) 讲述本公式, 近式, 近式, 近域, 水流		^		1- ئوشتن، ئىكاشتن	
CKÁ35IBATЬ I kể chuyện, kể lại, kể, 讲述、我讲述、你讲述、 Xэкайат кардан paccká35IBATЬ I thuật lại 他们(她们)讲述 ない。 inacká35IBAEШЬ				2- نقاشى كشيدن، تصوير كشيدن	
pacckáзываю thuật lại 他们(她们)讲述 pacckáзываешь	PACCKÁ35IBAT5 I	kể chuyện, kể lại, kể,	讲述、我讲述、你讲述、	Хэкайат кардан	to tell
	я расска́зываю	thuật lại	他们(她们)讲述	- محايث حرين ، تعريف حرين	
	они рассказывают				

(окончание таблицы)

СИДЁТЬ ІІ ngöi я сижу́ ты сидишь они сидит thông báo, tin, й й СООБЩАТЬ І thông tin, báo tin й к сообщают ты сообщают й с страшивают hòi, hòi thăm, hòi han й х страшивают ф ф с страшивают ф ф с стой дидос biệt, biệt, hay ф узнаю дифс biệt, biệt, hay ф ты узнаю ты узнаёшь ф	一级 我从 你从 他们		
сижу́ сили́шь сили́шь thông báo, báo, tin, thông tin, báo tin сообща́ю hôi, hỏi thãm, hỏi han спра́шиваю hôi, hỏi thãm, hỏi han спра́шиваю фứлд хооб стомо́ стомо́ филд стомо́ стомо́ стомо́ стомо́ стомо́ стомо́ стомо́ стомо́ стомо́ стомо́ стомо́ стомо́ узнаю́ ріёt, hay узнаю́ узнаёшь		Нэшастанна	to sit
сиди́шь thông báo, báo, tin, thông tin, báo tin сообща́ю thông tin, báo tin сообща́ют hỏi, hỏi thăm, hỏi han спра́шивано фi, hỏi thăm, hỏi han спра́шивано фi, hỏi thăm, hỏi han спра́шивано фi, hỏi thăm, hỏi han спра́шивано фi/mg стомо фi/mg стомо фi/mg стомо фi/mg стомо фi/mg узнаю узнаю узнаю мифс biết, hay узнаю музнаю	(她们) 坐	<u>- ئىسىتن رو ى</u>	
сидя́т thông báo, báo, tin, cooбша́ю сообща́ю thông tin, báo tin сообща́ют thông tin, báo tin сообща́ют hỏi, hỏi thăm, hỏi han спра́шивают hỏi, hỏi thăm, hỏi han спра́шивают фú́пр стоя́швают фú́пр стоя́т фú́пр стоя́т фu⁄фc biết, hay узнаю́ узнаю́ узнаёшь фu/фc biết, hay			
БЦАТЬ I thông báo, báo, tin, thông tin, báo tin сообщают thông tin, báo tin сообщают hỏi, hỏi thăm, hỏi han спрашиваю спрашивают спрашивают дứng хооб стоко сток дược biết, hay узнаю узнаю узнаю узнаю			
сообщаю thông tin, báo tin сообщают hỏi, hỏi thăm, hỏi han спрашиваю hỏi, hỏi thăm, hỏi han спрашиваю фі, hỏi thăm, hỏi han спрашиваю фімо стоя́шваю фімо стоя́ фифс biết, biết, hay узнаю́ узнаю́ узнаю́ узнаёшь	通告、通知、我通知、你	Хабар дадан / Гофтан	to inform
сообща́ешь hỏi, hỏi thăm, hỏi han спра́шивано пра́шиванот спра́шиванот фú́пр стом фú́пр узнай фú́пр узнаёшь узнаёшь	通知、他们(她们)通知	ו- خبر دונن، וطلاع دادن	
сообщают hỏi, hỏi thăm, hỏi han спрашиваю фі, hỏi thăm, hỏi han спрашиваю фі, hỏi thăm, hỏi han спрашиваю фі, hỏi thăm, hỏi han отрашиваю фінр отою стою стоя́т фифс biết, hay узнаю узнаю узнаю узнаю		2- گفتن برسائدن	
АШИВАТЬ I hỏi, hỏi thăm, hỏi han спрашиваю спрашивают отрашивают фứр АТЬ II фứр стою сток стоя́т фифс biết, biết, hay узнаю́ узнаёшь			
спрашиваю спрашиваениь стоя́ стоя́ стоя́ стоя́ стоя́ стоя́ стоя́ узнаю́ узнаю́ узнаю́ узнаю́ Auge biết, biết, hay	问、我问、你问、他们	Порсидан / Хастан	to ask
спрашиваешь фи́мваешь стоя́ фи́мв стоя́ стоя́ стоя́ фи́фс biết, hay узнаю́ узнаешь	(她们) 回	1- だっぱつ そのつ とくりつ	
спрашивают dúng стою стоки стоя́т стоя́т ABÁTЬ I [ва/-] dược biết, biết, hay узнаю́ узнаёшь		2- خواستن، تقاضا كردن	
ffTb II dứng croió croimb croif croif ABÁTb I [ва/-] dược biết, biết, hay узнаю узнаёшь			
стом стом стом стом стом стом стом стом	站、我站、你站、他们	Истадан	to stand
стойшь стоят duợc biết, biết, hay узнаю узнаёшь	(她们) 站	1- ایستادن، هرار داشتن	
стоя́т duợc biết, biết, hay узнаю́ узнаёшь		2- توقف كردن	
HABÁTЬ I [ва/–] dược biết, biết, hay узнаю́ узнаёшь		,	
узнаю́ узнаёшь	知道、我知道、你知道、	Порсидан	to learn, to find out
	他们(她们)知道	1- x - x - x - x - x - x - x - x - x - x	
		2- د انستن ،فهميدن	
они узнают			
yųÁCTBOBATЬ I [oba/y] tham gia , tham dự	参加、	Шеркат кардан	to take part,
я уча́ствую #	他们(她们)参加	1-شرکت کردن	to participate in ا- شرکت کردن
ты участвуешь		_	
они участвуют		· ·	
YYÝTbCA II học, tập, học tập	学习、	Тахсил кардан	to study
я учу́сь (1	他们(她们)学习	- تحصيل كردن، درس خواند ن	
ты учишься			
они учатся			

Глаголы + П. п.

	zde?	
быть I	занима́ться I	рабо́тать 1
висе́ть II	игра́ть I	роди́ться II
встречаться I / встретиться II	лежа́ть II	сидеть II
гуля́ть I	находи́ться II	стоять II
ить I	отдыха́ть I / отдохну́ть I	учи́ться II

A CONTRACTOR OF THE CONTRACTOR	о ком? о чём?				
бесе́довать I [ова/у]	о занятиях, о книге, о поездке				
побесе́довать І [ова/у]	я побесе́дую, ты побесе́дуешь они́ побесе́дуют				
вспоминать I	о детстве, о юности, о родителях				
вспомнить II	я вспо́мню, ты вспо́мнишь они́ вспо́мнят				
говори́ть II	о преподавателе, о каникулах				
сказа́ть I [з/ж]	я скажу́, ты ска́жешь они́ ска́жут				
догова́риваться І	о встрече, о работе, о поездке				
договори́ться II	я договорю́сь, ты договори́шься они́ договоря́тся				
ду́мать I	о будущем, об учёбе, о зачётах				
подумать I	я поду́маю, ты поду́маешь они́ поду́мают				
забо́титься II [т/ч/т]	о матери, об отце, о сестре				
позаботиться II	я позабочусь, ты позаботишься они позаботятся				
забыва́ть I	о встрече, о собрании, о друзьях				
забыть I	я забу́ду, ты забу́дешь они́ забу́дут				
мечтать I	об отдыхе, о встрече, о путешествии				
помечтать I	я помечтаю, ты помечтаешь они помечтают				
напомина́ть I	об экскурсии, о поездке				
напомнить II	я напомню, ты напомнишь они напомнят				
объявля́ть I	о собрании, о концерте, о лекции				
объяви́ть II [в/вл/в]	я объявлю́, ты объя́вишь они́ объя́вят				
писа́ть I [с/ш]	о Москве, об учёбе, о художнике				
написать I [с/ш]	я напишу́, ты напи́шешь они́ напи́шут				
разгова́ривать I	о погоде, о планах, о семье				
	я разгова́риваю, ты разгова́риваешь они́ разгова́ривают				
рассказывать I	о городе, об общежитии, об учёбе				
рассказать I [з/ж]	я расскажу́, ты расска́жешь они́ расска́жут				
сообщать I	о приезде, об отъезде, о результатах				
сообщить II	я сообщу́, ты сообщи́шь они́ сообща́т				
спрашивать I	о занятиях, о расписании				
спроси́ть II [с/ш/с]	я спрошу́, ты спро́сишь они́ спро́сят				
узнава́ть I [ва/–]	об экзаменах, об экскурсии				
узнать I	я узнаю, ты узнаешь они узнают				

	8 TEM?
нуждаться I	в помощи, в совете
помогать — помочь I	в учёбе, в работе, в борьбе
уча́ствовать I	в конкурсе, в соревнованиях

ВИНИТЕЛЬНЫЙ ПАДЕЖ

НЕОДУШЕВЛЁННЫЕ СУЩЕСТВИТЕЛЬНЫЕ

Род	И. п. что?	В. п.	Окончания
	Единс	твенное число	
мужской	стол слова́рь музе́й санато́рий	стол слова́рь музе́й санато́рий	как И. п.
средний	окно́ мо́ре заня́тие	окно́ мо́ре заня́тие	как И. п.
женский	ко́мната дере́вня пло́щадь аудито́рия	ко́мнату дере́вню пло́щадь аудито́рию	-у -ю - -(и)ю
	Множес	ственное число	
мужской	столы́ словари́ музе́и санато́рии	столы́ словари́ музе́и санато́рии	как И. п.
средний	о́кна моря́ заня́тия	о́кна моря́ заня́тия	как И. п.
женский	ко́мнаты дере́вни пло́щади аудито́рии	ко́мнаты дере́вни пло́щади аудито́рии	как И. п.

ЛИЧНЫЕ МЕСТОИМЕНИЯ (В. п.)

Число	И. п. <i>кто? что?</i>	В. п. кого? что?
единственное	я ты он, оно́ она́	меня́ тебя́ его́ (за него́) её (за неё)
множественное	мы вы они́	нас вас их (за них)

ПРИЛАГАТЕЛЬНЫЕ И МЕСТОИМЕНИЯ (В. п.) (неодушевлённые существительные)

Род		Примеры	44	Окончания
	Един	ственное число		
мужской	Как о́й (че й) дом мы ви́дели?	Но́вый Большо́й Хоро́ший После́дний Этот, ваш	дом.	-ый -ой -ий (как И. п.)
средний	Како́е (чьё) зда́ние мы ви́дели?	Но́в ое Больш о́е Хоро́шее После́днее Эт о , ва́ше	зда́ние.	- о е -ее (как И. п.)
женский	Каку́ю (чью) кварти́ру мы ви́дели?	Но́вую Большу́ю Хоро́шую После́днюю Эту, ва́шу	кварти́ру.	-ую -юю
	Множ	ественное число		
для всех родов	Какие (чьи) дома (здания, квартиры) мы видели?	Но́вые Больши́е Хоро́шие После́дние Эти, ва́ши	дома́. зда́ния. кварти́ры.	-ые -ие (как И. п.)

НЕОДУШЕВЛЁННЫЕ СУЩЕСТВИТЕЛЬНЫЕ И ПРИЛАГАТЕЛЬНЫЕ (В. п.)

Pomposit		Оконч	ания
Вопросы 🤅	Примеры	прил.	сущ.
	Единственное число		
что?	Мужской род		
cy∂á?	Я люблю́ наш архитекту́рный институ́т.	* American	
κοεδά?	Во вторник мы ходили в Исторический музей.	как И	1. п.
ско́лько	Экскурсия в музей продолжалась час.		
зре́мени?	Средний род	The second secon	
.* .	В прошлом году́ я ви́дел Чёрное мо́ре и Си́нее о́зеро.	как И. п.	
	Всё лето я был на родине.	Non Philip	
	Женский род		
	Вчера́ я ви́дел Кра́сную пло́щадь и Тверску́ю у́лицу .		-(b)
	В сре́ду мы ходи́ли на экску́рсию в Третьяко́вскую галере́ю.	-ую -юю	-у -ю
	Я люблю́ со́лнечную зи́мнюю пого́ду.		
	Множественное число		į.
	В Москве́ я ви́дел широ́кие у́лицы, краси́вые пло́щади и замеча́тельные па́мятники.	как И	1 . n.

УПОТРЕБЛЕНИЕ ВИНИТЕЛЬНОГО ПАДЕЖА

Nº	Вопросы	Значение	Примеры	
1	куда́?	Направление	Авто́бус идёт в центр. Куда́ идёт авто́бус? — В центр.	
2	что?	Объе́кт де́йствия	Он чита́ет кни́гу. Что он чита́ет? — Кни́гу . Сестра́ слу́шает ра́дио. Что слу́шает сестра́? — Ра́дио .	
3	κοτδά?	Вре́мя	Заня́тия начина́ются в 9 часо́в 30 мину́т (че́рез 15 мину́т; в сре́ду). Когда́ начина́ются заня́тия? — В 9 часо́в 30 мину́т (че́рез 15 мину́т; в сре́ду).	
	ско́лько вре́мени? (как до́лго?)		Экску́рсия продолжа́лась пять часо́в (два дня). Ско́лько вре́мени продолжа́лась экску́рсия? — Пять часо́в (два дня).	
	на ско́лько вре́мени?		Он прие́хал в Москву́ на неде́лю (на год). На ско́лько вре́мени он прие́хал в Москву́? — На неде́лю (на год).	
	за ско́лько вре́мени?		— на неделю (на год). Она выучила новые слова́ за 50 минут. За сколько времени она́ выучила новые слова́? — За 50 минут.	
			Запомните!	
5	ка́ждый в ка́ждую в	ско́лько вре́мент весь = це́лый всю = це́лую	 → ве́чер, вто́рник, год, день, ме́сяц, час → весну́, зи́му, мину́ту, неде́лю, сре́ду 	
	ка́ждое в	всё = це́лое	→ воскресе́нье, ле́то, у́тро	

Предлоги + В. п. (куда?)

	В	F	ĦA		
в акаде́мию	в кино́, в цирк	на вокзал	на работу		
в библиоте́ку	в комнату	на выставку	на ро́дину		
в больницу	в магазин	на дискотеку	на собрание		
в город	в музей	на заво́д	на спектакль		
в гости	в офис	на занятие	на стадион		
в государство	в парикмахерскую	на концерт	на станцию		
в декана́т	в парк, в лес, в сад	на лекцию	на у́лицу		
в деревню	в поликлинику	на оперу, на балет	на экзамен		
в дом	в посольство	на остановку	на экску́рсию		
в зал, в класс	в столовую	на площадь	на эта́ж		
в институт	в страну́	на север (восток, юг, запад)			
в кафе́, в буфе́т	в шко́лу	на северо-запад (се	веро-восток)		
в квартиру	в университет	на ю́го-за́пад (ю́го-	восто́к)		

ПЕРЕВОД (глагол + В. п.)

глагол	ПО-ВЬЕТНАМСКИ	по-китайски	по-персидски	по-английски
БРАТЬ I я беру́	lấy, cầm [lấy], nắm [lấy], bắt [lấy]	拿、我拿、你拿、 他们(她们)拿	Бардоштан پرداشئن	to take
ты берёшь они беру́т				
BÉIIIATh I	treo, mắc, móc	挂、我挂、你挂 、 你们(她们)生	Авихтан\Авизан кардан Кеппитен	to hang
я bemało Ты вешаешь			1 آویختن،آویزان کردن، سرخم ک 2 کشیدن، وزن کردن، شرخم ک	
19	nhìn thấy, trông thấy,	看见、我看见、你看见、	Дидан	to see
я вижу	thãy	他们(她们)看见	- 14.0	
ты видишь они вилят			-	
12	1) bao gồm, bao trùm,	开、我开、你开、	Рошан кардан / Дахел	to switch on, to turn on
я включаю	bao hàm, gồm có	他们(她们)开	кардан	
ты включаешь	2) mở , mắc, đóng mạch, vặn, bật		1- روشن کردن، بکار انداختن 2- داخل کردن، وارد کردن	
	nhớ lại, hồi tưởng lại	想起、我想起、你想起、	Бехатерь авардан	to remember, to recall
я вспоминаю		他们(她们)想起	- بخاطر آوردن، بيلدآوردن	
ты вспоминаешь				
ВСТРЕЧАТЬ Ј	gặp, gặp mặt, gặp gỡ,	见面、我见面、你见面、 ""	Молагать кардан	to meet
я встречаю ты встречаешь	 	他们(她们)火匣	1- مرتف حردن، دیدن 2- برخورد کردن (برخوردن)	
они встречают				

ВЫБИРАТЬ І	lựa chọn, chọn, kén chọn,	选择、挑选、我挑选、你	Ентехаб кардаг	to choose
я выбираю	lựa, tuyển lựa	挑选、	24.	
ты выбираешь			2- ぷぷぷ?	
они выбирают				
Выключать і	tắt, cắt, ngắt	关掉、我关掉、你关掉、	Рошан кардан	to switch off, to turn off
я выключаю		他们(她们)	- روشن کردن، پکار ا نداخت ن	
ты выключаешь				
они выключают	••			
Выполнять і	thực hiện, thi hành,	完成、我完成、你完成、	Эджра кардан	to fulfil, to carry out,
я выполняю	tiến hành	他们(她们)完成	- اجرا كردن، انجام دادن	to accomplish
ты выполняешь				
они выполняют			,	
FOTÓBMTE II [B/Bл/B]	1) chuẩn bị , sửa soạn,	准备、我准备、你准备、	Хазэр кардан	to cook
я гото́влю	sắm sửa	他们(她们)准备	1- حاضر كردن، آماده كردن	
ты готовишь	2) nấu ăn , nấu		2- مهيا شدن، فراهم كردن	
они готовят				
3ABbibátb i	quên, bỏ quên	忘记、我忘记、你忘记、	Фарамуш кардан	to forget
я забываю		他们(她们) 応记	1- فراهوش كردن	
ты забываешь			2- جا گداشتن	
они забывают				
3AKÁ3bIBATb I	đặt hàng, đặt làm,	预定、我预定、你预定、	Сэфарэш дадан	to order
я заказываю	đặt mua	他们(她们)预定	- سفارش دادن آ	
ты заказываешь			,	
они заказывают				
заканчивать і	làm xong, hoàn thành,	做完、我做完、你做完、	Тамам кардан	to finish, to complete,
я зака́нчиваю	kët thúc	他们(她们)做完	to graduate from ا - تمام کردن، پایان دادن	to graduate from
ты заканчиваешь				
они заканчивают				

(продолжение таблицы)

LIALON	по-вьетнамски	ПО-КИТАЙСКИ	по-персидски	по-Английски
3AMEYÁTЬ I	1) để ý, thấy, nhận thấy	注意到、我注意到、你注	Мотавадж-дже шодан	to notice
я замечаю	2) nhớ , ghi nhớ		1- متوجه شدن ، ملتفت شدن	
ты замечаешь	3) đánh dấu , ghi dấu		2- كوشزد كردن، يادآور شدن	
они замечают				
изучАть і	học , học tập	学习、我学习、你学习、	Амухтан / халладжи	to study
я изучаю		他们(她们)学习	кардан	
ты изучаешь	•		1- أموختن، مطالعه كردن	
они изучают			2- حلاجي كردن	
ИСПРАВЛЯТЬ І	sửa [lại], chữa [lại],	改正、我改正、你改正、	Тас-хих кардан	to correct
я исправляю	sửa chữa	他们(她们)改正	- تصعيح كردن، اصلاح كردن	
ты исправляешь			غلط کیری کردن	
они исправляют				
KЛАСТЬ I [ст/д]	đặt, để, đưa vào, cho vào,		Гозардан / Сахтан	to put
я кладу	po	你放、他们(她们)放	1- كذاردن، كذائين، نهاندن	
ты кладёшь			2- ساختن، بنا كردن	
они кладут				
ЛЮБИТЬ II [6/6л/6]	yêu, thương, yêu mến,	爱、我爱、你爱、他们	Ашег-е будан	to love
я люблю	yệu dấu, yêu đương,	(她们) 爱	- عاشق بودن، خاطرخواه بودن	
ты любишь	yeu thương		دوست داشتن	
они любят				
ОБСУЖДАТЬ І	thảo luận, bàn luận, bàn,	讨论、我讨论、你讨论、	Мозакерэ кардан	to discuss, to debate
я обсуждаю	bàn bạc, tranh luận	他们(她们)讨论	- مذاكره كردن، مورد بحث قرار	
ты обсуждаешь			دادن، مورد مشاوره قرار دادن	
они обсуждают				
ОТПРАВЛЯТЬ І	gửi đi, chuyển đi	发送、我发送、你发送、	Фэрэстадан	to send
я отправляю		他们(她们)发送	- فرستادن ، رو اته کردن	
ты отправляешь				
они отправляют				

перевожу переводишь переводят		一部子、女郎子、小郎子、一	Гарджомэ кардан	to translate
	я перевожу́ dân qua, dat qua. dân sang, dat sang	他们(她们)翻译	1- ترجمه کردن 2- انتقال دادن	
IIMCATh I [c/m]	viết, viết lách	写、我写、你写、他们	Нэвэштан / Наггаши	to write
пишу		(報信) 瓦	кешидан	
пишешь			1- نوشتن، نگاشتن	
пи́шут			2- نقاشى كثيدن، تصوير كشيدن	
IMATÁTE II [T/4/T]	trả tiên, nộp tiền, trả,	付钱、我付钱、你付钱、	Пардахт кардан	to pay
плачу	thanh toán, nộp	他们(她们)付钱	1- پرداخت کردن ، پرداختن	
платишь			2- 46 12 2420 (20 10 12 12 12 22)	
платят			لنيكى كردن)	
повторять і	lặp lại, lắp lại, nhắc lại,	重复、我重复、你重复、	Тэкрар кардан / морур	to repeat
повторяю	tái diễn	他们(她们)重复	кардан	
повторя́ешь			1- 22 10 2000	
повторяют			2- مرور کردن	
HOKÁ3bibatb i	đưa cho xem (thấy), chi,	展示、我展示、你展示、	Нэшан дадан / шахадат	to show, to demonstrate
показываю	chi cho xem (thấy), trình,	他们(她们)展示	дадан	
показываешь	trinh bay	٠	1- نشان دادن	
показывают			2- شمهادت دادن	
покупать і	mua, såm, mua såm	买、我买、你买、他们	Харидан	to buy
покупаю		(她们) 兴	- خريدن، ابنياع كردن	
покупаешь				
покупают				
получать і	nhận, lĩnh, tiếp nhận,	收到、我收到、你收到、	Герэфтан / бе даст	to get, to recieve
получаю	được	他们(她们)收到	авардан	
получаешь			1- گرفتن، دریافت کردن	
получают			2- بدست آوردن	

глагол	по-вьетнамски	по-китайски	по-персидски	по-Английски
помнить II	nhớ, nhớ đến	记住、我记住、你记住、	Бэ хатэр даштан	to remember
я помню		他们(她们)记住	- بخاطر داشتن ، در ياد داشتن	
ты помнишь они помнят				
понимать і	hiểu, hiểu thấu,	理解、我理解、你理解、	Фахмидан / Сар	to understand
я понимаю	nhận thức, nhận rỗ	他们(她们)理解	даравардан	
ты понимаешь			ا-قهريان	
они понимают			2- عبر در اوردن، عبر رشته داشتن	
провожать і	đi theo, đưa chần,	送、我送、你送、他们	Бадрагэ кардан	to see smb. off
я провожаю	hộ tống, đưa, tiên đưa,	(地们) 送	,	
ты провожаешь	tiên biệt, tiên chân	-	- بدرقه کردن،مشایعت کردن، ر ساندن	-
PACCKÁ3KIBATK I	Vố chingh Vố lại Vố	#宋 ##宋 你讲课·	Хекайат карпан	to tell
g paccka351Ba10	thuật lại	を行う。	- حكايت كردن ، تعريف كردن	
ты рассказываешь				
они рассказывают				
РЕШАТЬ І	quyết định, giải quyết	决定、我决定、你决定、	Тасмим гэрэфтан	to solve
я решаю		他们(她们)秩定	1- تصميم گرفتن، مصمم شدن	
			2- مسئله را حل كردن، راى دادن	
они решают	3	- 1	Ĺ	4-11-4
TI 617	Ke chuyện, Ke lại, Ke,	5 、女子 、分子 、石二	туш дадан	1121211 01
я слушаю	רווחפר ופוייי	(i,	
ты слушаешь они слушают				
CMOTPÉTЬ II	nhìn (xem)	看见、我看见、你看见、	Нэга кардан / Мовазбат	to look at, to watch
я смотрю		他们(她们)看见	кардан	
ты смотришь			ا-نگاه کردن	
они смотрят	•		2- مواطبت کردن	

СООБЩАТЬ І я сообщаю ты сообщаешь они сообщают	thông báo , báo, tin, thông tin, báo tin	通知、我通知、你通知、他们(她们)通知	Хабар дадан / Гофтан 1- خیر دادن، اطلاع دادن 2- گفتن	to inform
СТАВИТЬ II [в/вл/в] я ставлю ты ставишь они ставят	đặt đứng , để đứng, đặt, để	放、我放、你放、他们(她们)放	Гарар дадан - قرار دادن، گذاشتن	to put
СТРО́ИТЬ ІІ я стро́ю ты стро́ишь они стро́ят	xây dựng , kiến thiết, xây, dựng	建选、我建选、你建选、他们(她们)建造	Сахтан / Ташкил дадан 1- ساختن 2- تشكيل دادن، بنا كردن 5- در سر پروردن	to build
ТЕРЯ́ТЬ І я теря́ю ты теря́ешь они теря́ют	mất, đánh mất, làm mất, thất lạc	丢失、我丢失、你丢失、 他们(她们)丢失	Том кардан / Аз даст дадан 1- گم کردن 2- از دست دادن	to lose, to waste (time)
учИТЬ II я учу́ ты учишь они учат	dạy , dạy học	学习、我学习、你学习、他们(她们)学习	- آموختن، ياد دادن	to teach
ЧИТА́ТЬ I я чита́ю ты чита́ешь они́ чита́ют	dọc	读、我读、你读、他们(她们)读	Хандан / Гараат кардан 1- خواندن، قرانت كردن 2- پى بردن	to read

Глаголы + В. п. (неодушевлённые существительные)

	что?				
брать I взять I	книгу, газету, словарь, тетради, ручку я возьму, ты возьмёшь они возьмут				
ви́деть II [д/ж/д] уви́деть II [д/ж/д]	восхо́д (зака́т) со́лнца я уви́жу, ты уви́дишь они́ уви́дят				
включа́ть I включи́ть II	ра́дио, свет, плиту́, компью́тер я включу́, ты включи́шь они́ включа́т				
вспомина́ть I вспо́мнить II	а́дрес, и́мя, текст, диало́г, но́вые слова́ я вспо́мню, ты вспо́мнишь они́ вспо́мнят				
выключа́ть I вы́ключить II	телеви́зор, му́зыку, магнитофо́н я вы́ключу, ты вы́ключишь они́ вы́ключат				
гото́вить II [в/вл/в] пригото́вить II [в/вл/в] подгото́вить II [в/вл/в]	обе́д, сала́т, яи́чницу, рис, карто́фель я пригото́влю, ты пригото́вишь они́ пригото́вят расска́з, докла́д, програ́мму я подгото́влю, ты подгото́вишь они́ подгото́вят				
забыва́ть I забы́ть I	су́мку, па́спорт, ключ, де́ньги, про́пуск я забу́ду, ты забу́дешь они забу́дут				
зака́зывать I заказа́ть I [з/ж]	билет, книгу; закуски, салат, вино, мороженое я закажу, ты закажешь они закажут				
зака́нчивать I зако́нчить II	работу, прое́кт, зада́ние, учёбу, о́тдых я зако́нчу, ты зако́нчишь они зако́нчат				
изуча́ть I изучи́ть II	ру́сский язы́к, пробле́му, исто́рию, матема́тику я изучу́, ты изу́чишь они́ изу́чат				
исправля́ть I испра́вить II [в/вл/в]	оши́бки, произноше́ние, прое́кт, план я испра́влю, ты испра́вишь они́ испра́вят				
люби́ть II [б/бл/б] полюби́ть II [б/бл/б]	му́зыку, приро́ду, жизнь, Москву́, Ро́дину я полюблю́, ты полю́бишь они́ полю́бят				
обсужда́ть I обсуди́ть II [д/ж/д]	вопрос, проблему, проект, план, ситуацию я обсужу, ты обсудишь они обсудят				
объясня́ть I объясни́ть II	правило, доро́гу, но́вые слова́, грамма́тику я объясню́, ты объясни́шь они объясня́т				
отправля́ть I отпра́вить II [в/вл/в]	письмо́, факс, телегра́мму, бандеро́ль я отпра́влю, ты отпра́вишь они́ отпра́вят				
переводить II [д/ж/д] перевести I [ст/д]	текст, статью́, кни́гу, слова́, расска́з, зада́ние я переведу́, ты переведёшь они́ переведу́т				
писать I [с/ш] написать I [с/ш]	упражнение, слова́, дикта́нт, автобиогра́фию я напишу́, ты напи́шешь они́ напи́шут				
плати́ть II [т/ч/т] - заплати́ть II [т/ч/т]	штраф, нало́г я заплачу́, ты запла́тишь они́ запла́тят				
повторя́ть I повтори́ть II	текст, диало́г, но́вые слова́, пе́сню я повторю́, ты повтори́шь они́ повторя́т				

показывать І показать І (з/ж) го́род, фотогра́фии, Кра́сную пло́щадь, табли́цу я покажу́, ты пока́жешь они́ пока́жут покупа́ть І купи́ть ІІ [п/пл/п] хлеб, молоко́, сыр, газе́ту, кни́гу, журна́л, оде́жду купи́ть ІІ [п/пл/п] получа́ть І получа́ть ІІ получи́ть ІІ порвожа́ть І провожа́ть І проводи́ть ІІ [л/ж/д] получу́, ты полу́чишь они́ полу́чат проводи́ть ІІ [л/ж/д] я провожу́, ты прово́дишь они́ прово́дят расска́зывать І расска́зывать І расска́зы і зада́чи, пробле́му, вопро́с я реши́ть ІІ я сообща́ть І сообща́ть І сообща́ть І но́вость, результа́ты я сообща́ть І постро́ить ІІ я постро́и, ты постро́ишь они́ сообща́т стро́ить ІІ постро́ить ІІ теря́ть І потеря́ть І потеря́ю, ты постро́ишь они́ потеря́ют я потеря́ю, ты потеря́юшь они́ потеря́ют учи́ть ІІ вы́учить ІІ я куну, ты вы́учить ІІ текст, диало́г, но́вые слова́, пе́сню, стихотворе́ние вы́учить ІІ я вы́учу, ты вы́учишь они́ прочита́ют чита́ть І прочита́ть І прочита́ю, ты прочита́ю они́ прочита́ют		
покупа́ть I хлеб, молоко́, сыр, газе́ту, кни́гу, журна́л, оде́жду купи́ть II [п/пл/п] я куплю́, ты ку́пишь они́ ку́пят получа́ть I факс, ви́зу, отме́тку, де́ньги, стипе́ндию, кни́ги получи́ть II я получу́, ты полу́чишь они́ полу́чат провожа́ть I по́езд, самолёт, ста́рый год я прово́дишь они́ прово́дят расска́зывать I текст, стихотворе́ние, диало́г я расска́жу́, ты расска́жешь они́ расска́жут реша́ть I зада́чи, пробле́му, вопро́с я решу́, ты реши́шь они́ реша́т сообща́ть I но́вость, результа́ты я сообщи́шь они́ сообща́т стро́ить II дом, музе́й, шко́лу, поликли́нику я постро́ить II постро́ить II перча́тку, ключ, тетра́дь, слова́рь, биле́т, вре́мя потеря́ть I теря́ть I перча́тку, ключ, тетра́дь, слова́рь, биле́т, вре́мя я потеря́ю, ты потеря́ешь они́ потеря́ют учи́ть II текст, диало́г, но́вые слова́, пе́сню, стихотворе́ние вы́учить II чита́ть I текст, журна́л, рома́н, газе́ту, кни́гу, статью́		город, фотографии, Красную площадь, таблицу
купи́ть II [п/пл/п] я куплю́, ты ку́пишь они́ ку́пят получа́ть I факс, ви́зу, отме́тку, де́ньги, стипе́ндию, кни́ги получи́ть II я получу́, ты полу́чишь они́ полу́чат провожа́ть I по́езд, самолёт, ста́рый год я провожу́, ты прово́дишь они́ прово́дят расска́зывать I текст, стихотворе́ние, диало́г я расска́за́ть I [з/ж] я расска́жешь они́ расска́жут реша́ть I зада́чи, пробле́му, вопро́с я реши́ть II я сообща́ть I но́вость, результа́ть и сообща́ть I я сообщу́, ты сообщи́шь они́ сообща́т стро́ить II дом, музе́й, шко́лу, поликли́нику постро́ить II я постро́и з постро́ишь они́ постро́ят теря́ть I перча́тку, ключ, тетра́дь, слова́рь, биле́т, вре́мя я потеря́ть I я потеря́ю, ты потеря́ешь они́ потеря́ют учи́ть II текст, диало́г, но́вые слова́, пе́сню, стихотворе́ние вы́учить II я вы́учу, ты вы́учишь они́ вы́учат чита́ть I текст, журна́л, рома́н, газе́ту, кни́гу, статью́	показа́ть I [з/ж]	я покажу́, ты пока́жешь они́ пока́жут
получа́ть І факс, ви́зу, отме́тку, де́ньги, стипе́ндию, кни́ги получи́ть ІІ я получу́, ты полу́чишь они́ полу́чат провожа́ть І по́езд, самолёт, ста́рый год проводи́ть ІІ [д/ж/д] я провожу́, ты прово́дишь они́ прово́дят расска́зывать І текст, стихотворе́ние, диало́г расска́зывать І я расска́жу́, ты расска́жешь они́ расска́жут реша́ть І зада́чи, пробле́му, вопро́с реши́ть ІІ я решу́, ты реши́шь они́ реша́т сообща́ть І но́вость, результа́ты сообщи́ть ІІ я сообщу́, ты сообщи́шь они́ сообща́т стро́ить ІІ дом, музе́й, шко́лу, поликли́нику постро́ить ІІ я постро́ю, ты постро́ишь они́ постро́ят теря́ть І перча́тку, ключ, тетра́дь, слова́рь, биле́т, вре́мя потеря́ть І я потеря́ю, ты потеря́ешь они́ потеря́ют учи́ть ІІ текст, диало́г, но́вые слова́, пе́сню, стихотворе́ние вы́учить ІІ я вы́учу, ты вы́учишь они́ вы́учат чита́ть І текст, журна́л, рома́н, газе́ту, кни́гу, статью́	покупа́ть I	хлеб, молоко, сыр, газету, книгу, журнал, одежду
получи́ть II я получу́, ты полу́чишь они́ полу́чат провожа́ть I по́езд, самолёт, ста́рый год проводи́ть II [д/ж/д] я провожу́, ты прово́дишь они́ прово́дят расска́зывать I текст, стихотворе́ние, диало́г расска́зывать I я расска́жу́, ты расска́жешь они́ расска́жут реша́ть I зада́чи, пробле́му, вопро́с реши́ть II я решу́, ты реши́шь они́ реша́т сообща́ть I я сообщу́, ты сообщи́шь они́ сообща́т стро́ить II дом, музе́й, шко́лу, поликли́нику постро́ить II я постро́ю, ты постро́ишь они́ постро́ят теря́ть I перча́тку, ключ, тетра́дь, слова́рь, биле́т, вре́мя потеря́ть I я потеря́ю, ты потеря́ешь они́ потеря́ют учи́ть II текст, диало́г, но́вые слова́, пе́сню, стихотворе́ние вы́учуть II я вы́учу, ты вы́учишь они́ вы́учат чита́ть I текст, журна́л, рома́н, газе́ту, кни́гу, статью́	купи́ть II [п/пл/п]	я куплю́, ты ку́пишь они́ ку́пят
провожа́ть I по́езд, самолёт, ста́рый год я проводи́ть II [л/ж/д] я провожу́, ты прово́дишь они́ прово́дят расска́зывать I текст, стихотворе́ние, диало́г я расска́жешь они́ расска́жут реша́ть I зада́чи, пробле́му, вопро́с я решу́ть II я сообща́ть I но́вость, результа́ты сообща́ть II дом, музе́й, шко́лу, поликли́нику постро́ить II я постро́ю, ты постро́ишь они́ постро́ят теря́ть I перча́тку, ключ, тетра́дь, слова́рь, биле́т, вре́мя потеря́ть I я потеря́ю, ты потеря́ешь они́ потеря́ют учи́ть II текст, диало́г, но́вые слова́, пе́сню, стихотворе́ние вы́учить II я вы́учу, ты вы́учишь они́ вы́учат текст, журна́л, рома́н, газе́ту, кни́гу, статью́	получа́ть I	факс, визу, отметку, деньги, стипендию, книги
проводить II [д/ж/д] я провожу́, ты прово́дишь они́ прово́дят расска́зывать I текст, стихотворе́ние, диало́г расска́за́ть I [з/ж] я расска́жу́, ты расска́жешь они́ расска́жут реша́ть I зада́чи, пробле́му, вопро́с реши́ть II я решу́, ты реши́шь они́ реша́т сообща́ть I но́вость, результа́ты сообщи́ть II я сообщу́, ты сообщи́шь они́ сообща́т стро́ить II дом, музе́й, шко́лу, поликли́нику постро́ить II я постро́ю, ты постро́ишь они́ постро́ят теря́ть I перча́тку, ключ, тетра́дь, слова́рь, биле́т, вре́мя потеря́ть I я потеря́ю, ты потеря́ешь они́ потеря́ют учи́ть II текст, диало́г, но́вые слова́, пе́сню, стихотворе́ние вы́учить II я вы́учу, ты вы́учишь они́ вы́учат чита́ть I текст, журна́л, рома́н, газе́ту, кни́гу, статью́	получи́ть II	я получу́, ты полу́чишь они́ полу́чат
рассказывать I текст, стихотворе́ние, диало́г рассказа́ть I [3/ж] я расскажу́, ты расска́жешь они́ расска́жут реша́ть I зада́чи, пробле́му, вопро́с я реши́ть II я сообща́ть I но́вость, результа́ты сообща́ть II я сообщу́, ты сообщи́шь они́ сообща́т стро́ить II дом, музе́й, шко́лу, поликли́нику постро́ить II я постро́ю, ты постро́ишь они́ постро́ят теря́ть I перча́тку, ключ, тетра́дь, слова́рь, биле́т, вре́мя потеря́ть I я потеря́ю, ты потеря́ешь они́ потеря́ют учи́ть II текст, диало́г, но́вые слова́, пе́сню, стихотворе́ние вы́учить II я вы́учу, ты вы́учишь они́ вы́учат чита́ть I текст, журна́л, рома́н, газе́ту, кни́гу, статью́	провожа́ть I	поезд, самолёт, старый год
рассказа́ть I [з/ж] я расскажу́, ты расска́жешь они́ расска́жут реша́ть I зада́чи, пробле́му, вопро́с реши́ть II я решу́, ты реши́шь они́ реша́т сообща́ть I но́вость, результа́ты сообщи́ть II я сообщу́, ты сообщи́шь они́ сообща́т стро́ить II дом, музе́й, шко́лу, поликли́нику постро́ить II я постро́ю, ты постро́ишь они́ постро́ят теря́ть I перча́тку, ключ, тетра́дь, слова́рь, биле́т, вре́мя потеря́ю, ты потеря́ешь они́ потеря́ют учи́ть II текст, диало́г, но́вые слова́, пе́сню, стихотворе́ние вы́учить II я вы́учу, ты вы́учишь они́ вы́учат чита́ть I текст, журна́л, рома́н, газе́ту, кни́гу, статью́	проводи́ть II [д/ж/д]	я провожу́, ты прово́дишь они́ прово́дят
реша́ть I зада́чи, пробле́му, вопро́с я решу́ть II я решу́, ты реши́шь они́ реша́т но́вость, результа́ты я сообща́ть II я сообщу́, ты сообщи́шь они́ сообща́т стро́ить II дом, музе́й, шко́лу, поликли́нику постро́ить II я постро́ю, ты постро́ишь они́ постро́ят теря́ть I перча́тку, ключ, тетра́дь, слова́рь, биле́т, вре́мя потеря́ть I я потеря́ю, ты потеря́ешь они́ потеря́ют учи́ть II текст, диало́г, но́вые слова́, пе́сню, стихотворе́ние вы́учить II я вы́учу, ты вы́учишь они́ вы́учат чита́ть I текст, журна́л, рома́н, газе́ту, кни́гу, статью́	расска́зывать I	текст, стихотворение, диалог
реши́ть II я решу́, ты реши́шь они́ реша́т сообща́ть I но́вость, результа́ты сообщи́ть II я сообщи́шь они́ сообща́т стро́ить II дом, музе́й, шко́лу, поликли́нику постро́ить II я постро́ю, ты постро́ишь они́ постро́ят теря́ть I перча́тку, ключ, тетра́дь, слова́рь, биле́т, вре́мя потеря́ть I я потеря́ю, ты потеря́ешь они́ потеря́ют учи́ть II текст, диало́г, но́вые слова́, пе́сню, стихотворе́ние вы́учить II я вы́учу, ты вы́учишь они́ вы́учат чита́ть I текст, журна́л, рома́н, газе́ту, кни́гу, статью́	рассказа́ть I [з/ж]	я расскажу́, ты расска́жешь они́ расска́жут
сообщать I но́вость, результаты сообщить II я сообщу́, ты сообщи́шь они́ сообща́т стро́ить II дом, музе́й, шко́лу, поликли́нику постро́ить II я постро́ю, ты постро́ишь они́ постро́ят теря́ть I перча́тку, ключ, тетра́дь, слова́рь, биле́т, вре́мя потеря́ть I я потеря́ю, ты потеря́ешь они́ потеря́ют учи́ть II текст, диало́г, но́вые слова́, пе́сню, стихотворе́ние вы́учить II я вы́учу, ты вы́учишь они́ вы́учат чита́ть I текст, журна́л, рома́н, газе́ту, кни́гу, статью́	реша́ть I	задачи, проблему, вопрос
сообщить II я сообщу́, ты сообщи́шь они́ сообща́т стро́ить II дом, музе́й, шко́лу, поликли́нику постро́ить II я постро́ю, ты постро́ишь они́ постро́ят теря́ть I перча́тку, ключ, тетра́дь, слова́рь, биле́т, вре́мя потеря́ть I я потеря́ю, ты потеря́ешь они́ потеря́ют учи́ть II текст, диало́г, но́вые слова́, пе́сню, стихотворе́ние вы́учить II я вы́учу, ты вы́учишь они́ вы́учат чита́ть I текст, журна́л, рома́н, газе́ту, кни́гу, статью́	реши́ть II	я решу́, ты реши́шь они́ реша́т
стро́ить II дом, музе́й, шко́лу, поликли́нику постро́ить II я постро́ю, ты постро́ишь они́ постро́ят теря́ть I перча́тку, ключ, тетра́дь, слова́рь, биле́т, вре́мя потеря́ть I я потеря́ю, ты потеря́ешь они́ потеря́ют учи́ть II текст, диало́г, но́вые слова́, пе́сню, стихотворе́ние я вы́учить II я вы́учу, ты вы́учишь они́ вы́учат чита́ть I текст, журна́л, рома́н, газе́ту, кни́гу, статью́	сообща́ть I	новость, результаты
постро́ить II я постро́ю, ты постро́ишь они постро́ят теря́ть I перча́тку, ключ, тетра́дь, слова́рь, биле́т, вре́мя потеря́ть I я потеря́ю, ты потеря́ешь они потеря́ют учи́ть II текст, диало́г, но́вые слова́, пе́сню, стихотворе́ние вы́учить II я вы́учу, ты вы́учишь они вы́учат чита́ть I текст, журна́л, рома́н, газе́ту, кни́гу, статью́	сообщи́ть II	я сообщу́, ты сообщи́шь они́ сообща́т
теря́ть I перча́тку, ключ, тетра́дь, слова́рь, биле́т, вре́мя потеря́ть I я потеря́ю, ты потеря́ешь они́ потеря́ют учи́ть II текст, диало́г, но́вые слова́, пе́сню, стихотворе́ние я вы́учить II я вы́учу, ты вы́учишь они́ вы́учат чита́ть I текст, журна́л, рома́н, газе́ту, кни́гу, статью́	стро́ить II	дом, музе́й, шко́лу, поликли́нику
потеря́ть I я потеря́ю, ты потеря́ешь они потеря́ют учи́ть II текст, диало́г, но́вые слова́, пе́сню, стихотворе́ние я вы́учить II чита́ть I текст, журна́л, рома́н, газе́ту, кни́гу, статью́	постро́ить II	я построю, ты построишь они построят
учи́ть II текст, диало́г, но́вые слова́, пе́сню, стихотворе́ние вы́учить II я вы́учу, ты вы́учишь они вы́учат чита́ть I текст, журна́л, рома́н, газе́ту, кни́гу, статью́	теря́ть I	перчатку, ключ, тетрадь, словарь, билет, время
вы́учить II я вы́учу, ты вы́учишь они вы́учат чита́ть I текст, журна́л, рома́н, газе́ту, кни́гу, статью́	потеря́ть І	я потеряю, ты потеря́ешь они потеря́ют
читать I текст, журнал, роман, газету, книгу, статью		текст, диалог, новые слова, песню, стихотворение
	вы́учить II	я вы́учу, ты вы́учишь они́ вы́учат
прочита́ть I я прочита́ю, ты прочита́ешь они́ прочита́ют	чита́ть I	текст, журнал, роман, газету, книгу, статью
	прочита́ть I	я прочита́ю, ты прочита́ешь они́ прочита́ют

Запомните!

изуча́ть знать	что?	ру́сский язы́к англи́йский язы́к кита́йский язы́к ара́бский перси́дский францу́зский	исто́рию матема́тику фи́зику зыки́
говори́ть писа́ть понима́ть чита́ть	как?	по-ру́сски по-англи́йски по-вьетна́мски	по-кита́йски по-коре́йски по-япо́нски
учи́ть	что?	грамма́тику диало́г но́вые слова́	пе́сню стихотворе́ние текст
учи́ться	где?	в акаде́мии в институ́те на ку́рсах	в МАРХИ́ в шко́ле

РОДИТЕЛЬНЫЙ ПАДЕЖ

СУЩЕСТВИТЕЛЬНЫЕ

Род	И. п. кто? что?	Р. п. кого? чего?	Окончания
*	Единст	венное число	
мужской	студе́нт стол слова́рь музе́й санато́рий	студе́нта стола́ словаря́ музе́я санато́рия	-а -я -(и)я
средний	окно́ мо́ре заня́тие	окн а́ мо́р я заня́ти я	-а -я -(и)я
женский	студе́нтка ко́мната дере́вня пло́щадь аудито́рия	студе́нтки ко́мнаты дере́вни пло́щади аудито́рии	-и -и
	Множес	твенное число*	
мужской	студе́нты столы́ словари́ музе́и санато́рии	студе́нтов столо́в словаре́й музе́ев санато́риев	-ов -ев -ей -(и)ев
средний	о́кна моря́ заня́тия	о́кон море́й заня́тий	- -ей -(ий)
женский	студе́нтки ко́мнаты дере́вни пло́щади аудито́рии	студе́нток ко́мнат дереве́нь площад е́й аудито́рий	– -ей -(ий)

^{*} Окончания существительных в Р. п. мн. ч. см. на следующей странице.

Окончания существительных в Р. п. мн. ч.

Nº	И. п.	ед. ч.	Р. п.	мн. ч.	Окончания
1	Сущ. м. р. на твё	рдый согласный			
	студе́нт		студе́нт-	1	
	стол	. •	стол-	-ов	-ов
	уро́к		уро́к-		,
2	1) Сущ. м. р. на	-й			
	трамва́й		трамва́-		
	музей		музе́-		
	гений		гени-	-ев	-ев
	санато́рий		санато́ри	- .	
	2) Сущ. м. р. на	-ц			
	оте́ц		отц-	on.	0.70
	огуре́ц		огурц-	-ОВ	-ов
	ме́сяц		ме́сяц-	-ев	-ев
	па́лец		па́льц-	-св	-св
3	1) Сущ. на -ь				
	м. р.	ж. р.	писа́тел-		
	писа́тель	пло́щадь	словар-	-ей	
	слова́рь	ночь	площад-	-cn	'
			ноч-		ū
	2) Сущ. м. р. на	-ж, -ш, -ч, -щ			
	жон		-жон	1	-ей
	каранда́ш	•	карандац	u- -ей	
	врач	·	врач-		
	това́рищ		това́рищ	na (
	3) Сущ. ср. р. на	-e			
	мо́ре		мор-		
	по́ле		пол-	-ей	
4	Существительнь			<u>, , , , , , , , , , , , , , , , , , , </u>	
	в И. п. мн. ч. на		бра́т-		
	м. р.	<i>cp. p.</i>	сту́л-	_(I)op	-(ь)ев
	1) брáтья	дере́вья	дере́в-	-(ь)ев	-(в)св
	сту́лья	крылья	кры́л-		
	 друзья́ 	1	друз-	.	
	сыновья		сынов-	-ей	-ей

Nº	И. п.	ед. ч.	P. n. A	ин. ч.	Окончания
5	Существительно 1) ж. р. на -(и)я аудито́рия па́ртия 2) ср. р. на -(и)е зда́ние упражне́ние		аудито́р- па́рт- зда́н- упражне́н-	-(ий)	-(ий)
6	Существительно ж. р. на -а, -я газе́та сестра́ ба́шня	ые ср. р. на -о окно́ о́зеро	газе́т сестёр ба́шен о́кон озёр	- .	_

Примечания:

1. a) В существительных женского рода с суффиксом -к- после согласных в Р. п. мн. ч. появляются беглые гласные -о- или -е-:

```
студе́нтка — студе́нтки — студе́нток;
де́вочка — де́вочки — де́вочек.
```

б) В словах, где -к- стоит после гласной (и не является суффиксом), беглые гласные не появляются:

```
библиоте́ка — библиоте́к;
апте́ка — апте́к.
```

2. В некоторых существительных среднего рода на **-о** в Р. п. мн. ч. появляются беглые гласные **-о-** или **-е-** (**-ё-**) и изменяется ударение:

```
окно́ — о́кон;
письмо́ — пи́сем;
кре́сло — кре́сел;
о́зеро — озёр.
```

Запомните!

1. Сколько? И. п. ед. ч.

Числительные	Существительные					
	* 40	м. р.		ср. р.		ж. р.
1 21, 31, 41	оди́н	год час друг ме́сяц музе́й	одно́	окно́ письмо́ зда́ние	одна́	минута сестра книга неделя

2. Сколько? И. п. мн. ч.

брю́ки но́жницы воро́та очки́ кани́кулы перча́тки кура́нты су́тки

Эти существительные употребляются только во множественном числе.

3. Сколько? Р. п. ед. ч.

Числительные	Существительные					
	M. p.	ср. р.	ж. р.			
2 (два, две), 3, 4 22, 23, 24	го́да часа́ дру́га ме́сяца музе́я	окн а́ письм а́ зда́ния	мину́ты сестры́ кни́ги неде́ли			

4. Сколько? Р. п. мн. ч.

Чи сл ительные —		Существительные	
	.м.р.	cp. p.	ж. р.
5, 6, 7 20 25, 26, 27 105	лет час о́в друз е́й ме́сяц ев музе́ ев	о́кон пи́сем зда́ний	минут сестёр книг неде́ль

ЛИЧНЫЕ МЕСТОИМЕНИЯ (Р. п.)

Число	Й, п. кто? что?	Р. п. кого? чего?
единственное	я ты он, оно́ она́	меня́ тебя́ его́ (у него́) её (у неё)
множественное	мы вы они́	нас вас их (у них)

ПРИЛАГАТЕЛЬНЫЕ И МЕСТОИМЕНИЯ (Р. п.)

Род	Anna Marian	Прим	еры	1000	Окончания	
Единственное число						
мужской и средний	Около како́го (о́коло чьего́) до́ма (зда́ния) мы живём?	Около	но́вого большо́го хоро́шего после́днего э́того ва́шего	до́ма. зда́ния.	-ого -его	
женский	Около какой (о́коло чьей) кварти́ры мы находи́лись?	Около	но́вой большо́й хоро́шей после́дней э́той ва́шей	кварти́ры.	-ой -ей	
*		Множестве	ное число			
для всех родов ॐ	Около каких (о́коло чьих) домо́в (зда́ний, кварти́р) мы нахо́димся?	Около	но́вых больши́х хоро́ших после́дних э́тих	домо́в. зда́ний. кварти́р.	-ых -ых	

СУЩЕСТВИТЕЛЬНЫЕ И ПРИЛАГАТЕЛЬНЫЕ (Р. п.)

		Оконч	ания	
Dampasii	Примеры	прил.	сущ.	
Вопросы				
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	Мужской род	Мужской род		
κοεό?	Недалеко́ от архитекту́рного институ́та нахо́дится метро́.	0.50		
чего́?	Я был в Большом театре второго сентября 2007 года.	-его	-а -я	
где?	В этом городе нет зимнего катка.			
	Средний род	ABA-A		
когда́? и др.	Около Синего о́зера находилась гостиница. Студе́нты отдыха́ют у Чёрного мо́ря.	-ого -его	-а -я	
	Женский род	on is resident to the state of		
	На этой улице нет автобусной останов- ки. Около Третьяковской галере́и нахо- дится метро́.	-ой -ей	-И -РІ	
	У мла́дшей сестры́ роди́лся сын.			
	Множественное число			
	В нашем городе много драматических театров, интересных музеев, широких улиц и красивых площадей.	-ых	-ов -ев	
·	В этом ме́сяце Па́вел получи́л не́сколько интере́сных пи́сем, мно́го поздрави́-тельных откры́ток.	-их	-ей —	

УПОТРЕБЛЕНИЕ РОДИТЕЛЬНОГО ПАДЕЖА

Nº	Вопросы	Значение		Примеры
1	отку́да? от кого́?	Направ- ле́ние	Он идёт из шко́л Отку́да он идёт? Она́ идёт с по́чть Отку́да она́ идёт? Он идёт от дру́га От кого́ он идёт?	— Из шко́лы. ы. ? — С по́чты. a.
	Сравните:	Они́ иду́т Они́ иду́т	на почту.	<i>отку́да?</i> (Р. п.) Они́ иду́т из шко́лы. Они́ иду́т с по́чты.
		в/	на →	из / с
2	где? у кого́?	Ме́сто	Вечером он был	Около институ́та.
			Запомните	!
	о́коло = у про́тив = на вблизи́ = во́з вдоль ≠ поп ми́мо вокру́г	зле	леве́е праве́е се́вернее южне́е восто́чнее за́паднее	сле́ва от спра́ва от спра́ва от бли́зко от чего́? далеко́ от недалеко́ от
3	кого́? чего́?	Сравнение		(ста́рше) бра́та на пять лет. = (ста́рше), чем брат, на пять лет.
4	когда́? како́го числа́ (го́да)? с како́го / до како́го вре́мени?	Вре́мя	тября́. Когда́ в институ́те Пе́рвого сентябр Он прие́хал в М го́да. Когда́ (како́го чис	иятия начина́ются пе́рвого сене начина́ются заня́тия? — оя́. Москву́ восьмо́го ма́я 2003(-его) сла́, како́го го́да) он прие́хал в мо́го ма́я 2003(-его) го́да.
	/-		Запомните!	
	Когда́?	, ,	- 1	Когда́ э́то было?
	в нача́ле в середи́не в конце́	века года месяца	дня работы недели обеда весны урока	в декабре́ второ́го декабря́ в прошлом году́
	до во вре́мя по́сле	уро́ка, -ов заня́тия, - о́тпуска рабо́ты		в 1993(-ем) году́ в январе́ 2007(-о́го) го́да 25(-ого) ноября́ 2004(-ого) го́да

Nº	Вопросы	Значение	Примеры		
5	како́й? кака́я? како́е? каки́е?	При́знак предме́та	преподава́тель ру́сского языка́ матема́тики исто́рии		
	Rukue;		рожде́ния день побе́ды незави́симости		
			Проспéкт Ми́ра нахо́дится в цéнтре. Како́й проспéкт нахо́дится в цéнтре? — Проспéк Ми́ра.		
		.,	В аудито́рию вошёл преподава́тель исто́рии. Како́й преподава́тель вошёл в аудито́рию? — Исто́рии.		
6	чей? чья? чьё? чьи?	Принад- ле́жность	кни́га $\rightarrow чья?$ бра́та, сестры́ письмо́ $\rightarrow чьё?$ дру́га, подру́ги преподава́теля тетра́ди $\rightarrow чьи?$ студе́нта, студе́нтов Кни́га бра́та лежи́т на столе́. Чья кни́га лежи́т на столе́? — Бра́та.		
7	кого́? чего́?	После отглаголь- ных суще- ствитель- ных	Сравните: чита́ть (что?) кни́гу — чте́ние (чего́?) кни́ги встреча́ть (кого́? что?) дру́га, Но́вый год — встре́ча (кого́? чего́?) дру́га, Но́вого го́да Рабо́чие стро́или дом два го́да. Строи́тельство до́ма зако́нчилось в апре́ле.		
8	кого́? чего́?	После переходных глаголов при отри-	Сравните: Вчера́ я ви́дел сестру́. Вчера́ я не ви́дел сестры́. Студе́нт чита́л э́ту кни́гу. Студе́нт не чита́л э́той кни́ги.		
9	кого́? чего́?	Отсу́тст- вие лица́ и́ли пред- ме́та	у кого́ нет не было не будет не было не будет У сестры не было детей. У студент не читал этой книги.		
10	почему́?	Причи́на	из принципа, из-за дождя́, от хо́лода, с го́ря Из-за дождя́ он не пошёл в парк.		

Nº	Значени	e 4		Пример	Ы	
11	В сочетании с			+ Р. п. ед. ч.		
	числительными:		м. р.	ж. р.	ср. р.	
	а) после 2 (два, дв	e), 3, 4,	го́да	мину́ты	окна	
} }	22, 23, 24		дня	неде́ли	письма́	
			месяца	тетра́ди	мо́ря	
			часа	тысячи	зда́ни я	
			рубля́	сестры		
					два студента.	
			Прошло т	ри минуты.		
	б) после 5, 6, 7 2	20, 30, 40,		+ Р. п. мн. ч.	,	
	25, 26, 105	. ~	м. р.	ж. р.	cp. p.	
	•		лет	минут	окон	
			дней	неде́ль	пи́сем	
			ме́сяцев	тетра́дей	море́й	
		•	часо́в рубле́й	ты́сяч сестё р	зда́ний	
			На экскур	сию пришли	25 студе́нтов.	
			Саша купп	Саша купил в магазине пять килограм- мов картофеля.		
			мов карто	феля.		
				Запомнит	e!	
			На экскур	сию пришёл	21 студент.	
	*		31 студе́н	гка была́ на э	кску́рсии.	
12	В сочетании со сл	ова́ми:				
	а) несколько		A ¹			
	ско́лько		ł		алось (остались)	
1	ма́ло		в аудиторі		_	
	мно́го	+ Р. п.	Сколько ч	еловек остал	ось в аудитории?	
	б) гру́ппа	' мн. ч.	- /	,	,	
	большинство		1	ристов была	•	
	меньшинство	,	l .	ство́ студе́нто	в уехало на	
	множество		экску́рсин	O		

Сравните:

(a)	у кого́ сесть был, -а, -о, -и бу́дет, -ут	<i>кто?</i> брат сестра́ роди́тели	что? слова́рь кни́га письмо́	У дру́га есть инте- ре́сный фильм.
(б)	у кого́ не было не бу́дет	кого́? бра́та сестры́ роди́телей	<i>чего́?</i> словаря́ кни́ги письма́	У меня́ не́ было друзе́й.
(B)	кого́ чего́ не́ было не бу́дет	где?	Но:	Анны не́ было на ле́кции. Анна была́ на ле́кции.

- (а) У кого есть... кто? что? (И. п.)
- (б) У кого́ нет... кого́? чего́? (Р. п.)
- (в) *Кого́/чего́* нет... где? (П. п.)

Обратите внимание!

1. стакан	воды́, молока́
буты́лка	вина, водки, пива, шампанского, масла
ба́нка	варенья, джема, майонеза, огурцов, помидоров, пива
па́чка	конфет, майонеза, печенья, сахара, сигарет, соли, чая
коро́бка	конфет, печенья, спичек
пакет	кефира, молока, сока, конфет
литр	со́ка
килогра́мм	cáxapa
Я купи́л коро́бку	у конфе́т.

2. полови́на дня = полдня́ полови́на бато́на = полбато́на полови́на стака́на = полстака́на

полови́на буты́лки = полбуты́лки полови́на буха́нки = полбуха́нки полови́на ли́тра = пол-ли́тра

3. ботинки пальто́ сапоги́ Р. п. брю́ки перча́тки ту́фли како́го цве́та? джи́нсы пиджа́к шля́па како́го разме́ра? ку́ртка плащ ю́бка



Сравните:

Какие перчатки вы купили? —

Я купила перчатки коричневого цвета седьмого размера. =

Я купила коричневые перчатки, седьмой размер.

Отглагольные существительные

Переходные глаголы кого? что? (В. п.)

анализировать ситуацию благоустраивать квартиру взрывать мост, дом включать свет, плиту встречать родителей, поезд выключать свет, плиту захватывать город, заложников защищать диссертацию знать русский язык, историю изучать физику, русский язык исправлять ошибки обсуждать проблему объяснять текст, грамматику окончить школу, институт освобождать журналиста, город переводить статью, книгу пересказывать текст, диалог повторять грамматику, песню подготавливать доклад, проект показывать фильм, открытки приглашать друзей, подругу принимать делегацию продолжать учёбу, разговор произносить слова решать задачи, проблему сдавать экзамен, зачёт украшать дворец, собор читать книгу, диалог

Отглагольные существительные кого? чего? (Р. п.)

анализ ситуации благоустройство квартиры взрыв моста, дома включение света, плиты встреча родителей, поезда выключение света, плиты захват города, заложников защита диссертации знание русского языка, истории изучение физики, русского языка исправление ошибок обсуждение проблемы объяснение текста, грамматики окончание школы, института освобождение журналиста, города перевод статьй, книги пересказ текста, диалога повторение грамматики, песни подготовка доклада, проекта показ фильма, открыток приглашение друзей, подруги приём делегации продолжение учёбы, разговора произношение слов решение задач, проблемы сдача экзамена, зачёта украшение дворца, собора чтение книги, диалога

ПЕРЕВОД (глагол + Р. п.)

БОЯ́ТЬСЯ II sợ, hãi, sợ hãi, e sợ, я боюсь sợ sệt ты бойшься cô gắng [để đạt được]. дОБИВА́ТЬСЯ I cô gắng [để đạt được]. я добива́ешься dấu tranh để đạt được они добива́ешься chở, đợi, chờ đợi, đợi ch дОЖИДА́ТЬСЯ I chở, đợi, chờ đợi, đợi ch ты дожида́юсь mong chờ, mong đợi				IIO-AHI JININGRM
ооишься боятся иВАТЬСЯ І добиваюсь добиваются кидаться І дожидаюсь		害怕、我还怕、你还怕、 他们(她们)害怕	- ترسیدن، هراسیدن	to fear, to be afraid (of)
МВАТЬСЯ І добиваюсь добиваешься добиваются КИДАТЬСЯ І дожидаюсь				
добива́ешься добива́ются КИДА́ТЬСЯ І дожида́юсь	···	达到、取得、我到达、你到达、他们(她们)到达	Наэл шодан 1- ناتل شدن، موفق شدن	to seek
ОЖИДАТЬСЯ І дожидаюсь пожидаешься			2- تلاش كردن	
	chở, đợi, chờ đợi, đợi chờ, mong chờ, mong đợi	等待、我等待、你等待、 他们(她们)等待	Монтазэр бодан - منتظر بودن، چشم براه	to wait
z'.			بودن	
AOCTULÁTB I di dên, di tó ga tó ga tó	đi đến, đi tới, đến [được], tới [được]	到达、达到程度我到达,你们	Расидан	to achieve, to reach
Ib		(格位) 劉达		
ЖДАТЬ I chờ , đợi, chờ đợi		等待、我等、你等、他们 Moнтазэр будан (她们) 等	Монтазэр будан 1- منتظر بودن، صبر كردن	to wait
ты ждёшь они ждут			2- اميد داشتن	
ЖЕЛАТЬ I сhúc, cầu chúc, я жела́ю cầu mong, mong muốn, ты жела́ешь mong ước они́ жела́ют мела́ют		祝愿、我祝愿、你祝愿他们(她们)祝愿	Арэзу кардан 1- آرژو کردن، خواهان بودن 2- خواستن، مایل بودن	to wish

глагол	по-вьетнамски	ПО-КИТАЙСКИ	по-персидски	по-Английски
ИЗБЕГАТЬ І я избега́ю	tránh khỏi , tránh, lẩn tránh, trốn, lánh	逃跑、我逃跑、你逃跑、 他们(她们)逃跑	Нэджат яафтан 1- ंन्नांट पृक्षेंट	to avoid
ты избегаешь они избегают			2- اجتثاب کردن، دوری جستن	
ITPOCÁTЬ II [c/ш/c]	xin, yêu cầu, thinh cầu, cầu xin	请、请求、我请求、你请 求、他们(她们)请求	Дархаст кардан 1- درخواست کردن، نمنا کردن	to ask
ты просишь они просят			2- شفاعت كردن	
ПУГАТЬСЯ 1	sợ hãi, sợ, kinh hãi, kinh hoàng	吓唬、我吓唬、你吓唬、你你说、	Вахшат кардан	to be scared (of)
я пугаюсь ты пуга́ешься		(1717) (2011) HF %		-
они пугаются				
TPÉBOBATh I [oba/y]	đòi hỏi, yêu sách,xin,	要求、需求、我要求、你	Тагаза кардан	to demand, to require
я требую	yêu câu, thính cầu, đôi	要求、他们(她们)要求	ا - تقاضا كردن، در هو است كردن و خيا ك:	
ты требуешь			٧- ١٠	
они требуют			,	
XOTÉTB	muốn, mong, thèm,	你想、他们	Хастан	to want
g xoqý	mong muốn, hòng	(她们)想	- خواستن، میل داشتن	
ты хочешь	,			
они хотя́т				

Глаголы + Р. п.

Гла	гол		Пример
боя́ться II я бою́сь ты бои́шься они́ боя́тся	кого́? чего́?	соба́к хо́лода наводне́ния войны́	Моя сестра бойтся собак. Цветы боятся хо́лода.
добива́ться І доби́ться І доби́ться І я добью́сь ты добьёшься они добью́тся	чего́?	успе́хов побе́ды результа́тов	Наши гимнастки добились победы в международных соревнованиях.
дожида́ться І дожда́ться І я дожду́сь ты дождёшься они́ дожду́тся	чего́?	отве́та подде́ржки по́мощи	После большого землетрясения жители города дожидались поддержки и помощи.
достига́ть I дости́чь I дости́гнуть I я дости́гну	чего́?	успе́ха результа́та верши́ны горы́	Студенты достигли хороших результатов в изучении русского языка.
ты дости́гнешь они́ дости́гнут прош. вр. он дости́г она́ дости́гла они́ дости́гли	-		Туристы достигли вершины горы.
ждать I я жду ты ждёшь они́ ждут	кого́ чего́?	роди́телей отве́та дру́га	Я жду ответа на своё письмо.
жела́ть I пожела́ть I я пожела́ю ты пожела́ешь они́ пожела́ют	чего́?	здоро́вья сча́стья любви́ ми́ра	Мы желаем вам счастья и любви.
избега́ть I избежа́ть я избегу́ ты избежи́шь как II они́ избегут как I	кого́? чего́?	встречи	Она избега́ла разгово́ров на э́ту те́му.

Гла	гол	Пример
проси́ть II [с/ш/с] попроси́ть II [с/ш/с] я попрошу́ ты попро́сишь они попро́сят	чего́? по́мощи сове́та	Я всегда прошу совета у старшего брата.
пуга́ться І испуга́ться І я испуга́ться І я испуга́юсь ты испуга́ешься они испуга́ются	соба́ки чего́? шу́ма кри́ка	Ночью ребёнок проснулся и испугался темноты.
тре́бовать I [ова/у] потре́бовать I [ова/у] я потре́бую ты потре́буешь они́ потре́буют	чего́? отве́та выполне́ния	Учитель требовал от свойх учеников внимания.
хоте́ть я хочу́ ты хо́чешь	счастли́вой чего́? жи́зни ра́дости	Наро́ды всех стран хотя́т ми́ра.
мы хоти́м вы хоти́те <i>как II</i> они́ хотя́т		

<u>Примечание</u>:

Глаголы **хоте́ть, ждать, проси́ть, тре́бовать, дожида́ться** употребляются с родительным и винительным падежами.

Сравните:

В. п. (кого? что?) Существительное обозначает конкретный предмет или лицо	Р. п. <i>(кого? чего?)</i> Существительное обозначает неконкретный предмет
Он ждёт (кого́?) сестру́. Я ищу́ (что?) кни́гу. Она́ про́сит (что?) ру́чку. Он тре́бует (что?) слова́рь. Она́ хо́чет (что?) шокола́дку.	Я жду (кого́?) дру́га. Она́ и́щет (чего́?) сча́стья. Она́ про́сит (чего́?) сове́та. Они́ тре́буют (чего́?) свобо́ды. Мы хоти́м (чего́?) ми́ра.

ДАТЕЛЬНЫЙ ПАДЕЖ

СУЩЕСТВИТЕЛЬНЫЕ

Род	И. п. кто? что?	Д. п. кому? чему?	Окончания
	Единство	енное число	
мужской	студе́нт стол слова́рь музе́й санато́рий	студе́нту столу́ словарю́ музе́ю санато́рию	-у -ю -(и)ю
средний	окно́ мо́ре заня́тие	окн ý мо́р ю заня́ти ю	-у -ю -(и)ю
женский	студе́нтка ко́мната дере́вня пло́щадь аудито́рия	студе́нтке ко́мнате дере́вне пло́щади аудито́рии	-е -и -(и)и
	Множесть	венное число	
мужской	студе́нты столы́ словари́ музе́и санато́рии	студе́нтам стола́м словаря́м музе́ям санато́риям	
средний	о́кна моря́ заня́тия	о́кнам моря́м заня́тиям	-am -ям -(и)-
женский	студе́нтки ко́мнаты дере́вни пло́щади аудито́рии	студе́нткам ко́мнатам деревня́м площадя́м аудито́риям	

ЛИЧНЫЕ МЕСТОИМЕНИЯ (Д. п.)

Число	И. п. кто? что?	Д.п. кому? чему?
единственное	я ты он, оно́ она́	мне́ тебе́ ему́ (к нему́) ей (к ней)
множественное	мы вы они́	нам вам им (к ним)

ПРИЛАГАТЕЛЬНЫЕ И МЕСТОИМЕНИЯ (Д. п.)

Род		Примеры		Окончания
		динственное число		
мужской и средний	К как о́му (к чь ему́) до́му (зда́нию) мы подошли́?	но́вому большо́му хоро́шему после́днему э́тому ва́шему	до́му. зда́нию.	-ому -ему
женский	К как ой (к чь ей) кварти́ре мы подошли́?	но́вой большо́й хоро́шей после́дней э́той ва́шей	кварти́ре.	-ой -ей
	M	ножественное число		
для всёх родов	К каким (к чьим) домам (зданиям, квартирам) мы подошли?	но́вым больши́м хоро́шим после́дним э́тим ва́шим	дома́м. зда́ниям. кварти́рам.	-ЫМ -ИМ

СУЩЕСТВИТЕЛЬНЫЕ И ПРИЛАГАТЕЛЬНЫЕ (Д. п.)

	П	Оконч	нания
Damasa	Примеры	прил.	сущ.
Вопросы	Единственное число		
	Мужской род		
	Он подощёл к архитектурному институту.	-ому	-y
кому́?	Он позвонил нашему преподавателю.	-ему	-ю
чему́?	Средний род		
	Они катались на лодке по голубому озеру.	-ому	-y
куда́?	По синему морю бегут большие волны.	-ему	-ю
где?	Женский род		
	Бори́с помога́ет но́вой студе́нтке изуча́ть ру́сский язы́к.	-ой -ей	-е -и
. 3	Туристы гуля́ли по зимней Кра́сной пло́- щади.	-еи	-и
,	Множественное число	100	
	Мы написали открытки новым студентам.		
	Они катались на лодках по глубоким озё- рам.	-ым	-ам
	Тури́сты гуля́ли по широ́ким у́лицам и кра- си́вым площадя́м го́рода.	-им	MR-

УПОТРЕБЛЕНИЕ ДАТЕЛЬНОГО ПАДЕЖА

Nº	Вопросы	Значение	Примеры
1	кому́?	Адресат	Сын подари́л роди́телям телеви́зор. Кому́ сын подари́л телеви́зор? — Роди́телям.
2	кому́? чему́?	Во́зраст	Ма́тери испо́лнилось 56 лет. Кому́ испо́лнилось 56 лет? — Ма́тери . В 2007 году́ го́роду Москве́ бы́ло 860 лет.
3	куда́? к кому́?	Направление движения	Де́ти бегу́т к реке́. Куда́ бегу́т де́ти? — К реке́ . Студе́нт идёт к преподава́телю. К кому́ (куда́) идёт студе́нт? — К преподава́телю .
4	где?	Ме́сто движе́ния = движе́ние по пове́рхности	Тури́сты гуля́ли по го́роду четы́ре часа́. Где гуля́ли тури́сты четы́ре часа́? — По го́роду.
5	како́й? кака́я? како́е? каки́е?	Специа́льность, род заня́тий	Студе́нты сда́ли экза́мен по ру́сскому языку́. Како́й экза́мен сда́ли студе́нты? — По ру́сскому языку́. Специали́ст по се́льскому хозя́йству прочита́л ле́кцию для студе́нтов. Како́й специали́ст прочита́л ле́кцию для студе́нтов? — По се́льскому хозя́йству.
6	когда́?	Вре́мя	По воскресе́ньям мы отдыха́ем. = Ка́ждое воскресе́нье мы отдыха́ем. Когда́ мы отдыха́ем? — По воскресе́ньям (ка́ждое воскресе́нье).
7	кому́? чему́?	После краткого прилагательного рад, -а, -ы	И взро́слые и де́ти ра́ды весне́. Чему́ ра́ды и взро́слые и де́ти?— Весне́.

УПОТРЕБЛЕНИЕ ПРЕДЛОГА ПО

при обозначении средств связи и массовой информации

Запомните!

отправля́ть — отпра́вить посыла́ть — посла́ть присыла́ть — присла́ть получа́ть	по Интернету по по́чте по электро́нной по́чте по фа́ксу
пока́зывать — показа́ть смотре́ть — посмотре́ть переда́ть — переда́ть сообща́ть — сообщи́ть	что? (В. п.) → по телеви́зору
передава́ть — переда́ть сообща́ть — сообщи́ть слу́шать — послу́шать	что? (В. п.) → по ра́дио
звони́ть — позвони́ть говори́ть — сказа́ть разгова́ривать	→ по телефо́ну
выступать — выступить	→ по ра́дио по телеви́зору

Сравните:

где? (П. п.) у кого́? (Р. п.)	куда́? (В. п.) к кому́? (Д. п.)	откуда? от кого́? (Р. п.)
в институ́те	в институ́т	из институ́та
на по́чте	на по́чту	с по́чты
на пло́щади	на пло́щадь	с пло́щади
у дру́г а	к дру́гу	от дру́га
у подру́г и	к подру́ге	от подру́ги
Я был на по́чте.	Он идёт в институ́т.	Он пришёл с по́чты.
Я был у дру́га.	Она́ идёт к подру́ге.	Он пришёл от дру́га.

ПЕРЕВОД (глагол + Д. п.)

глагол	ПО-ВЬЕТНАМСКИ	ПО-КИТАЙСКИ	по-персидски	по-английски
ВЕРИТЬ II я вёрю	tin, tin tưởng	相信、我相信、你相信、他们(她们)相信	Бавар кардан 1- باور کردن، اعتماد کردن 7- امان داشتن اطمنان داشتن	to believe
ты ысришь они верят				
вОЗВРАЩАТЬ І я возвращаю	trả lại , hoàn lại, hồi phục, làm hồi lại, làm	返回、我返回、你返回、 他们(她们)返回	- پس دادن، برگردانیدن	to return
ты возвращаешь	tái lại, làm trở lại			
ВРЕДИТЬ II $[\pi/ж/\pi]$ я врежу	làm hại , gây hại, tác hại, gây thiệt hại, làm tổn hại	有害、危害、我危害、你 危害、他们(她们)危害	Зарар варэд авардан - ضرر وارد آوردن، صدمهٔ ژدن،	to harm
ты вредишь они вредят			زیلن رساندن	
FOBOPÁTE II	nói, nói chuyện, hội thoại	说话、我说话、你说话、他们(她们)说话	- هرف زدن، صحبت کردن	to say, to tell
ты говоришь				
FOTÓBITTЬСЯ II [B/BЛ/B] chuẩn bị, sửa soạn,	chuẩn bị, sửa soạn,	准备、我准备、你准备、	Хазэр шодан / Наздик	to prepare oneself
P LOTOBIHOCE	sắm sửa	他们(她们)准备	шодан	
ты готовишься			[- حاصر شدن، احاده شدن	
они готовятся			2- بردیک شدن 3- آمادگی، حاضر باش	
DAPÚTS II	biểu, tặng	送、我送、你送、他们	Пишкеш кардан	to present, to give
ть) даришь		文 (TIN)		
2				

поверять і	tín nhiệm tin cây tin	相信、我相信、你相信、	Этемал лапптан	to trust
я доверяю	tin cẩn, tin tưởng	他们(她们)相信	- اعتماد داشتن، اطمينان داشتن	
ты доверяешь				
они доверяют				
ÉXATЬ I	di (bằng phương tiện giao 去、我去、	去、我去、你去、他们	Рафтан ба василэи-э	to go, to drive
я е́ду	thông) , khởi hành, lên	(她们) 去	наглиэ	
ты едешь	dương		- رفتن (با وسبله نقلیه)	
они едут		and the second s		
запрещать і	cấm, cấm chỉ, ngăn cấm,	禁止、我禁止、你禁止、	Ман' кардан	to forbid
я запрещаю	cấm chế	他们(她们)禁止	- منع كردن، قدغن كردن، اجازه	
ты запрещаешь			न न ः	
они запрещают				
звонить п	gọi điện, gọi dây nói	打电话、我打电话、你打	Тэлефон кардан	to call, to ring up
я звоню	[thoại]	电话、他们(她们)打	- تلفن کردن، زنگ زدن	
Ты звонишь		电话		
они звонят				
идти 1	đi (đi bộ)	走、去、我走、你走、他 Рафтан пиядэ		to go (to), to walk
, в иду		们(她们)走		*** ****
ты идёшь			2- امدن	
они идут				
изменять і	thay đổi, biến đổi,	改变、我改变、你改变、		to betray,
я изменяю	cải biến, làm thay đối,	他们(她们)改变		to break (the rule)
ты изменяешь	doi thay		2- بيوفاني كردن	
они изменяют				
MEIIIÁTB I	ngăn cản, cản trở,	打扰、我打扰、你打扰、	Манэ-э шодан	to prevent, to disturb
я мешаю	ngăn trở, ngăn, cản, làm	他们(她们)打扰	- مانع شدن، ممانعت فراهم أوردن	
ты мешаешь	phien, quay nnieu, quay,			
они мешают	duay lay			

МСТИТЬ II [ст/ш/ст] báo я мшу рhụ ты мстишь они мстят НАПОМИНАТЬ I nhå я напоминаю nhå ты напоминают они напоминают они напоминают húa я обещаю я	báo thủ, trả thù, rửa thù, phục thù nhắc nhở, nhắc đến, nhắc, nhắc lại hứa, hứa hẹn, hẹn	报仇、复仇、我报仇、你 报仇、他们(她们)报仇 记住、我记住、你记住、 他们(她们)记住	Энтэгам грэфтан - انتقام گرفتن	to get revenge
мшу мстят 10МИНАТЬ 1 напоминаю напоминают напоминают натоминают пдать 1 обещаю	ic thù śc nhở, nhắc đến, ic, nhắc lại s, hứa hẹn, hẹn	他们(她们)报仇 我记住、你记住、 她们)记住	- ائتقام گرفتن -	
мстишь мстят ІОМИНАТЬ І напоминаю напоминают напоминают пдать І обещаю	á c nhở , nhắc đến, ic, nhắc lại a, hứa hẹn, hẹn	我记住、你记住、她们)记住		
мстят ОМИНАТЬ І напоминаю напоминают напоминают ШАТЬ І обещаю	ác nhở, nhắc đến, ic, nhắc lại a, hứa hẹn, hẹn	我记住、你记住、 她们)记住		
ІОМИНАТЬ І напоминаю напоминают напоминают идать І обещаю	á c nhở , nhắc đến, ic, nhắc lại a, hứa hẹn, hẹn	我记住、你记住、 (她们)记住		
напоминаю напоминают напоминают ШАТЬ I	ic, nhắc lại a, hứa hẹn, hẹn	,	Йадавари кардан	to remind
напомина́ешь напомина́ют ША́ТЬ І обеща́ю	a, hứa hẹn, hẹn		1- ياد آوري كردن	
напоминают ЩАТЬ 1 обещаю	a, hứa hẹn, hẹn		2- بيلد آوردن	
I áro	a, hứa hẹn, hẹn			
		保证、发誓、我保证、你	Гоул дадан	to promise
		保证、他们(她们)保证	- قول دادن، و عده دادن	
ты обеща ешь				
они обещают				
OBPALIJÁTЬCЯ I kêu	kêu gọi, nói, hỏi, nhờ,		Мораджеэ кардан	to appeal to, to address
я обращаюсь хіп		注意、他们(她们)注意	1- مراجعه كردن	
ты обращаешься			2- رفتار کردن	
они обращаются				
OEBACHÁTE I giải	giải thích, giảng giải,	、我解释、你解释、	Тоузих дадан / Табир	to explain
я объясняю cåt г	nghĩa, giải nghĩa	他们(她们)解释	кардан	
ты объясняешь			1- توضيح دادن ،تشريح كردن	
они объясняют			2- تعبير كردن	
OCTABIÁTЬ I dê I	để lại, bỏ lại, lưu lại, bò	保留、我留下、你	Гозаштан	to leave
я оставля́ю quêr	quên, để quên	留下、他们(她们)留下	1- M	
ты оставляешь			2- نگه داشتن (نان را برای نگه	
они оставляют	4		داشتن)	
OTBEHÁTЬ I trà	trả lời, phúc đáp, đáp,	回答、我回答、你回答、	Пасох дадан	to answer
A OTBEYARO giải	giải đáp	他们(她们)回答	1- پاسخ دادن	
The otbeyaems			2- جواب سلام كسي را دادن	
они отвечают				

OTITPABIIÁTIS I	a ửi đi , chuvển đi,	发送、我发送、你发送、	Фэрэстадан	to send
я отправляю		他们(她们)发送	فرستادن، ارسال كردن	
ты отправляешь				
они отправляют				_
IIMCÁTЬ I [c/ш]	viết, viết lách	写、我写、你写、他们	Нэвэштан / Нагташи	to write
'я пишу		(姚们) 写	кешидан	
ты пишешь			1- ئوشتن، ئىگاشتن	
они пишут			2- ئقاشى كشيدن، تصوير كشيدن	
подчиняться і	khuất phục, phục tùng,	修理、我修理、你修理、	Эта-ат кардан	to obey, to submit
я подчиняюсь	bị chính phục,	他们(她们)修理	- اطاعت كردن، تابع شدن، مطبع	
ты подчиняешься	bi knong cne			
они подчиняются				
HOKÁ35IBATS I	đưa cho xem (thấy),	展示、我展示、你展示、	Нэвэштан / Наггаши	to show, to demonstrate
я показываю	chỉ cho xem (thấy) , chỉ,	他们(她们)展示	кешидан	
ты показываешь	trinh bay		1- نوشتن، نگاشتن	
они показывают			2- نقاشى كثىيدن، تصوير كثىيدن	
покупать і	mua, sắm, mua sắm	买、我买、你买、他们	Харидан	to buy
я покупаю		(婚们) 彩	- خريدن، ابتياع كردن	
ты покупаешь				
они покупают			,	
помогать і	giúp, giúp đỡ, đỡ đần,	帮助、我帮助、你帮助、	Комак кардан / Файедэ	to help
я помогаю	viện trợ, chi viện, cứu trợ,	他们(她们)帮助	расандан	
Thi momoraems	cưu te, cưu giúp		1- كمك كردن، مساعدت كردن	
они помогают			2- قايده رسائدن	
посвящать 1	thổ lộ, nói cho biết	让 知道、	Моттале сахтан	to dedicate, to devote
я посвящаю		我让知道、你让知道、他	1- مطلع ساختن، خبر دادن	
ты посвящаешь		们(她们)让知道	2- تخصيص دادن، وقف كردن	
они посвящают				

ПОСЫЛÁТЬ І я посылаю 9 ты посылаешь			IIVIIII ONAOMI	
посылаю посылаешь посылают	gửi đi, gửi, phái đi,	发送、我发送、你发送、	Фэрэстадан	to send
	gời, cử đi, sai đi.	他们(她们)发送	- فرستادن -	
	,		,	
предлагать і	đề nghị, tỏ ý sẵn sàng,	建议、我建议、你建议、	Пишнахад кардан	to propose, to offer
я предлагаю с	dành cho, mời	他们(她们)建议	 پیشنهاد کردن 	
ты предлагаешь				
они предлагают				
приближаться і	đến gần, xích gần [lại],	靠近、我靠近、你靠近、	Наздик шодан	to approach, to near
я приближаюсь о	lịch gần [lại], tiếp cận	他们(她们)靠近	- تزدیک شدن نزدیک رفتن	
ты приближаешься				
они приближаются				
IIPUBBIKÁTЬ I	quen, có thói quen	习惯、我习惯、你习惯、	Адат кардан	to get used to,
я привыкаю		他们(她们)习惯	_ عادت کردن، مانوس شدن، خو	to become accustomed
ты привыкаешь			لأرفتن	
они привыкают				
призывать і	kêu gọi, gọi, kêu	叫来、请来、号召	Да-ват кардан	to call, to appeal
я призываю	٠	我叫来、你叫来、他们	- دعوت كردن، احضار كردن	
ты призываешь		(都行) 四米		,
они призывают				
IIPUKÁ3bIBATb I	ra lệnh, hạ lệnh, truyền	命令、吩咐、我命令、你	Гэл дадан	to order
я приказываю 16	ệnh, xuống lệnh	命令、他们(她们)命令	- غل دادن،غلطانده	
ты приказываешь				
они приказывают				
ПРИНОСИТЬ II [c/ш/c] п	mang đến, mang tới,	拿来、我拿来、你那来、	Авардан	to bring
в приношу в	đem đến, đem tới	他们(她们)拿来	- آوردن، رسائی <u>دن</u>	
ты приносишь				
они приносят				

sung sướng, hân hoan 心、你开心、他们(她	PALIOBATLECH I [08a/y]	mừng, vui, vui mừng,	使 开心、我使 开	Хошхал шодан	to rejoice, to be glad
pályseunsca pályseunsca palysorcsa PELILÁTB I cho phép, cho pasyeunacor pasyeunacor pasyeunacor pasyeunacor pasyeunacor pascusasuano paccka'subaator paccka'subaato	я радуюсь	:	心、你开心、他们(她	3)
PELLIÁTЬ I cho phép, cho			(1) 开心	مسرور گشتن	
PELLIÁTB I cho phép, cho					
paspemáton paspemáton paspemátor paspemátor paspemátor paspemátor paspemátor paspemátor packáshBATb I ké chuyện, kế lại, kế, hữc, kữ 井述、 水井述、 水井述、 水井述、 水井述、 水井述、 水井が、 水井が、 水井が、 水井が、 水井が、 からい。 ないまではから cobecryon cobecryon bETOBATb I [oba/y] cobecryor bETOBATb I [oba/y] cobecryor cobecryor bETOBATb I [oba/y] cobecryor cobecryor coofmáto coofmát	PA3PEIIIÁTB I	cho phép, cho	允许、我允许、你允许、	Эджазэ дадан / халл	to allow, to let
paspemáern paspemáern paspemáern paspemáern paspemáern paspemaior thuật lại kể chuyện, kể lại, kể, 讲述、我讲述、你讲述、		٠	他们(她们)允许		
CKÁ35IBATЪ I kể chuyện, kế lại, kế, 讲述、我讲述、你讲述、Xəxaiar xapaan thuật lại paccxáзыванот paccxáзыванот paccxáзыванот paccxáзыванот paccxáзыванот paccxáзыванот paccxáзыванот paccxáзыванот paccxáзыванот conéryor conéryor conéryor conéryor conéryor thông tin, báo tin 面知、進告、我通知、你 Xaбap дадан / Гофтан மంмувствую dông tình, thông cảm, có cảm tình				1- اجازه دادن	
CKÁ3LBATЬ I kể chuyện, kế lại, kể, 讲述、我讲述、你讲述、 Xəxañar xapnan thuật lại paccxáashaau p				2- حل کردن 3- حل کردن	
pacckáshBALb 1 kể chuyện, kế lại, kế, ffthư. huật lại huật lại huật lại huật lại huật lại huật lại haác khuyện bảo, khuyên rằn, 建议、劝告、我建议、你 Панд ладан மose tryon cose tryon chi bảo はにい。にはていい はでいいには、いいでは、いいでのではないでは、いいでのではないでは、いいでのではないでは、いいでのではないでは、いいでのではないでは、いいでのではないでは、いいでのではないでは、いいでのではないでは、いいでのではないでは、いいでのではないでは、いいでのではないでは、いいに、いいでは、いいでは、いいでのではないでは、いいでのでいなでは、いいでは、いいでは、いいでは、いいでは、いいでは、いいでは、いいでは			ALAN ANALAN MARIAN	3	
pacckashbabo thuệt lại 仲山ệt lại 仲山寺 bào, khuyên răn, 建议、初告、我建议、你 旧由山 nagat libào 建议、他们(她们)建议 (如何)建议 (如何)是以 (如何)是以 (如何)) 通知,他们(她们)通知,你 (如何)是如 (如何)是如 (如何)) 通知,他们(她们)通知 (如何) (如何)) 通知 (如何) (如何)) 通知 (如何) (如何)) 通知 (如何) (如何)) (如何)) (如何) (如何)) (如何) (如何)) (如何) (如何)) (如何) (如何)) (如何)) (如何)) (如何)) (如何)) (如何) (如何)) (如何)) (如何) (如何)) (如何)) (如何) (如何))	PACCKA35IBAT5 1	kể chuyện, kế lại, kế,	讲述、我讲述、你讲述、	Хэкайат кардан	to tell
pacckásbibachub pacckásbibachub pacckásbibachor pacckásbibachor pacckásbibachor bacokásbibachor cobetryto cobetryto cobetrytor cobetrytor thông báo, báo, tin, cooбщаю coofmaior cooffaction dông câm, có câm tinh a)、他们(她们)應到 coofmaior coofwactrbyor action actio	я рассказываю	thuật lại	他们(她们)讲述	- حكايت كردن ، تعريف كردن	
pacckásbiBalor pacckásbiBalor conévison conévison conévison conévison conévison conévison thông tinh, thông câm, có câm tinh (如ý家crusynor coný家crusynor kinh ngạc 成心 (她们) 應到奇怪、我感到奇怪、我感到奇怪、我感到奇怪、也们 (她们) 感到 câm, có câm tinh					
SÉTOBATЬ I [oba/y] khuyên bảo, khuyên rần, 建议、効告、我建议、你 Inahu nanah cobécyro cobécyro chi bảo はいっ ingạc nhiên, lấy làm lạ, yunbixieuncx yunbixieuncx yunbixieuncx cobécyro cobécyror thổng cảm, có cảm tình			:		
cobetypo chi bào はいい にいい にいい にいい にいい にいい にいい にいい にいい にいい	COBÉTOBATЬ I [oba/y]	khuyên bảo, khuyên răn,	建议、劝告、我建议、你	Панд ладан	to advise
COBÉTYCHIB COBÉTYIOT thông báo, báo, tin, thông tin, báo tin COOÓMIACH I COOÓMIACH COOÝBCTBOBATЬ I [OBA/Y] GÖNG cầm, có cầm tinh COOÝBCTBYOT COOÝBCTBYOT COOÝBCTBYOT COOÝBCTBYOT MANDAÑENISCE KINH NGạC COOÝBCTBYOT COOÝBCTBYOT MANDAÑENISCE KINH NGạC COOÓMIACH MANDAÑENISCE MANDAÑENISCE COOÓMIACH MANDAÑENISCE COOÓMIACH MANDAÑENISCE MANDAÑENISCE COOÓMIACH MANDAÑENISCE MANDAÑENISCE COOÓMIACH MANDAÑENISCE MANDAÑENISCE MANDAÑENISCE COOÓMIACH MANDAÑENISCE	я советую	chỉ bảo	建议、他们(她们)建议	- پند دادن، اندرز دادن، نصبحت	
COOÉTIJATB 1 thông báo, báo, tin, cooếmáro cooémáro thông tin, báo tin 通知、他们(她们)通知 Xa6ap дадан / Гофтан 近いらいの血道の thông tin, báo tin にのの回道を囲たい coofmáror coofmáror yyBCTBOBATB I [oba/y] dông tình, thông câm, có câm tình				دادن	
DELL(ÁTЬ I thông báo, tin, cooómáno cooómáno thông tin, báo tin 通知、他们(她们)通知 kaōap дадан / Гофтан					
cooбmáno thông tin, báo tin 通知、他们(她们)通知 <u> </u>	сообщать і	thông báo, báo, tin,	通告、	Хабар дадан / Гофтан	to inform
cooбща́еешьcooбща́еешь虚觉到、我感到、你感Xамдарди карданYBCTBOBATЬ I [oва/y]dông tình, thông cảm, có cảm tình到、他们(她们)感到Xамдарди карданcoчýвствуюcoчýвствуют到、他们(她们)感到上本式来-Дж-Джоб карданкіпh ngạc nhiên, lấy làm lạ, удивля́ешься成國到奇怪、我感到奇怪、他们Та-адж-Джоб карданудивля́ешься(她们)感到奇怪、他们(如们)感到奇怪、他们	я сообщаю	thông tin, báo tin	他们(1- خبر دادن، اطلاع دادن	
cooбщаютcoofwalout感動、我感到、你感Xамдарди кардан.YBCTBOBATЬ I [oba/y]dông tình, thông cảm, có cảm tình到、他们(她们)感到Xамдарди карданcouybectbyюgồng cảm, có cảm tình到、他们(她们)感到上本口、文式、大工、大工、大工、大工、大工、大工、大工、大工、大工、大工、大工、大工、大工、				2- گفتن ،رسائدن	
ÝBCTBOBATЬ I [oba/y]ďồng tỉnh, thông cảm, có cảm tỉnh感觉到、我感到、你感Xamдapди карданcoчýвствуюďồng cảm, có cảm tỉnh到、他们(她们)感到上coчýвствуютcoчувствуют底到奇怪、我感到奇怪、我感到奇怪、個们大алж-джоб карданtBJÍÁTЬСЯ Iкіnh ngạc你感到奇怪、他们大алж-джоб карданудивляюськіnh ngạc(她们)感到奇怪、他们удивляются(她们)感到奇怪	они сообщают				
coty/BCTByENdồng cảm, có cảm tính到、他们(她们)感到上coty/BCTByENIBcoty/BCTByENIB(熱到奇怪、我感到奇怪、我感到奇怪、相们)Ta-aдж-джоб карданTBJIÁTЬCЯ I成到奇怪、我感到奇怪、他们(如们)感到奇怪、他们удивляются(她们)感到奇怪(她们)感到奇怪	COHYBCTBOBATh I [ona/y]	đồng tình, thông cảm,	感觉到、我感到、你感	Хамдарди кардан	to sympathize
cotybectbycills成列奇怪、我感到奇怪、 和本元本の kapaanLBJÍÁTbCЯ I成認到奇怪、 他们不可認定 nhiên, lấy làm lạ, 以和BJÍÁTbCЯ I成到奇怪、他们Ta-адж-джоб карданудивля́юсь(她们) 感到奇怪、他们(如们) 感到奇怪удивля́ются(她们) 感到奇怪	я сочувствую	đồng cảm, có cảm tình	到、他们(她们)感到		
COHÝBCTBYIOTngạc nhiên, lấy làm lạ, yưnbliátich.感到奇怪、我感到奇怪、 Ta-адж-джоб кардан 你感到奇怪、他们Ta-адж-джоб кардан 你感到奇怪、他们удивля́юсь(她们) 感到奇怪удивля́ются(她们) 感到奇怪				2- پسندیدن	
1BJIÁTbCA I ngạc nhiên, lấy làm lạ, 感到奇怪、我感到奇怪、 Ta-адж-джоб кардан удивля́юсь kinh ngạc 你感到奇怪、他们 chill)感到奇怪 (她们) 感到奇怪 ない。 yдивля́ются					. !
удивля́юсь kinh ngạc 你感到奇怪、他们 удивля́ются (她们) 感到奇怪 удивля́ются	удивляться і	ngạc nhiên, lấy làm lạ,		Та-адж-джоб кардан	to be surprized
удивля́ешься удивля́ются	я удивляюсь	kinh ngạc	你感到奇怪、他们	- تعجب كردن ،تحير كردن	
			(她们) 感到奇怪		

Глаголы + Д. п.

кому?			
звони́ть II	другу, подруге, преподавателю		
позвони́ть II	я позвоню́, ты позвони́шь они́ позвоня́т		
дозва́ниваться I	родителям, сосе́ду, тёте, дя́де		
дозвони́ться II	я дозвоню́сь, ты дозвони́шься они́ дозвоня́тся		
перезванивать I	брату, сестре, друзьям		
перезвонить II	я перезвоню́, ты перезвони́шь они́ перезвоня́т		

	кому? чему?
ве́рить II	дру́гу; сло́ву
пове́рить II	я пове́рю, ты пове́ришь они́ пове́рят
доверя́ть I	банкам, правительству
дове́рить II	я дове́рю, ты дове́ришь они́ дове́рят
отвечать I	преподавателю, отцу
ответить II [т/ч/т]	я отве́чу, ты отве́тишь они́ отве́тят

A Section 1	что? кому?	
говори́ть II	правду народу (преподавателю)	
сказа́ть I [з/ж]	я скажу́, ты ска́жешь они́ ска́жут	
дава́ть I [ва/-]	совет сестре (брату)	
дать	я дам, ты дашь они́ даду́т	
дари́ть II	цветы подруге, сувениры друзьям	
подари́ть II	я подарю́, ты пода́ришь они́ пода́рят	
объясня́ть І	правило студентам, дорогу бабушке	
объясни́ть II	я объясню́, ты объясни́шь они́ объясня́т	
оставля́ть I	записку сосе́ду, слова́рь дру́гу	
оста́вить II [в/вл/в]	я остáвлю, ты остáвишь они остáвят	
отдава́ть I [ва/-]	книги другу, газету соседу	
отда́ть	я отда́м, ты отда́шь они́ отдаду́т	
отправля́ть I	факс родителям, бандероль дя́де	
отпра́вить II [в/вл/в]	я отпра́влю, ты отпра́вишь они́ отпра́вят	
передава́ть I [ва/-]	приве́т роди́телям (друзья́м)	
переда́ть	я переда́м, ты переда́шь они передаду́т	
писа́ть I [с/ш]	письмо сестре (подруге)	
написа́ть I [с/ш]	я напишу́, ты напи́шешь они́ напи́шут	
пока́зывать I	достопримечательности туристам	
показа́ть I [з/ж]	я покажу́, ты пока́жешь они́ пока́жут	
покупа́ть I	велосипе́д бра́ту, кни́ги и тетра́ди сестре́	
купи́ть II [п/пл/п]	я куплю́, ты ку́пишь они́ ку́пят	
посыла́ть I	открытки родственникам, факс брату	
посла́ть I [с/ш]	я пошлю́, ты пошлёшь они́ пошлю́т	
приноси́ть II [с/ш/с]	пода́рки ма́тери и отцу́	
принести I	я принесу́, ты принесёшь они́ принесу́т	

	о чём? (что?) кому?				
напомина́ть I напо́мнить II	о встрече другу я напомню, ты напомнишь они напомнят				
расска́зывать І рассказа́ть І [з/ж]	о России студентам, сказку ребёнку я расскажу, ты расскажешь они расскажут				
сообща́ть I сообщи́ть II	об экску́рсии тури́стам, информа́цию студе́нтам я сообщу́, ты сообщи́шь они сообща́т				

de de la companya de	кому? + инфинитив				
запрещать I	студентам курить в институте				
запрети́ть II [т/щ/т]	я запрещу́, ты запрети́шь они́ запретя́т				
меша́ть I	брату заниматься				
помеша́ть I	я помеша́ю, ты помеша́ешь они́ помеша́ют				
обеща́ть I	сосе́ду купи́ть хлеб				
пообещать I	я пообещаю, ты пообеща́ешь они́ пообеща́ют				
помога́ть I	матери приготовить обед				
помо́чь I [ч/г/ж/г]	я помогу́, ты помо́жешь они́ помо́гут				
предлагать I	друзьям встретиться				
предложи́ть II	я предложу́, ты предло́жишь они́ предло́жат				
разрешать I	студенту выйти				
разреши́ть II	я разрешу́, ты разреши́шь они́ разреша́т				
советовать I [ова/у]	больному лежать				
посоветовать I [ова/у]	я посове́тую, ты посове́туешь они посове́туют				

	чему?
ра́доваться I [ова/у]	прие́зду роди́телей, успе́хам, весне́
обра́доваться I [ова/у]	я обра́дуюсь, ты обра́дуешься они́ обра́дуются
удивля́ться І	новостя́м, собы́тиям
удиви́ться ІІ [в/вл/в]	я удивлю́сь, ты удиви́шься они́ удивя́тся

	к чему? к кому?
гото́виться II [в/вл/в] подгото́виться II [в/вл/в]	к зачётам, к экза́менам я подгото́влюсь, ты подгото́вишься они́ подгото́вятся
обраща́ться I обрати́ться II [т/щ/т]	к преподава́телю, к дека́ну; к словарю́ я обращу́сь, ты обрати́шься они́ обратя́тся

Запомните!

	Личное предлож	ение	Безличное предложение		
нр	а́виться — понр	а́виться	нездоро́виться		
	(по-)нравится (по-)нравятся		кому́ нездоро́вится нездоро́вилось		
кому́	(по-)нра́вился -лась -лось -лись	кто? что?	Сестре́ нездоро́вится. Роди́телям нездоро́вилось.		
	а́вится Большо́й те м понра́вилась Мо			•	
· 48		Безличные п	редлож	ения	
хоте́ться приходи́лось пришло́сь + инф. хо́чется хоте́лось Авто́буса не́ было, поэ́тому нам пришло́сь идти́ пешко́м три киломе́тра. Мне хо́чется пое́хать в Рим.		ве́село ≠ гру́стно, ску́чно интере́сно ≠ неинтере́сно + инф. прия́тно ≠ или кому́ неприя́тно без тру́дно ≠ легко́ инф. тяжело́ ≠ легко́ хо́лодно ≠ жа́рко, тепло́ хорошо́ ≠ пло́хо Мне жа́рко. Де́тям ве́село. Роди́телям хорошо́ бы́ло отдыха́ть на ю́ге. Мне ничего́ не ви́дно.			
удава́ться — уда́ться удаётся удава́лось удало́сь уда́стся Дру́гу удало́сь купи́ть биле́ты в Большо́й теа́тр.		ну́жно на́до необходи́мо + инф. мо́жно нельзя́ Сестре́ ну́жно учи́ть но́вые слова́. Студе́нтам необходи́мо (необходи́мо бы́ло, необходи́мо бу́дет) пойти́ на			

Сравните:

Личное предложение	Безличное предложение	
хоте́ть хочу́ хочу́ хо́чешь, хоте́л, -а Я хочу́ шокола́дку. Друзья́ хотя́т спать. (НСВ) пойти́ в кино́. (СВ)	хоте́ться кому́ < хо́чется чего́? хоте́лось или инф. Бра́ту хо́чется моро́женого. Друзья́м хо́чется спать. (НСВ) пойти́ вкино́. (СВ)	
до́лжен (должна́, -о, -ы) до́лжен был до́лжен бу́дет Он до́лжен пойти́ в институ́т. Друзья́ должны́ бы́ли изуча́ть ру́сский язы́к.	ну́жно на́до кому́ необходи́мо + инф. мо́жно нельзя́ Ему́ ну́жно пойти́ в институ́т. Друзья́м необходи́мо бы́ло изуча́ть ру́сский язы́к.	
ну́жен нужна́, -о, -ы необходи́м, -а, -о, -ы Студе́нту нужна́ была́ э́та кни́га. Эта кни́га нужна́ была́ студе́нту. Расте́ниям необходи́ма вода́.	ну́жно на́до + инф. необходи́мо	

ТВОРИТЕЛЬНЫЙ ПАДЕЖ

СУЩЕСТВИТЕЛЬНЫЕ

Род	И. п.	7. n.	Окончание
· • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	кто? что?	кем? чем?	OKOT NUTVIC
	Единств	венное число	
	студе́нт	студе́нтом	
*s	огуре́ц	огурцо́м	-ом
мужской	ме́сяц	ме́сяц ем	-ем
Myxckon	слова́рь	словарём	-(и)eм
	музе́й	музе́ем	-(n)cw
7000	санаторий	санато́ри ем	
	окно	окн о́м	-ом
средний	мо́ре	мо́рем	-ем
	заня́тие	заня́тием	-(и)ем
400-0	студе́нтка	студе́нткой	- <u></u>
	пти́ца	пти́цей	-ой -ей
женский	дере́вня	деревней	
	площадь	пло́щадь ю	-(ь)ю
	аудито́рия	аудито́рией	-(и)ей
yd .	Множест	венное число	***
	студе́нты	студе́нтами	
	огурцы́	огурца́ми	
мужской	ме́сяцы	месяца́ми	
мужской	словари	словаря́ми	
	музе́и	музе́ями	
	санатории	санаториями	
	о́кна	о́кнами	-ами
средний	моря́	моря́ми	имк- имк(и)-
	заня́тия	заня́тиями	-(и)ями
	студе́нтки	студе́нтками	
	птицы	птицами	
женский	дере́вни	деревня́ми	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
\$ ^x	площади	площадя́ми	•
	аудито́рии	аудито́ри ями	

ЛИЧНЫЕ МЕСТОИМЕНИЯ (Т. п.)

Число	И. п. кто? что?	Т. п. кого? что?	
единственное	я ты он, оно́ она́	мной (мно́ю) тобо́й (тобо́ю) им (с ним) е́ю/ей (с не́ю/ней)	
множественное	мы вы они́	на́ми ва́ми и́ми (с ни́ми)	

ПРИЛАГАТЕЛЬНЫЕ И МЕСТОИМЕНИЯ (Т. п.)

Род	Примеры			Окончания		
Единственное число						
мужской и средний	Каким (чьим) до́мом (зда́нием) мы интересу́емся?	Но́вым Больши́м Хоро́шим После́дним Этим Ва́шим	до́мом. зда́нием.	-ым -им		
женский	Какой (чьей) квартирой мы интересуемся?	Но́в ой Большо́й Хоро́шей После́дней Этой Ва́шей	кварти́рой.	-ой -ей		
	Мно	жественное числ	ПО	•		
для всех родов	Какими (чьими) домами (зданиями, квартирами) мы интересу- емся?	Но́выми Больши́ми Хоро́шими После́дними Этими Ва́шими	дома́ми. зда́ниями. кварти́рами.	-ими		

СУЩЕСТВИТЕЛЬНЫЕ И ПРИЛАГАТЕЛЬНЫЕ (Т. п.)

	. to the state of	Оконч	чания			
Вопросы	Примеры	прил.	сущ.			
POLIPOCEL	Единственное число					
	Мужской род		<u></u>			
кем? чем? где?	Мой друг стал прекрасным инженером. Я разговаривал по телефону со старшим братом. Машина остановилась перед историческим музеем.	-ым -им	-ом -ем			
	Средний род					
как?	Над Чёрным мо́рем лети́т самолёт. Студе́нты слу́шали ле́кцию с больши́м интере́сом.	-ым -им	-ом -ем			
	Женский род	The second second				
	Ле́том я пое́ду в дере́вню со свое́й мла́дшей сестро́й. Моя́ сестра́ ста́ла изве́стной певи́цей. Она́ интересу́ется жи́вописью.	-ой -ей	-ой -ей -(ь)ю			
	Множественное число					
	Перед новыми домами стояли машины с домашними вещами. Я всегда советуюсь со своими родителями.	-ыми -ими	-ями -ами			

УПОТРЕБЛЕНИЕ ТВОРИТЕЛЬНОГО ПАДЕЖА

Nº	Вопрос	Значение			При	меры
1	с кем?	Совместное действие		Я был в кино́ с С кем я был в к		
2	с чем?	Совмести́мос	гь	Я пил чай с лим С чем я пил чай		4
3	кем?	Профессия		Оте́ц рабо́тает і Кем рабо́тает от	врач ге́ц?	óм. — Врачóм .
4	чем?	Ору́дие де́йствия		Я пишу́ ру́чкой Чем я пишу́?—		кой.
				Запомните!		
	Чи́ст Чи́ст	ря́ть температу́ ить зу́бы (зубно́ ить о́бувь (оде́ж ь хлеб (мя́со, о́і	й) і хду)	цёткой. щёткой.		
	2)	есть		•	ц	ием?
	я ем	мы еди́	M		ви	лкой
	ты еп	, ,		есть		жкой
	он, о	на ест они едя	ÍT ———	па́лочками		
5	где? Ме́сто		1 -	тёт?	— Над ле́сом . ад, за, пе́ред, ме́жду,	
6	как?	как? Способ передвижения		В Москву́ они́ є Как они́ е́хали в		и по́ездом. скву́? — По́ездом .
· ·		передвижения		До Се́верного полюса можно долете́ть		
		•		тоялько самолёт		
				Как мо́жно долете́ть до Се́верного по́люса? — Самолётом.		
	Сравн	ите:				
	е́хать как?	² (Т. п.)	éxa	ать как? (П. п.)		<i>только П. п.</i>
		по́ездом		на поезде		е́хать на
		автобусом		на автобусе		велосипе́де
		гролле́йбусом		на тролле́йбу	ce	е́хать на ло́шади

Nº	Вопрос	Значение	Примеры
7	как?	Образ действия	Докла́д профе́ссора студе́нты слу́шали с интере́сом. Как слу́шали студе́нты докла́д профе́ссора? — С интере́сом. с интере́сом \neq без интере́са с внима́нием \neq без внима́ния с ра́достью \neq без ра́дости с удово́льствием \neq без удово́льствия
8	κοεдά?	Вре́мя	Ра́нним у́тром мы пое́хали в лес. Когда́ мы пое́хали в лес?— Ра́нним у́тром.
	_		иней весной вес
	пе́ред	рассве́том уро́ком экску́рсией	пе́ред обе́дом ужином
9	После сл	о́ва д ово́лен :	
	кто	дово́лен дово́льна кем дово́льны	? чем?
	Оте́ц бы	рво́лен сво <mark>и́м сы́ном</mark> ыл (бу́дет) дово́лен р рво́льна учёбой сы́на	або́той.

ПЕРЕВОД (глагол + Т. п.)

БОЛЕТЬ І 1) [bi] бm, đau бn я боле́ю dau ты боле́ют 2) [bi] dau , пhứс они́ боле́ют 2) [bi] dau , пhứс БОРО́ТЬСЯ І dấu tranh , phẩn đi я борю́сь chiến đấu ты борешься chiến đấu они́ борются có, ở, tồn tại БЫТЬ І có, ở, tồn tại	1) [bi] ốm , đau ốm,			
боле́ю боле́ешь боле́ют О́ТЬСЯ 1 борю́сь бо́решься бо́рются		生病、	Бимар бодан	to be ill
боле́ешь боле́ют О́ТЬСЯ I борю́сь бо́решься бо́рются			- بيمار بودن، كسالت داشتن	
боле́ют О́ТЬСЯ І борю́сь бо́решься бо́рются	au, nhưc			
РО́ТЬСЯ 1 борю́сь бо́решься и бо́рются ITЬ I				
борю́сь бо́решься и бо́рются ITb I	đầu tranh, phần đầu,		Мобарэзэ кардан	to struggle, to fight
борешься и борются ITb I	::	斗争、他们(她们)斗争	1- مبارزه کردن)
борются			2- كوشش كردن	
I				
-	có , ở, tồn tại	你在、他们	Будан	to be
я буду		(她们) 在	- 1 540	
			•	
они будут				
деть і		拥有、我拥有、你拥有、	Малек-е	to own, to possess,
я владею 2) làm c	2) làm chủ,	她们)拥有		to master,
Ib	ľu, [có quyển]		2- در اختیار داشتن	to know how to use
они владеют so nuu				
ВОСХИЩÁTЬСЯ І khâm pł	khâm phục, thán phục,	赞叹、钦佩、我赞叹、你	Мафтун шодан	to admire,
я восхищаюсь сат рhục, рhục	c, phục	_	- مقتون شدن، واله شدن	to be delighted
ты восхищаешься				
они восхищаются				
BCTPEHÁTLCA I gặp nha	gặp nhau, gặp mặt,	见面、	Молагать кардан	to meet
я встречаюсь дёр дё, н	nội ngộ	他们(她们)见面	1- ملاقات كردن، ديدن	
ты встречаешься		,	2- برخورد كردن (برخوردن	
они встречаются				

THE REAL PROPERTY AND ADDRESS OF THE PARTY AND				
LIARON	NO-BEETHAMCKN	по-китаиски	по-персидски	по-Англииски
Bbitupátb i	lau, chùi, lau chùi	擦干、摩破、我擦干、你	Тамиз кардан	to dry, to wipe
я вытираю		擦干、他们(她们)擦干	1- تميز كردن، پاک كردن	
ты вытираешь			2- خشک کردن	
они вытирают				
ГОВОРИТЬ ІІ	nói , nói chuyện,	说话、我说话、你说话、	Харф задан	to speak
я говорю́	hội thoại	他们(她们)说话	- هرف زدن، صحبت كردن	
ты говоришь				
они говорят				
ГОРДИ́ТЬСЯ II [д/ж/д]	tự hào, hãnh diện,	康到光荣、我感到光荣、	Эфтэхар кардан /	to be proud of
я горжусь	cảm thấy vinh dự	你感到光荣、他们(她	Такаббор форухтан	
ты гордишься		们) 感到光荣	1- افتخار كردن، فخر كردن	
они гордятся			2- تكبر فروختن	
ДОГОВАРИВАТЬСЯ І	[nấu] chín	商定、我商定、你商定、	Камэлан похтан	to make arrangements
я договариваюсь		他们(她们)商定	1- كاملا پختن	
ты договариваешься			2- در آب پختن	
они договариваются				
дорожить п	quý, quý trọng,	珍惜、我珍惜、你珍惜、	Арзэшданестан	to value, to hold dear
я дорожу	coi trọng	他们(她们)珍猫	- ارژش دائستن، قدر را	
ты дорожишь			دانستن	· ·
они дорожат	·			
ЖИТЬ I	sống	生活、我生活、你生活、	Зэндэги кардан	to live
я живу .		他们(她们)生活		
ты живёшь			2- زنده بودن	
они живут				
ЗАВЕДОВАТЬ І [ова/у]	quản lý, phụ trách,	管理、主持、我管理、你	Эдарэ кардан	to manage
я заведую	điều khiển	管理、他们(她们)管理	- اداره کردن	
ты заведуешь				Pguntum.
они заведуют				
,				

3AHUMÁTECS I	Làm hàn	做 我物 你做 他们	Маштопа капи болган	to he occurried with
я занимаюсь			1- مشفول انجام كارى بودن	
ты занимаешься			2- كحصيل كردن، درس خواندن	to study
они занимаются				•
здоро́ваться і	chào hỏi, chào [hỏi]	问好、打招呼、我问好、	Салам кардан	to greet
я здороваюсь	nhau, chào	你问好、他们(她们)	- سلام کردن، سلام علیک کردن،	
ты здороваешься		问好	دست دادن	
они здороваются				
3HAKÓMUTЬСЯ II [м/мл/м]	giới thiệu, tìm hiểu,	与认识、我认识、你	Ашна шодан	to get acquainted with,
я знакомлюсь	làm quen, nghiên cứu	认识、他们(她们)认识	1- آهنا عدن	to be introduced to
ты знакомишься			2- اشنانی پیدا کردن	
они знакомятся				
MHTEPECOBÁTЬCA I [osa/y] thích, quan tâm, ham	thích, quan tâm, ham	对 感兴趣、我感兴	Тавадж-джо даштан	to be interested in
я интересуюсь	thích, chú ý	趣、你敢兴趣、他们	- توجه داشتن، علاقه داشتن،	
ты интересуешься		(她们) 感兴趣	علاقمند بودن	·
они интересуются				
JIOSOBÁTЬСЯ I [oвa/y]	ngắm , ngắm nghía,		Маджзуб-э шодан	to admire (visually)
я любуюсь	ngắm nhìn	观赏、他们(她们)观赏	- عجذوب شدن	
ты любуешься				
они любуются				
мириться п	1) giảng hòa (hòa giải,	和解、讲解、我讲解、你	Солх кардан	to be reconciled with,
я мирюсь	đấu dịu, làm lành) với	讲解、他们(她们)讲解	1- صلح كردن، أشنا	to make peace with
ты миришься	nnau.		2- تحمل كردن، منحمل شدن	
они мирятся	z) cniu aụng, cam chịu			
MbITb 1	rửa, lau, tẩy	洗、我洗、你洗、他们	Шостан	to wash
A MÓRO		(始们) 洗	- شستن، شستوشو دادن	
Th MOCIUE				
они моют	, ,	,		

thường, khen khiểm, thường, khen thường, khen thường, khen thường, ban thường, khen thường, ban thường, ban thường, huất thường, ban thường, huất thường, ban thường, huất thường, ban thường, huất thường, mừng, hữu I chức mừng, mừng, huất thuất thuất thuất thuất thuất thuất trọng thuất tường, thuất tường, thuất tường, thuất tường, thuất tường, thuất tường, thuất thuất tường, thuất tường trỏ, nói thuyện trỏ, nói trường thuất tường trỏ, nói trường thuất trỏ, nói trường thuất trỏ, nói trường thuất tường trỏ, nói trường thuất trỏ, nói trường thuất tường trỏ, nói trường thuất trỏ, nói trường thuất tường trỏ, nói trường thuất trỏ, nói trường thuất trỏ, nói trường thuất trỏng trọng trường trỏng trường thuất trỏng trọng trường trỏng trường trỏng trường trỏng trường trỏng trọng trọng trường trỏng trọng trọng trường trỏng trọng trọng trường trọng trường trỏng trọng trường trọng trường trưởng trườ	ГЛАГОЛ	ПО-ВЬЕТНАМСКИ	ПО-КИТАЙСКИ	по-персидски	по-английски
Harpaxxiaeun Harpaxxiaeun Harpaxxiaeun Harpaxxiaeun Harpaxxiaeun Ochazateun Dagocraeun Dago	НАГРАЖЛАТЬ І	tăng thưởng, khen	炎師、我奖師、你奖励、	Палаш лалан	to reward
Harpaxziácurb Harpaxziácurb Harpaxziácurb Harpaxziácur AJÁTЬ 1	я награждаю	thưởng, ban thưởng,	他们(她们)	1- پاداش دادن، جايزه دادن	
Harpaxador Harpaxador Co, sở hữu, chiếm 拥有、占有、我拥有、你 Даштан				2- اعطا كردن، بخشيدن	
AJÁTB 1 có, sở hữu, chiếm 拥有、也们(她们)拥有 Даштан oбладайо oбладайон 現代、他们(她们)拥有 中枢 дРАВЛЯТЬ 1 chúc mừng, mừng, mongpanarion 祝愿、我祝愿、你祝愿、 Taбрик roфтан Taбрик roфтан поздравляют поздравляют поздравляют поздравляют пользуепься пользуются dung, sử dụng 使用、我使用、你使用、 Taбрик roфтан пользуются пользуются пользуются пользуются порощають ся прощають трошаются прощають дай tử piệt, từ giã, tiển (她们)性们(她们)告别 告別、我告别、你告别、 Bэла кардан прощаются пработаю 工作、我工作、你工作、 Rap кардан / Шогт работаю ЭКАРИВАТЬ I разговариваешь работают разговариваешь разговариваешь разговариваешь разговариваешь разговариваешь chuyện trò, nói 交谈、我交谈、你交谈、你交谈。 Coфтэго кардан					
oбладаю hữu 拥有、他们(她们)拥有 山道山 oбладаешь oбладаешь 祝愿、我祝愿、你祝愿、 记述, 如此, 这话。 Taбрик гофтан 他们(她们)祝愿 Taбрик гофтан 他们(她们)祝服 nosapasnäsor chúc 他们(她们)祝愿 不可申求的 nosapasnäsor chúc 他们(她们)祝服 为	ОБЛАДАТЬ І	có, sở hữu , chiếm	拥有、占有、我拥有、你	Даштан	to possess, to have
oбладаєнь oбладаєнь oбладаєнь chúc mừng, mừng, mừng, mung,		hữu	拥有、他们(她们)拥有	- داشتن، در اختیار داشتن	
のбладают chúc mừng, mừng, 神愿、我祝愿、你祝愿、 Ta6puk roфтан noagpabriato chúc 在心で 位们(她们)祝愿 (本位) 祝愿 (本位) 代 (本位) 代) 依信 別 (本位) 代 (本位) 任) 任 (本位					
四日本BJI貸TB I chức mừng, mừng, 他们(她们)祝愿 Taốpuk rodyrat noszpabrino chưc ロの3. pabrinia chức はい biệt, từ giã, tiễn 中の山地のため にい おい たい					
103.17pabn'inch 102	поздравлять і	chúc mừng, mừng,	我祝愿、	Табрик гофтан	to congratulate
hosupabnýeurs hosupabnýer hosupabnýer hosupabnýer noúresyloce nómesyloce nomesyloce npomaioce npasovace npomaioce npasovace npomaioce npomaioce npasovace npomaioce npasovace npomaioce npasovace npomaioce npasovace npomaioce npasovace npomaioce npasovace npomaioce npoma	я поздравляю	chúc	他们(她们)祝愿	- ئېرىك كفتن ، تھنىت گفتن	
H3OBATECЯ I [oвау] dùng, sử dụng 位用、我使用、你使用、 3crэфадэ кардан					
B3OBATbCЯ I [oba/y] dùng, sử dụng 位用、栽使用、你使用、 つてつфадэ кардан					
пользуюсь 他们 (她们) 使用 使用 他们 (她们) 使用 пользуешься ці Урся І да карлан прощаются прощаются прощаются тработаешь тра	ПОЛЬЗОВАТЬСЯ І [ова/у]		我使用、	Эстэфадэ кардан	to use
nóльзуешься nóльзуешься nóльзуются từ biệt, từ giã, tiễn 告別、我告別、你告別、你告別、 прощаюсь трошаешься 中のшаешься прощаются прощаются 工作、我工作、你工作、你工作、你工作、你工作、你工作、你工作、如何)(她们) 工作 работаю 中國ботаю 中國行、她们) 工作 работают 中國ботают 交谈、我交谈、你交谈、你交谈、你交谈、你交谈、你交谈、你交谈、你交谈、你交谈、你交谈。 「oфтэго карлан разговаривают 中個门(她们)交谈 「oфтэго карлан разговаривают 中國 (如何)交谈 「oфтэго карлан			他们(她们)使用	- استفاده کردن	
пользуются từ biệt, từ giã, tiễn 告別、我告別、你告別。 Вэда кардан прощаюсь прощаюсь (他们、他们)告别 (公元) 上午 прощаются 1 јам việc, làm, công 工作、我工作、你工作、 你工作 Кар кардан / Шогл эработаю работают (他们(她们)工作 (如他)工作 Работаешь работают (校、我交谈、你交谈、你交谈、你交谈、你交谈。 (你们) 交谈、我交谈。 разговариваю (他们(她们)交谈。 (你们)交谈。 разговаривают (如们) 交谈。 (你们) 交谈。					
DILÍÁTBCA I từ biệt, từ giã, tiển 他们(她们)告別。 Bana kapnah hợp cuyên cóng 中の血道のである					
προμιάοιος προμιάοιμοςπ προμιάοιμοςπ προμιάοιμοςπ προμιάοιμοςπ ραδόταιο ραδόταιο ραδόταιοτ ραστοβάρμβατιοι ραστοβατιοι ραστοβάρμβατιοι ραστοβάρμβατιοι ραστοβάρμβατιοι ραστοβάρμβατιοι ραστοβατιοι ρασ	прощаться і	từ biệt, từ giã, tiễn		Вэда кардан	to say goodbye
προμιάεμικοπ προμιάεμικοπ Γρομιάεντοπ 工作、我工作、你工作、你工作、你工作。 Кар кардан / Шогл (ф. 1) 工作 1	я прощаюсь		他们(她们)告别	- وداع كردن، خداحافظى كردن	
ヴŢΑΤЬ Ι làm việc, làm, công 工作、我工作、你工作、你工作、你工作 Кар кардан / Шогл paбóтаю paбóтаю 世们(她们)工作 ウライン・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・					
ÓTATЬ I làm việc, làm, công 工作、我工作、你工作、你工作。 Kap кардан / Шогл (她们) 工作 (她们) 工作 (如们) 工作 (如如 (如) 工作 (如如) 交谈、我交谈、我交谈、你交谈、你交谈、你交谈。 下Oфтэго кардан (如如) 交谈、我交谈、你交谈。 Pasrobajnubaeurb pasrobajnubaeor 中國 (如) 交谈、我交谈、你交谈。 上面 (如) 交谈。					
paforaro 中間 (地们) (地们) 工作 心地心でいい。 paforaron 方数、我交谈、你交谈、你交谈、你交谈、我交谈、你交谈、我交谈、你交谈。 「Podraro kapµaн 中心、nói 中部700年) pasrobáphbaeunb 中asrobáphbaeunb 中asrobáphbaenor	PABÓTATE I	làm việc, làm, công	工作、我工作、你工作、	Кар кардан / Шогл	to work (as)
paδόταευιβ paδόταιοτ paδόταιοτ paδόταιοτ pasrobaρnbario pasrobaρnbarion pasrobaρnbarion pasrobaρnbarion pasrobaρnbarion	я работаю		他们(她们)工作	1- كاركردن، زهمت كشيدن	
рабо́тают ГОВА́РИВАТЬ I chuyện trò, nói 交谈、我交谈、你交谈、「Oфтэго кардан разгова́риваешь разгова́риваешь				2- شغل	
FOBÁPUBATЬ Ichuyện trò, nói交谈、我交谈、你交谈、「Foфтэго кардан 中a3говáриваешь位们(她们)交谈pa3говáриваешьpa3говáривают					
pasroвáриваю pasroвáриваешь pasroвáривают	РАЗГОВАРИВАТЬ І	chuyện trò, nói	交谈、我交谈、你交谈、	Гофтэго кардан	to talk, to speak
	я разговариваю		他们(她们)交谈	- گفتگو کردن، حرف زدن	
					<u> </u>

	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·				. ****** * .	,
to cut	to risk	to draw, to paint	to direct, to manage, to govern	to consult	to agree (with)	to compete
Боридан / Шекафтан 1- بریدن 2- شکافتن 3- کشتن	- ریسک کردن	Тасвир-е ра кешидан ا- نصویر را کشیدن 2- وصف کردن	Хэдайат кардан / Эдарэ кардан 1- هايت كردن 2- اداره كردن	Панд ладан - پند دادن، اندرژ دادن، نصیحت دادن	Pэзайат дадан 1- رضايت دادن 2- موافقت كردن	- איטוְפַּא נוניט
割断、我割断、你割断、他们(她们)割断	冒险、我冒险、你冒险、他们(她们)冒险	回画、我画画、你画画、 他们(她们)画画	主管、我主管、你主管、他们(她们) 主管	建议、劝告、我建议、你建议、他们(她们)建议	同意、我同意、你同意、他们(她们)同意	同 比赛、我比赛、 你比赛、他们(她们) 比赛
cắt , cắt ra; thái, xắt, thái ra	mạo hiểm , đánh liều	vẽ , họa, vẽ hình, mô tả, miêu tả	lãnh đạo , chỉ đạo, hướng dẫn	khuyên bảo , khuyên răn, chi bảo	đồng ý , ưng thuận, thuận tình, bằng lòn g, thóa thuận	thi ɗua , tranh đua, thí tài
РЕЗАТЬ І [3/ж] я режу ты режешь они режут	РИСКОВАТЬ І [ова/у] я рискую ты рискуєшь они рискуют	РИСОВАТЬ I [ова/у] я рисую ты рисуют они рисуют	РУКОВОДЙТЬ II [д/ж/д] я руковожу ты руководишь они руководя́т	COBÉTOBATЬСЯ I [oвa/y] я советуюсь ты советуешься они советуются	СОГЛАША́ТЬСЯ І я соглаша́юсь ты соглаша́ешься они соглаша́ются	СОРЕВНОВАТЬСЯ І [ова/у] я соревнуюсь ты соревнуешься они соревнуются

ГЛАГОЛ	по-вьетнамски	ПО-КИТАЙСКИ	по-персидски	по-английски
СПОРИТЬ II я спорю	tranh luận , tranh cãi, cãi nhau	争论、我争论、你争论、 他们(她们)争论	Монагэше кардан Этэраз кардан	to argue
ты споришь они спорят	,		1- مناقشه کردن، مباحثه کردن 2- اعتراض کردن	
ССОРИТЬСЯ II я ссорюсь	cãi cọ , cãi vã, xích mích, bất hòa, giận nhau	与争吵、我争吵、你争吵、他们(她们)争吵	Дава кардан - دعوا كردن، نزاع كردن	to quarrel
ты ссоришься они ссорятся	;	,		
CTAHOBÁTЬСЯ II [в/вл/в]	đứng, đóng, cảm	成为、我成为、你成为、他们(他们)成为	Истадан	to become
ты становишься они становятся			3	
YBJIEKÁTЬCЯ I	ham thích, ham mê,	对 感兴趣、我感兴	Саргарм шодан	to take a great interest (in),
я увлекаюсь	say mê	趣、你感兴趣、他们		to be fascinated
		(她们) 感兴趣	2- دل بستن	
OHN YBJERARJEN		- 1		
VIIPABJINTB I	điều khiển, quán lý		Гандан / Эдарэ кардан	to govern, to manage,
я управляю			1- (計) (C- 社) a S む./	to operate, to arive
ты управляют они управляют				
qúctute II [cr/m/cr] g qúny	làm sạch, rừa sạch, tẩy, tẩy sạch, dọn sạch	清洗、我清洗、你清洗、他们(她们)清洗	Пак кардан / Пост кандан 1- باک کردن	to clean (with)
ты чистишь они чистят	•		2- پوسٽ کندن	

Глаголы + Т. п.

	Kem? yem?
боле́ть I	гри́ппом, анги́ной
заболе́ть I	я боле́ю, ты боле́ешь они́ боле́ют
быть I	студентом, аспирантом, инженером
	я бу́ду, ты бу́дешь они́ бу́дут
владе́ть I	навыками самостоятельной работы, техникой
овладе́ть I	я овладею, ты овладеешь они овладеют
восхища́ться I	ребёнком, природой, книгой
восхити́ться II [т/щ/т]	я восхищу́сь, ты восхити́шься они́ восхитя́тся
горди́ться II [д/ж/д]	сыном, отцом, успехами, результатами
	я горжу́сь, ты горди́шься они́ гордя́тся
дорожи́ть II	дружбой, доверием, человеком
	я дорожу́, ты дорожи́шь они́ дорожа́т
занима́ться I	спортом, музыкой, русским языком
заня́ться I	я займу́сь, ты займёшься они́ займу́тся
интересоваться I	живописью, футболом, техникой, музыкой
[ова/у]	я интересу́юсь, ты интересу́ешься они́ интересу́ются
любоваться I [ова/у]	картиной, восходом/закатом солнца, природой
полюбова́ться I [ова/у]	я полюбуюсь, ты полюбуешься они полюбуются
награжда́ть I	орденом, медалью, ценным подарком
награди́ть II [д/ж/д]	я награжу́, ты награди́шь они́ наградя́т
облада́ть I	хорошим голосом, способностями, памятью
	я облада́ю, ты облада́ешь они облада́ют
писа́ть I [с/ш]	ручкой, карандашом, красками
написа́ть I [с/ш]	я напишу́, ты напи́шешь они́ напи́шут
пользоваться I [ова/у]	лифтом, словарём, ножом, вилкой
	я по́льзуюсь, ты по́льзуешься они по́льзуются
работать І	стройтелем, скульптором, архитектором
	я работаю, ты работаешь они работают
руководи́ть II [д/ж/д]	стройтельством, заводом, семинаром
	я руковожу́, ты руководи́шь они́ руководя́т
становиться І	инженером, хорошим специалистом, зодчим
стать I [т/н]	я ста́ну, ты ста́нешь они́ ста́нут
увлека́ться I	спортом, искусством; А.С. Пушкиным
увле́чься I [ч/к/ч]	я увлеку́сь, ты увлечёшься они́ увлеку́тся
управля́ть I	госуда́рством, маши́ной, самолётом
	я управляю, ты управля́ешь они́ управля́ют

	с кем?
боро́ться I	с врага́ми
	я борю́сь, ты бо́решься они бо́рются
встречаться I	с сестрой, с подругой, с приятелем
встре́титься II [т/ч/т]	я встречусь, ты встретишься они встретятся
говори́ть II	с деканом, с секретарём, с проректором
поговори́ть II	я поговорю́, ты поговори́шь они́ поговоря́т
догова́риваться I	с братом, с коллегой, с друзьями
договори́ться II	я договорю́сь, ты договори́шься они́ договоря́тся
здоро́ваться I	с преподавателем, с группой
поздороваться І	я поздоро́ваюсь, ты поздоро́ваешься они́
	поздоро́ваются
знако́миться II	с девушкой, с соседом, с группой
познако́миться II	я познако́млюсь, ты познако́мишься они́ познако́мятся
мири́ться II	с другом, с братом, с сестрой
помири́ться II	я помирю́сь, ты помири́шься они́ помиря́тся
проща́ться I	с роди́телями, с друзья́ми, с семьёй
попроща́ться I	я попроща́юсь, ты попроща́ешься они́ попроща́ются
разгова́ривать I	с отцом, с коллегами
	я разгова́риваю, ты разгова́риваешь
,	они разгова́ривают
советоваться I	с врачом, с отцом, с подругой
[ова/у]	я посове́туюсь, ты посове́туешься они́
посоветоваться І	посоветуются
[ова/у]	
соглашаться I	с преподавателем, с другом, с братьями
согласи́ться II [с/ш/с]	я соглашу́сь, ты согласи́шься они́ соглася́тся
спо́рить II	с женой, с сосе́дями, с друзья́ми
поспо́рить II	я поспорю, ты поспоришь они поспорят
ссо́риться II	с дру́гом, с сосе́дом, с де́вушкой
поссо́риться II	я поссо́рюсь, ты поссо́ришься они поссо́рятся

ПРЕДЛОГ

Основные предлоги для обозначения места и направления (где? куда? откуда?)

Падеж	Предлоги	Примеры
	о́коло	Около института собрались студенты.
	возле	Возле стола стояло большое кресло.
x*	у	Туристы остановились у озера.
	вдоль	Поезд шёл вдоль берега реки.
	вокру́г	Мы гуля́ли вокру́г о́зера.
***	посреди	Посреди площади стоит памятник Петру І.
,	мимо	Мимо нас пробежала большая собака.
	напротив	Дети играли напротив школы.
Р. п.	далеко	Наш институт находится недалеко от
	недалеко от	метро́.
7	сле́ва/спра́ва	
	из	Из до́ма мы вы́шли в 8.00.
	из-за	Из-за тучи показалось солнце.
	из-под	Из-под дива́на вы́полз уж.
	c(co)	Сестра сняла картину со стены.
	от-до	От общежития до института я е́хал на
	,	машине 40 минут.
Д. п.	К	Теплохо́д приближа́лся к го́роду.
Acn.	по	Я люблю гулять по улицам Москвы.
	В	Преподаватель вошёл в аудиторию.
	на	Студе́нты вы́шли на у́лицу .
В. п.	за	Со́лнце се́ло за́ гору.
	под	Ло́дка плыла́ под мост.
K 1985	че́рез	Туристы перешли через улицу.
e, may	над	Над лесом лете́л самолёт.
	под	Под окном росли цветы.
	пе́ред	Дети остановились перед музеем.
Т. п.	за	За лесом находится санаторий.
• • • •	ме́жду	Между лесом и рекой располагался
		небольшой город.
	ря́дом с	Малый театр находится рядом с Большим
:		теа́тром.
	В	Ле́том де́ти жи́ли в дере́вне.
П. п.	на	Сего́дня я был на ле́кции.
	при	При библиотеке есть читальный зал.

Основные предлоги для обозначения времени

(когда? сколько времени? на какой срок? за какой срок?)

Падеж	Предлоги	Примеры
Р. п.	без	У нас закончились занятия без четверти час.
	о́кол о	Он жил в Москве́ о́коло трёх лет.
	после	После занятий он пошёл в кино.
Д. п.	K	Прое́кт ну́жно сде́лать к среде́.
	ПО	Врач принимает по вторникам.
В. п.	В	В субботу я пойду в театр.
	по	Студенты занимаются в институте по шесть-
		во́семь часо́в.
	под	Он уснул под утро.
	на	Она уехала домой на месяц.
	че́рез	Че́рез год мой брат око́нчит институ́т.
	за	Студент сделал проект за неделю.
Т. п.	пе́ред	Пе́ред Но́вым го́дом он купил пода́рки роди́телям
		и сестре́.
	3a	За работой быстро идёт время.
П. п.	В	Мой друг приехал в Москву в августе (в 2005(-ом)
		годý).
		В детстве (в юности) я любил играть в футбол.
	на	На следующей неделе мы пойдём на экскурсию.
		На рассвете туристы подошли к реке.
	при	При Петре́ I была́ откры́та пе́рвая библиоте́ка.

Сравните:

Они поедут в Киев через

пять часов.

день

неделю

ме́сяц.

Они поедут в Киев после

заня́тий.

экзаменов.

окончания института.

Они поедут в Киев через... после

че́рез пять часо́в по́сле заня́тий. че́рез день по́сле экза́менов. че́рез неде́лю по́сле оконча́ния институ́та.

ФАМИЛИЯ, ИМЯ, ОТЧЕСТВО

Склонение в единственном числе

1. 1) Фамилии мужского рода на -ин, -ын или -ов, -ев (*Ильи́н*, *Но́виков*) изменяются как существительное студе́нт, но в творительном падеже имеют окончание -ым.

И. п.	Ильи́н	Но́виков	Гу́сев
Р. п.	Ильина	Но́викова	Гу́сева
Д. п.	Ильину́	Но́викову	Гу́севу
В. п.	Ильина	Но́викова	Гу́сева
Т. п.	Ильин ы́м	Но́виковым	Гу́севым
П. п.	об Ильине	о Новикове	о Гу́севе

2) Фамилии женского рода на -ина, -ына или -ова, -ева (Ильина, Новикова) изменяются как прилагательные женского рода, но в винительном падеже имеют окончание -у.

И. п.	Ильина́	Но́викова
. Р. п.	Ильиной	Но́виковой
Д. п.	Ильиной	Но́виковой
В. п.	Ильину́	Новикову
T. n.	Ильиной	Но́виковой
П. п.	об Ильино́й	о Но́виковой

3) Фамилии мужского и женского рода с окончанием прилагательного (*Маяко́вский — Маяко́вская*, *Толсто́й — Толста́я*) изменяются как прилагательные.

И. п.	Маяковский	Маяко́вская	
Р. п.	Маяко́вского	Маяко́вской	
Д. п.	Маяко́вскому	Маяковской	
В. п.	Маяко́вского	Маяко́вскую	
Т. п.	Маяко́вским	Маяковской	
П. п.	о Маяковском	о Маяковской	

2. Имя и отчество.

Склоняется каждое слово в отдельности как существительное с соответствующим окончанием.

Мужской род

И. п.	Пётр Алексеевич	Сергей Викторович	
Р. п.	Петра Алексеевича	Сергея Викторовича	
Д. п.	Петру Алексеевичу	Сергею Викторовичу	
В. п.	Петра Алексеевича	Сергея Викторовича	
Т. п.	Петром Алексеевичем	Сергеем Викторовичем	
П. п.	о Петре Алексеевиче	o Серге́е Ви́кторовиче	

Женский род

И. п.	Нина Петровна	Мария Владимировна
P. n.	Нины Петровны	Марии Владимировны
Д. п.	Нине Петровне	Марии Владимировне
В. п.	Нину Петровну	Марию Владимировну
Т. п.	Ниной Петровной	Марией Владимировной
П. п.	о Нине Петровне	о Марии Владимировне

3. Не изменяются:

- 1) Украинские фамилии на -ко: Шевченко, Короленко, Бойко.
- 2) Фамилии на -ых, -их: Долгих, Крутых, Пушных.
- 3) Иностранные фамилии на гласные -у, -ю, -и, -е, -о, -а: Золя, Гарибальди, Джамба.

Фамилии на -ич:

если относятся к мужчине, то изменяются как существительные (театр, месяц и т. д.); если относятся к женщине, то не изменяются.

Мицкевич, Баранович:

У меня есть друг Мицкевич. Я был у Мицкевича.

У меня есть подруга Мицкевич. Я был у Мицкевич.

5. Фамилии и имена иностранного происхождения на согласный:

если относятся к мужчине, то изменяются как существительные мужского рода на твёрдый согласный (студент); если относятся к женщине, то не изменяются.

Моцарт, Ким, Тин, Коган:

Андрей Ким — мой хороший друг.

Я подошёл к Андрею Киму.

Я подошёл к Еле́не Ким.

Я подошла́ к Биллу Кли́нтону.

Я подошла́ к Ма́ргарет Тэ́тчер.

МЕСТОИМЕНИЕ

СКЛОНЕНИЕ ЛИЧНЫХ МЕСТОИМЕНИЙ

		Единст	венное	число		Множ	ественно	число .
Падеж	4 - 2 -			3 л.	3 л.			2
	1 л.	2 л.	м. р.	cp. p.	ж. р.	1 л.	2 л.	3 л.
И. п.	Я	ТЫ	ОН	оно́	она́	МЫ	вы	они́
Р. п.	(у) меня́	(у) тебя́	его́ (у н его́)		её (у неё)	(у) нас	(у) вас	их (у н их)
Д. п.	(к о) мне	(к) тебе́	ему́ (к нему́)		ей (к н ей)	(к) нам	(к) вам	им (к н им)
В. п.	(за) меня́	(за) тебя́	его́ (за него́)		её (за неё)	(за) нас	(за) нас	их (за н их)
Т. п.	(с о) мной = мно́ю	(c) тобо́й = тобо́ю	им (с н им)		éю=ей (с не́ю = с ней)		(с) ва́ми	и́ми (с н и́ми)
П. п.	обо мне	о тебе́	о нём		о ней	о нас	о вас	о них

Примечание:

Местоимения 3 л. (он, оно́, оно́, оно́) во всех падежах, кроме И. п., после предлога перед гласной имеют начальную букву н: eró — feroidalla него́ (P. n.), evide — finometa ней (III. n.), finometa них (III. n.).

СКЛОНЕНИЕ ВОЗВРАТНОГО МЕСТОИМЕНИЯ СЕБЯ

Р. п.	себя
Д. п.	себе́
В. п.	как Р. п.
T. n.	собо́й (собо́ю)
Л. п.	о себе́

ПРИТЯЖАТЕЛЬНЫЕ МЕСТОИМЕНИЯ

	E,	жонМ	ественное				
м. р	м. р. ж. р.			cp. p.		4	ІИСЛО
Чей журна́л?		Чья п	азе́та?	Чьё письмо́?		Чьи журна́лы, газе́ты, пи́сьма?	
	курна́л лова́рь	моя́ на́ша твоя́ ва́ша его́ её их своя́	газе́та тетра́дь	моё на́ше твоё ва́ше его́ её их своё	письмо́ окно́	мои́ на́ши твои́ ва́ши его́ её их свои́	журна́лы газе́ты тетра́ди пи́сьма

СКЛОНЕНИЕ ПРИТЯЖАТЕЛЬНЫХ И УКАЗАТЕЛЬНЫХ МЕСТОИМЕНИЙ

		Единственное число							
Падеж	. м. р.		ср	cp. p.		ж. р.		число	
	притяж.	указ.	притяж.	указ.	притяж.	указ.	притяж.	указ.	
	мест.	мест.	мест.	мест.	мест.	мест.	мест.	мест.	
И. п.	мой	э́тот	моё	э́то	моя́	э́та	мои́	э́ти	
	ваш	тот	ва́ше	то	ва́ша	та	ва́ши	те ,	
Р. п.	моего́	э́того	моего́	э́того	мое́й	э́той	мои́х	э́тих	
	вашего	того́	ва́шего	того́	ва́шей	той	ва́ших	тех	
д.п.	моему́	э́тому	моему́	э́тому	мое́й	э́той	мои́м	э́тим	
	ва́шему	тому́	вашему	тому́	ва́шей	той	ва́шим	тем	
В. п.	как И. п. или Р. п.*		как И. п.		мою́ вашу	э́ту ту	1	И. п. Р. п.*	
Т. п.	мои́м	э́тим	мои́м	э́тим	мое́й	э́той	мои́ми	э́тими	
	ва́шим	тем	ва́шим	тем	ва́шей	той	ва́шими	те́ми	
П. п.	о моём	об э́том	о моём	об э́том	о мое́й	об э́той	о мои́х	об э́тих	
	о ва́шем	о том	о ва́шем	о том	о ва́шей	о той	о ва́ших	о тех	

^{*} С неодушевлёнными существительными употребляется местоимение в форме И. п., с одушевлёнными — в форме Р. п.

СКЛОНЕНИЕ МЕСТОИМЕНИЯ ВЕСЬ (ВСЁ, ВСЯ, ВСЕ)

Попом	Ед	Единственное число					
Падеж	м. р.	cp. p.	ж. р.	число			
И. п.	весь наро́д	всё челове́чество	1				
P. n.	всего народа	всего́ челове́чества	всей страны	всех наро́дов стран			
Д. п.	всему народу	всему́ челове́честву	всей стране	всем наро́дам стра́нам			
В. п.	как И. п. или Р. п.*	как И. п.	всю страну́	как И. п. или Р. п.*			
Т. п.	всем народом	всем челове́чеством	всей страной	все́ми наро́дами стра́нами			
П. п.	обо всём наро́де	обо всём обо всей челове́честве стране́		обо всех наро́дах стра́нах			

УПОТРЕБЛЕНИЕ МЕСТОИМЕНИЯ *ВЕСЬ (ВСЁ, ВСЯ, ВСЕ)*

Nº	Употребление	Примеры
1	Местоимение весь (всё, вся, все) согласуется в роде, числе и падеже с существительным, к которому оно относится. В предложении является определением.	Этого учёного знает вся страна. Всё прогрессивное человечество выступает за мир. Все студенты ушли в поход. Лёгкий шорох пробежал по всему саду. Дождь стучал в окна всю ночь.
2	Без существительного место- имение употребляется толь- ко в среднем роде (всё) и во множественном числе (все). В предложении может быть подлежащим или дополне- нием.	На экску́рсию пришли́ все. Все ви́дели э́ту карти́ну. Спаси́бо вам за всё. Он уже́ познако́мился со все́ми.
3	Запомните выражения! во весь го́лос пре́жде всего́ всё равно́	Ребёнок пла́кал во весь го́лос.

^{*} С неодушевлёнными существительными употребляется местоимение в форме И. п., с одушевлёнными — в форме Р. п.

ЧИСЛИТЕЛЬНОЕ

КОЛИЧЕСТВЕННЫЕ И ПОРЯДКОВЫЕ ЧИСЛИТЕЛЬНЫЕ

Количественные		чественные	Порядковые	
	c	колько?	который? которая? которое? которые?	
1	1	один (одна, одно)	первый, первая, первое, первые	
2	II	два (две)	второй, вторая, второе, вторые	
3	III	три	тре́тий, тре́тья, тре́тье, тре́тьи	
4	IV	четы́ре	четвёртый, четвёртая, четвёртое, четвёртые	
5	V	пять	пятый, пятая, пятое, пятые	
6	VI	шесть	шестой, шестая, шестое, шестые	
7	VII	семь	седьмой, седьмая, седьмое, седьмые	
8	VIII	восемь	восьмой, восьмая, восьмое, восьмые	
9	IX	де́вять	девятый, девятая, девятое, девятые	
10	X	де́сять	десятый, десятая, десятое, десятые	
11	XI	оди́ннадцать	одиннадцатый, одиннадцатая, одиннадцатое, одиннадцатые	
12	XII	двена́дцать	двена́дцатый, двена́дцатая, двена́дцатое, двена́дцатые	
13	XIII	трина́дцать	трина́дцатый, трина́дцатая, трина́дцатое, трина́дцатые	
14	XIV	четы́рнадцать	четырнадцатый, четырнадцатая, четырнадцатое, четырнадцатые	
15	XV	пятна́дцать	пятна́дцатый, пятна́дцатая, пятна́дцатое, пятна́дцатые	
16	XVI	шестна́дцать	шестна́дцатый, шестна́дцатая, шестна́дцатое, шестна́дцатые	
17	XVII	семна́дцать	семна́дцатый, семна́дцатая, семна́дцатое, семна́дцатые	
18	XVIII	восемна́дцать	восемна́дцатый, восемна́дцатая, восемна́дцатое, восемна́дцатые	
19	XIX	девятна́дцать	девятна́дцатый, девятна́дцатая, девятна́дцатое, девятна́дцатые	
20	XX	два́дцать	двадцатый, двадцатая, двадцатое, двадцатые	
21	XXI	два́дцать оди́н	два́дцать пе́рвый, два́дцать пе́рвая, два́дцать пе́рвое, два́дцать пе́рвые	
22	XXII	два́дцать два	два́дцать второ́й, два́дцать вторая, два́дцать второ́е, два́дцать вторы́е	

Количественные		Порядковые
30	три́дцать	тридцатый, -ая, -ое, -ые
40	со́рок	сороковой, -ая, -ое, -ые
50	пятьдесят	пятидесятый, -ая, -ое, -ые
60	шестьдеся́т	шестидесятый, -ая, -ое, -ые
70	семьдесят	семидесятый, -ая, -ое, -ые
80	восемьдесят	восьмидесятый, -ая, -ое, -ые
90	девяносто	девяностый, -ая, -ое, -ые
100	сто	со́тый, -ая, -ое, -ые
200	две́сти	двухсотый, -ая, -ое, -ые
300	три́ста	трёхсотый, -ая, -ое, -ые
400	четы́реста	четырёхсотый, -ая, -ое, -ые
500	пятьсот	пятисотый, -ая, -ое, -ые
600	шестьсо́т	шестисотый, -ая, -ое, -ые
700	семьсот	семисотый, -ая, -ое, -ые
800	восемьсот	восьмисотый, -ая, -ое, -ые
900	девятьсот	девятисотый, -ая, -ое, -ые
1000	тысяча	тысячный, -ая, -ое, -ые
2000	две тысячи	двухтысячный, -ая, -ое, -ые
5000	пять тысяч	пятиты́сячный, -ая, -ое, -ые
1 000 000	миллио́н	миллионный, -ая, -ое, -ые

Примечание: Порядковые числительные склоняются как прилагательные.

Склонение числительного 1 (один, одна, одно, одни)

Полож	Единственное число			Множественное	
Падеж	м. р. ср. р.		ж. р.	число С	
И. п.	оди́н	одно́	одна́	одни	
Р. п.	одного́		одно́й	одних	
Д. п.	одному́	,	одно́й	одни́м	
В. п.	как И. п. или Р. п.*	как И. п.	одну́	как И. п. или Р. п.*	
T. n.	одни́м		одно́й (-о́ю)	одни́ми	
П. п.	об одно́м		об одной	об одних	

- 1. Числительное один согласуется с существительным во всех падежах как прилагательное, например: один новый стол, одного нового стола, одному новому столу и т. д., два́дцать один новый стол.
- 2. Во множественном числе числительное одни употребляется:
 - а) в значении «только»: В этом шкафу стоят одни учебники.
 - б) с существительными, которые не имеют единственного числа: одни часы.

^{*} С неодушевлёнными существительными употребляется числительное в форме И. п., с одушевлёнными — в форме Р. п.

Склонение числительных 2, 3, 4

И. п.	два	две	три	четы́ре
Р. п.	двух		трёх	четырёх
Д. п.	двум		трём	четырём
В. п.	как И. п. или Р. п.*		как И. п. или Р. п.*	как И. п. или Р. п.*
Т. п.	двумя́		тремя́	четырьмя́
П. п.	о двух		о трёх	о четырёх

Склонение числительных 40, 90, 100

И. п., В. п.	со́рок	девяносто	сто
Р. п., Д. п., Т. п., П. п.	сорока	девяноста	ста

Склонение числительных 5-20, 30, 50-80, 500-900

Падеж	5-20) и 30	50, 60, 70, 80	500, 600, 700, 800, 900
И. п.	АТВП	восемь	пятьдеся́т	пятьсо́т
Р. п.	пяти	восьми	пяти́десяти	пятисо́т
Д. п.	пяти́	восьми	пяти́десяти	пятиста́м
В. п.	АТКП	восемь	пятьдеся́т	пятьсот
Т. п.	онатвп	восемью	пятью́десятью	пятьюста́ми
П. п.	о пяти́	о восьми	о пятидесяти	о пятистах

Примечания:

- 1. Числительные 5–20 и 30 склоняются как существительное площадь; числительное восемь в Р. п., Д. п., П. п. не имеет е.
- 2. При склонении числительных 50, 60, 70, 80 изменяются обе его части. Каждая часть склоняется как существительное площадь.
- 3. При склонении числительных 500, 600, 700, 800, 900 изменяются обе её части. Первая часть изменяется как числительное пять, вторая часть сот имеет такие же окончания (кроме И. п. и В. п.), как существительное сестра́ во множественном числе.

Склонение числительных 200, 300, 400

И. п.	двести	триста	четы́реста
Р. п.	двухсо́т	трёхсо́т	четырёхсо́т
Д. п.	двумстам	трёмста́м	четырёмста́м
В. п.	две́сти	три́ста	четы́реста
T. n.	двумястами	тремястами	четырьмястами
П. п.	о двухста́х	о трёхста́х	о четырёхстах

- 1. При склонении числительных 200, 300, 400 изменяются обе части.
- 2. Числительные **ты́сяча** (ж. р.), **миллио́н**, **миллиа́р**д (м. р.) склоняются как существительные с такими же окончаниями. С этими числительными существительное всегда стоит в Р. п. мн. ч.: библиоте́ка купи́ла **ты́сячу** книг; расстоя́ние измеря́ется **ты́сячами** киломе́тров.

^{*} С неодушевлёнными существительными употребляется числительное в форме И. п., с одушевлёнными — в форме Р. п.

СОБИРАТЕЛЬНЫЕ ЧИСЛИТЕЛЬНЫЕ

Склонение числительных двое, трое, четверо, пятеро, шестеро, семеро, восьмеро, девятеро, десятеро

И. п.	дво́е	тро́е	че́тверо	друзе́й
Р. п.	двои́х	трои́х	четверы́х	друзе́й
Д. п.	двои́м	трои́м	четверы́м	друзья́м
В. п.	двои́х дво́е	трои́х тро́е	четверы́х че́тверо	друзе́й су́ток
Т. п.	двои́ми	трои́ми	четверы́ми	друзья́ми
П. п.	о двоих	о трои́х	о четверых	друзья́х

Примечания:

- 1. Собирательные числительные склоняются как прилагательные во множественном числе.
- 2. Собирательные числительные пятеро, шестеро, семеро, восьмеро склоняются как четверо.
- 3. После собирательных числительных существительные стоят в родительном палеже множественного числа.

Склонение числительных оба, обе

Падеж	Мужской и средний род	Женский род
И. п.	о́ба	о́бе
Р. п.	обо́их	обе́их
Д. п.	обо́им чет	обе́им
В. п.	как И. п. или Р. п.*	как И. п. или Р. п.*
Т. п.	обо́ими	обе́ими
П. п.	об обо́их	об обе́их

- 1. Собирательные числительные **о́ба**, **о́бе** употребляются в сочетании с любыми существительными мужского, среднего и женского рода: *о́ба бра́та*, *о́ба музе́я*, *о́ба зда́ния*, *о́бе сестры́*, *о́бе кни́ги*.
- 2. После этих числительных, стоящих в именительном падеже или сходном с ним винительном падеже, существительные ставятся в родительном падеже единственного числа: оба друга, оба дома, оба окна, обе подруги, обе школы.

^{*} С неодушевлёнными существительными употребляется числительное в форме И. п., с одушевлёнными — в форме Р. п.

Употребление собирательных числительных

мужского пола (в этих случаях могут употребляться и количественные числительные): дво́е студе́нтов, тро́е друзе́й, че́тверо рабо́чих а также с существительными де́ти и лю́ди: че́тверо дете́й, пя́теро люде́й. С существительными, обозначающими лиц женского пола, употребляются только количественные числительные: две сестры́, три студе́нтки. 2 С местоимениями, если речь идёт о лицах мужского пола. 3 Самостоятельно, без существительных и местоимений. В таких случаях речь может идти о лицах мужского и женского пола. 4 С существительными, обозначающими де- Тро́е котя́т л	тов опозда́ли на та опозда́ли на етей игра́ли в
требляться и количественные числительные): дво́е студе́нтов, тро́е друзе́й, че́тверо рабо́чих а также с существительными де́ти и лю́ди: че́тверо дете́й, пя́теро люде́й. С существительными, обозначающими дето пола, употребляются только количественные числительные: две сестры́, три студе́нтки. С местоимениями, если речь идёт о лицах мужского пола. Самостоятельно, без существительных и местоимений. В таких случаях речь может идти о лицах мужского и женского пола. К существительными, обозначающими де- Тро́е котя́т л	
дво́е студе́нтов, тро́е друзе́й, че́тверо рабо́чих а также с существительными де́ти и лю́ди: че́тверо дете́й, пя́теро люде́й. С существительными, обозначающими лиц женского пола, употребляются только количественные числительные: две сестры́, три студе́нтки. 2 С местоимениями, если речь идёт о лицах мужского пола. 3 Самостоятельно, без существительных и местоимений. В таких случаях речь может идти о лицах мужского и женского пола. 4 С существительными, обозначающими де-	
че́тверо дете́й, пя́теро люде́й. па́рке. С существительными, обозначающими лиц женского пола, употребляются только количественные числительные: две сестры́, три студе́нтки. У Ива́на ест 2 С местоимениями, если речь идёт о лицах мужского пола. Пришли́ все Их бы́ло пя́т 3 Самостоятельно, без существительных и местоимений. В таких случаях речь может идти о лицах мужского и женского пола. Пе́сню пе́л мужчи́н и женского пола. 4 С существительными, обозначающими де- Тро́е котя́т л	эте́й игра́пи в
лиц женского пола, употребляются только количественные числительные: две сестры, три студе́нтки. 2 С местоимениями, если речь идёт о лицах мужского пола. 3 Самостоятельно, без существительных и местоимений. В таких случаях речь может идти о лицах мужского и женского пола. 4 С существительными, обозначающими де-	cron mpain b
количественные числительные: две сестры́, три студе́нтки. 2 С местоимениями, если речь идёт о лицах мужского пола. 3 Самостоятельно, без существительных и местоимений. В таких случаях речь может идти о лицах мужского и женского пола. 4 С существительными, обозначающими де-	ь две сестры.
две сестры, три студентки. 2 С местоимениями, если речь идёт о лицах Мужского пола. 3 Самостоятельно, без существительных и местоимений. В таких случаях речь может идти о лицах мужского и женского пола. 4 С существительными, обозначающими де-	•
мужского пола. 3 Самостоятельно, без существительных и местоимений. В таких случаях речь может идти о лицах мужского и женского пола. 4 С существительными, обозначающими де-	;
Самостоятельно, без существительных и местоимений. В таких случаях речь может идти о лицах мужского и женского пола. С существительными, обозначающими де- Трое котят л	тро́е.
местоимений. В таких случаях речь может идти о лицах мужского и женского пола. 4 С существительными, обозначающими де-	геро.
4 С существительными, обозначающими де- Трое котя́т л	_
/ /	іежа́т на полу́.
тёнышей животных: <i>тро́е котя́т,</i> Се́меро коз пя́теро щеня́т. С́емеро коз	ля́т игра́ют на
Ho: три кошки (кота), пять собак.	
Запомните!	
ед. ч. мн. ч.	:
щено́к щеня́та	
котёнок котя́та	
цыплёнок цыпля́та	
козлёнок козля́та	
телёнок теля́та	
жеребёнок жеребята	
	стинице четве-
ственного числа: дво́е но́жниц, ро су́ток.	
HOTDONO SIJTOV	л в гостинице
С этими существительными употребляют-	рёх су́ток.
ся обычно числительные двое, трое, четве-	
ро только в именительном и винительном	
падежах. В остальных падежах употребля-	
ются количественные числительные.	

НАРЕЧИЕ

НАРЕЧИЯ ОБРАЗА ДЕЙСТВИЯ НА -О

	как?	
бы́стро \neq ме́дленно ве́село \neq гру́стно гро́мко \neq ти́хо легко́ \neq тяжело́ светло́ \neq темно́	хо́лодно \neq жа́рко хорошо́ \neq пло́хо ча́сто \neq ре́дко чи́сто \neq гря́зно	внима́тельно \neq невнима́тельно давно́ \neq неда́вно интере́сно \neq неинтере́сно краси́во \neq некраси́во обяза́тельно \neq непра́вильно

НАРЕЧИЯ МЕСТА

zde?	куда́?	отку́да?
здесь, тут там вверху́, наверху́ ≠ внизу́	сюда́ туда́ наве́рх, вверх ≠ вниз	отсю́да отту́да све́рху ≠ сни́зу
сле́ва, нале́во ≠ спра́ва, напра́во впереди́ ≠ позади́, сза́ди внутри́ ≠ снару́жи далеко́ ≠ бли́зко вдали́ ≠ вблизи́ до́ма	нале́во, вле́во ≠ напра́во, впра́во вперёд ≠ наза́д внутрь ≠ нару́жу далеко́ вдаль домо́й	изнутри́ ≠ снару́жи издалека́ и́здали из до́ма отовсю́ду
везде́, всю́ду, повсю́ду ря́дом пря́мо посреди́не	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	

НАРЕЧИЯ ВРЕМЕНИ

	когда́?		ско́лько вре́мени? (как до́лго?)	как часто?
вчера́ сего́дня за́втра позавчера́ послеза́втра одна́жды ра́ньше у́тром (днём	да́вно недавно́ сейча́с снача́ла пото́м ско́ро сра́зу	ра́но по́здно всегда́ обы́чно постоя́нно иногда́ во́время	до́лго недо́лго	ре́дко ча́сто постоя́нно иногда́ никогда́ обы́чно

СРАВНИТЕЛЬНАЯ СТЕПЕНЬ НАРЕЧИЙ И ПРИЛАГАТЕЛЬНЫХ

Образование простой сравнительной степени

Наречие как?	Прилагательное какой?	· Сравнительная степо	ЭНЬ	
тепло́ прохла́дно хо́лодно	тёплый прохла́дный холо́дный	тепле́е прохла́днее холодне́е		
дёшево ≠ до́рого	дешёвый ≠ дорого́й	деше́вле [в/вл] ≠ доро́же [г/ж]		
ти́хо ≠ шу́мно	ти́хий ≠ шу́мный	ти́ше [х/ш] ≠ шумне́е		
бли́зко ≠ далеко́	бли́зкий ≠ далёкий	бли́же [з/ж] ≠ да́льше [к/ш]	-ee -e	
ча́сто ≠ ре́дко	ча́стый ≠ ре́дкий	чáще [ст/щ] ≠ ре́же [д/ж]		
легко́ ≠ тяжело́	лёгкий ≠ тяжёлый	ле́гче [к/ч] ≠ тяжеле́е		
мо́лодо ≠ старо́	молодо́й ≠ ста́рый	моло́же [д/ж] ≠ ста́рше		
высоко́ ≠ ни́зко	высо́кий ≠ ни́зкий	вы́ше [с/ш] ≠ ни́же [з/ж]		
широко́ ≠ у́зко	широ́кий ≠ у́зкий	ши́ре ≠ у́же [з/ж]]	
хорошо́ ≠ пло́хо хоро́ший ≠ плохо́й лу́чше ≠ ху́же				
мно́го ≠ ма́ло большо́й ≠ ма́ленький		бо́льше ≠ ме́ньше	исклю- чения	

Кли́мат Москвы́ тепле́е кли́мата Сиби́ри. Кли́мат Москвы́ тепле́е, чем кли́мат Сиби́ри.

Примечание:

При образовании сравнительной степени в словах типа:

- а) высокий, широкий выпадает суффикс -ок-;
- б) низкий, узкий выпадает суффикс -к-.

Образование сложной сравнительной степени

Способ образования	Пример
более	Климат на юге России более
менее + <i>прил</i> .	тёплый, чем на севере.

ПРЕВОСХОДНАЯ СТЕПЕНЬ ПРИЛАГАТЕЛЬНЫХ

Образование простой превосходной степени

Прилагательное	Превосходная степень	Способ образования		
стро́ <u>г</u> ий высо́ <u>к</u> ий ти́ <u>х</u> ий	стро <u>ж</u> а́йший высо <u>ч</u> а́йший ти <u>ш</u> а́йший	-айш- (основа на г, к, х)	Чередование г/ж к/ч х/ш	
краси́вый но́вый си́льный	краси́вейший нове́йший сильне́йший	-ейш-		
высо́кий вы́сший ни́зкий ни́зший хоро́ший лу́чший плохо́й ху́дший ма́ленький ме́ньший		-ш-	Иногда меняется основа	

А.С. Пу́шкин — велича́йший ру́сский поэ́т. На краю́ доро́ги стоя́л высоча́йший дуб.

Примечания:

- 1. От некоторых прилагательных превосходная степень образуется при помощи приставки **наи-** (например: наивы́сший, наилу́чший, наикраси́вейший). Такие прилагательные используются редко.
- 2. От многих прилагательных простая превосходная степень не образуется (например: больной, деловой, дружеский, молодой, ранний, родной, узкий и др.).

Образование сложной превосходной степени

Способ образования	Пример
са́мый (-ая, -ое, -ые) + прил.	Озеро Байка́л — са́мое глубо́кое (глубоча́йшее) о́зеро в ми́ре.
ср. степ. прил. + всех, всего́	Озеро Байка́л глу́бже всех озёр в ми́ре.

ГЛАГОЛ

ИНФИНИТИВ

что де́лать?	что сдел	что сделать? Суффикс	
писа́ ть	написа́ть	сесть	-ть (после гласных и c, 3)
чита́ ть	прочита́ть	зале́зть	
нести́	принес ти́	най ти́	-ти
везти́	привез ти́	прой ти́	(после согласных и й)
пе чь	испе́чь		-чь
мо чь	смочь		(после гласных)

НАСТОЯЩЕЕ ВРЕМЯ

І спряжение

чита́ть	идти	писа́ть [с/ш]	Окончание
я чита́ю	я иду́	я пишу́	-у (-ю)
ты чита́ешь	ты идёшь	ты пи́шешь	-ешь, -ёшь
он(а́) чита́ет	он(а́) идёт	он(а́) пи́шет	-ет, -ёт
мы чита́ем	мы идём	мы пи́шем	-ем, -ём
вы чита́ете	вы идёте	вы пи́шете	-ете, -ёте
они́ чита́ют	они́ иду́т	они́ пи́шут	-ут (-ют)

II спряжение

ви́деть [д/ж]	говори́ть	учиться	Окончание
я ви́жу	я говорю́	я учу́сь	-у (-ю)
ты ви́дишь	ты говори́шь	ты у́чишься	-ишь
он(а́) ви́дит	он(а́) говори́т	он(а́) у́чится	-ит
мы ви́дим	мы говори́м вы говори́те они́ говоря́т	мы у́чимся	-им
вы ви́дите		вы у́читесь	-ите
они́ ви́дят		они́ у́чатся	-ат (-ят)

Обратите внимание!

Глаголы I спряжения

рисова́ть I [ова/у]				горева́ть I [ева/ю]	
ты рі	я рису́ю мы рису́ем ты рису́ешь вы рису́ете он(а́) рису́ет они́ рису́ют		я горю́ю ты горю́ешь он(а́) горю́ет	мы горю́ем вы горю́ете они́ горю́ют	
Глаголч	Глаголы: ночевать, советовать(ся), т чувствовать и др.			ренирова́ть(ся), у	уча́ствовать,
-да- -зна- -ста-	-зна- узнава́ть I [ва/-] я узнан			гы даёшь они́ да б, ты узнаёшь ог б, ты встаёшь ог	ни узнают
Глаголы: 1) (от-)дава́ть, пере-, про-, препо-, вы-, за-, из-, с- 2) (у-)знава́ть, по-, при-, осо- 3) (в-)става́ть, у-, до-, пере-, от-, остава́ться					

Запомните!

мочь 1	хоте́ть	бежать	есть
я могу	я хочý	я бегу́	я ем
ты можешь	ты хочешь	ты бежишь	ты ешь
он(-á) мо́жет	он(-á) хочет	он(-á) бежит	он(-á) ест
мы мо́жем	мы хотим	мы бежим	мы едим
вы можете	вы хотите	вы бежите	вы едите
они могут	они хотят	они бегут	они едят

дать	висеть (пове́сить) II	класть I	лечь І
я дам	я пове́шу	я кладу́	я ля́гу
ты дашь	ты пове́сишь	ты кладёшь	ты ля́жешь
он(-а́) даст	он(-а́) пове́сит	он(-а́) кладёт	он(-а́) ля́жет
мы дади́м	мы повесим	мы кладём	мы ля́жем
вы дади́те	вы повесите	вы кладёте	вы ля́жете
они́ даду́т	они повесят	они кладу́т	они́ ля́гут

ПРОШЕДШЕЕ ВРЕМЯ

Инфинитив	Прошедшее время				
	м. р.	ж. р.	ср. р.	мн. ч.	
чита́-ть	чита́л	чита́ла	чита́ло	чита́ли	
говори́-ть	говори́л	говори́ла	говори́ло	говори́ли	
повторя́-ть	повторя́л	повторя́ла	повторя́ло	повторя́ли	
ви́де-ть	ви́дел	ви́дела	ви́дело	ви́де ли	
учи-ться	учился	училась	училось	учились	
находи-ться	находи́лся	лась	лось	лись	

Вчера он читал текст. Что он делал? — Читал.

Вчера она читала текст. Что она делала? — Читала.

Вчера они читали текст. Что они делали? — Читали.

Запомните!

идти — шёл, шла, шло, шли

сесть - сел, села, село, сели

есть — ел, ела, ело, ели

лечь — лёг, легла, легло, легли

мочь — мог, могла, могло, могли

помочь — помог, помогла, помогло, помогли

расти — рос, росла, росло, росли

течь — тёк, текла, текло, текли

умереть — умер, умерла, умерло, умерли

цвести — цвёл, цвела, цвело, цвели

БУДУЩЕЕ ВРЕМЯ

1. Будущее сложное время (глаголы НСВ)

я <mark>б</mark>у́ду

ты **бу́дешь**

он(á) **бýдет**

+ инфинитив НСВ

мы бу́дем

вы **бу́дете**

они будут

За́втра я бу́ду учи́ть пе́сню.

2. Будущее простое время (глаголы СВ)

прочита́ть I

купить II [п/пл/п]

я прочита́ю

мы прочитаем

я куплю́ ты ку́пишь мы ку́пим

ты прочита́ешь он(а́) прочита́ет

вы прочита́ете они прочита́ют

он(á) купит

вы ку́пите они ку́пят

Че́рез два дня я прочита́ю расска́з и сдам кни́гу в библиоте́ку. За́втра я куплю́ компью́тер.

ПОВЕЛИТЕЛЬНОЕ НАКЛОНЕНИЕ (ИМПЕРАТИВ)

1-е лицо (настоящее	Основа настоящего	Способ образования		
время НСВ и будущее время СВ)	времени (НСВ) и будущего времени (СВ)	ед. ч.		мн. ч.
ид-у́ пиш-у́ смотр-ю́ уч-у́ уч-у́сь напиш-у́ посмотр-ю́	перед окончанием стоит согласный; ударение на окончании	иди́ пиши́ смотри́ учи́ учи́(сь) напиши́ посмотри́	-И	иди́те пиши́те смотри́те учи́те учи́те(сь) напиши́те посмотри́те
вы́полн-ю дости́гн-у по́мн-ю вспо́мн-ю	перед окончанием стоят две согласные (одна из них н)	вы́полни дости́гни по́мни вспо́мни	-и	вы́полните дости́гните по́мните вспо́мните
да-ю́ изуча́-ю чита́-ю купа́-юсь	окончание - ю после гласной	дай изучай читай купай(ся)	-й	д áйте изучáйте читáй те купáйт е (сь)
бь-ю ль-ю пь-ю	односложные глаголы; в основе инфинитива имеют и	бей лей пей	-й	бе́йте ле́йте пе́йте
вста́н-у ся́д-у гото́вл-ю пригото́вл-ю	перед окончанием стоит согласный (кроме й); окончание безударное	встань сядь гото́вь пригото́вь	-Ъ	вста́ньте ся́дьте гото́вьте пригото́вьте

Примечания:

1. Глаголы НСВ с суффиксом **-ва-** после корней **-да-, -зна-, -ста-** сохраняют этот суффикс в повелительном наклонении (в настоящем времени его нет):

отдава́ть — отдаю́ — отдава́й, отдава́йте; встава́ть — встаю́ — встава́й, встава́йте.

2. Глаголы СВ с корнем -да-, -зна- (признать, отдать) имеют в повелительном наклонении -й:

отда́ть — отда́м — отда́й, отда́йте; призна́ть — признаю́ — призна́й, призна́йте.

Запомните!

есть: ешь, ешьте

éхать: езжáй, езжáйте

ПЕРЕХОДНЫЕ И НЕПЕРЕХОДНЫЕ ГЛАГОЛЫ

Переходные глаголы	Примеры
читать что? — газету	Студент читает текст.
писать что? — упражнение	Что чита́ет студе́нт? — Текст .
просить кого́? — подру́гу	Дети слушают учителя.
слушать кого? что? — учителя, радио	Кого́ слу́шают де́ти? — Учи́теля.

<u>Примечание</u>: После переходных глаголов существительное или личное местоимение должно стоять в винительном падеже без предлога.

В некоторых случаях после переходных глаголов вместо винительного падежа употребляется родительный падеж без предлога.

- 1) Если при переходном глаголе стоит отрицание. Я ви́дел Чёрное мо́ре. Я не ви́дел Чёрного мо́ря.
- 2) Если действие переходит не на весь предмет, а только на часть предмета. Купите, пожалуйста, мне хлеба и масла, тетрадей и карандашей.

Nº	Непереходные глаголы	Примеры	
1	Глаголы, после которых нельзя поставить вопросы кого? что?: думать о чём? идти к кому? жить где? работать кем?	Студе́нты иду́т в институ́т. Куда́ иду́т студе́нты? — В институ́т.	
2	Все глаголы с частицей -ся: встречаться, учиться	Он у́чится в институ́те. Где он у́чится?— В институ́те.	

Обратите внимание!

одева́ть — оде́ть (кого́?) ребёнка раздева́ть — разде́ть (кого́?) ребёнка надева́ть — наде́ть (что?) пальто́ снима́ть — снять (что?) пальто́ одева́ться — оде́ться (Сестра́ одева́ется.) раздева́ться — разде́ться (Го́сти раздева́ются и вхо́дят в ко́мнату.)

ВОЗВРАТНЫЕ ГЛАГОЛЫ (глаголы с частицей -СЯ)

Настояц	цее время	Прошед	шее время
я учусь, занимаюсь ты учишься, занимаешься он(а) учится, занимается мы учимся, занимаемся вы учитесь, занимаетесь они учатся, занимаются		я, ты, он учился, занимался я, ты, она училась, занималась мы вы учились, занимались они	
	Буду	щее время	
я бу́ду ты бу́дешь он(а́) бу́дет	учи́ться занима́ться	мы бу́дем вы бу́дете они́ бу́дут	учи́ться занима́ться

<u>Примечание</u>: После согласных употребляется **-ся**: учи́ться, у́чимся, учи́лся... После гласных употребляется **-сь**: учу́сь, у́читесь, учи́лась, учи́лись.

АКТИВНЫЕ И ПАССИВНЫЕ КОНСТРУКЦИИ

Вид глагола Активные конструкции		Пассивные конструкции	
		Но́вая шко́ла проекти́руется архи- те́ктором Но́виковым.	
	Рабочие из Турции строили новый дом.	Но́вый дом стро́ился рабо́чими из Т у́р ции.	
	На первом курсе студенты бу- дут изучать русский язык.	Русский язык будет изучаться студентами на первом курсе.	
	Книги в библиотеке выдают с 10 часов.	Книги в библиотеке выдаются с 10 часов.	
СВ	Архите́ктор Ивано́в подгото́- вил прое́кт но́вого зда́ния.	Проект нового здания подготовлен архитектором Ивановым.	
	Худо́жник написа́л э́ту карти́- ну к юбиле́ю го́рода.	Картина написана (была написа- на) художником к юбилею города.	
	Худо́жник напи́шет э́ту карти́- ну к юбиле́ю го́рода.	Эта картина будет написана ху- дожником к юбилею города.	
	Шко́лу постро́или за оди́н год.	Шко́ла постро́ена за оди́н год.	

Nº	Активные конструкции	Пассивные конструкции	
1	Подлежащее — это действующее лицо или предмет (И. п.).	Подлежащее (активного оборота) ставится в Т. п. без предлога, а лицо или предмет, на который переходит действие (В. п. без предлога), становится подлежащим (И. п.).	
СВ и НСВ. ся глаголом с частицей -с СВ — краткой формой с		Переходный глагол НСВ заменяется глаголом с частицей -ся, а глагол СВ — краткой формой страдательного причастия (активного оборота).	
	Архите́ктор Н. создаёт (что?) прое́кт музе́я.	Прое́кт музе́я создаётся архите́кто- ром H.	
	Архите́ктор Н. разрабо́тал (что?) прое́кт музе́я.	Прое́кт музе́я был разрабо́тан архите́ктором Н.	
2	Активная конструкция может не иметь действующего лица или предмета, т. е. подлежащего (И. п.). В э́том магази́не продаю́т кни́ги.	Пассивная конструкция не будет иметь существительного или место-имения в Т. п. В э́том магази́не продаю́тся кни́ги.	

ВИД ГЛАГОЛА

Время	Несовершенный вид (НСВ) что делать?	Совершенный вид (СВ) что сделать?
настоящее	Он пи́шет письмо́. Что он де́лает? — Пи́шет.	
прошедшее	Он писа́л письмо́. Что он де́лал? — Писа́л.	Он написа́л письмо́. Что он сде́лал ? — Написа́л .
будущее	Он бу́дет писа́ть письмо́. Что он бу́дет де́лать? — Бу́дет писа́ть.	Он напишет письмо́. Что он сде́лает? — Напи́шет.

Употребление видов глагола

Nο	HCB.	СВ
1	Процесс действия. Студе́нт сиди́т в библиоте́ке и чита́ет кни́гу. Вчера́ весь ве́чер я чита́л интере́сный расска́з. За́втра на заня́тиях студе́нты бу́дут писа́ть дикта́нт.	Результат действия, его за- конченность. Вчера́ ве́чером я прочита́л интере́с- ный расска́з. Я бы́стро прочита́ю э́ту кни́гу и сдам её в библиоте́ку.
2	Длительность процесса. Он чита́л кни́гу три неде́ли. Ско́лько вре́мени он чита́л кни́гу? — Три неде́ли (ме́сяц, 15 дней и т. д.).	Время выполнения действия. Он прочита́л кни́гу за три неде́ли. За ско́лько вре́мени он прочита́л кни́гу? — За три неде́ли (за ме́сяц, за 15 дней и т. д.).
3	Повторяющиеся действия, обычно со словами: всегда́, иногда́, ча́сто ≠ ре́дко, ежедне́вно = ка́ждый день, мно́го раз, постоя́нно, обы́чно, всё вре́мя, до́лго, по суббо́там = ка́ждую суббо́ту, по вечера́м = ка́ждый ве́чер, по утра́м = ка́ждое у́тро и т. д. Ка́ждое у́тро я де́лаю заря́дку. Обы́чно он ложи́лся спать в 11 часо́в ве́чера.	Однократные действия, часто со словами: наконе́ц, вдруг, сра́зу, внеза́пно, неожи́данно, оди́н раз и др. Сего́дня в па́рке я неожи́данно встре́тил дру́га. Вчера́ он лёг спать в час но́чи.
4	:	Начало действия: с приставками за-, по Мо́лния засверка́ла над по́лем. Ребя́та побежа́ли к реке́.

8 типов образования видовых пар глаголов

нсв	СВ		
	:	1-й тип	
Бесприста- Вочный глагол		Приставочный глагол	
ви́деть де́лать писа́ть учи́ть чита́ть	уви́деть я уви́жу, ты уви́дишь они́ уви́дят сде́лать я сде́лаю, ты сде́лаешь они́ сде́лают написа́ть я напишу́, ты напи́шешь они́ напи́шут вы́учить я вы́учу, ты вы́учишь они́ вы́учат прочита́ть я прочита́ю, ты прочита́ешь они́ прочита́ют		
		2-й тип	
С суффиксами -A-, -я-		С суффиксом -и-	
встреча́ть реша́ть объясня́ть повторя́ть	встре́тить реши́ть объясни́ть повтори́ть	я встречу, ты встретишь они встретят я решу́, ты реши́шь они реша́т я объясню́, ты объясни́шь они объясня́т я повторю́, ты повтори́шь они повторя́т	
		3-й тип	
С суффиксами -ыва-, -ива-		С суффиксом -д-, -и-	
запи́сывать обду́мывать расска́зывать достра́ивать зака́нчивать	записа́ть обду́мать рассказа́ть достро́ить зако́нчить	я запишу, ты запишешь они запишут я обдумаю, ты обдумаешь они обдумают я расскажу, ты расскажешь они расскажут я дострою, ты достроишь они достроят я закончу, ты закончишь они закончат	
		4-й тип	
С суффиксом -ВА-	3	Без суффикса <i>-в</i> А-	
встава́ть дава́ть узнава́ть устава́ть	встать дать узна́ть уста́ть	я вста́ну, ты вста́нешь они́ вста́нут я дам, ты дашь, он даст они́ даду́т я узна́ю, ты узна́ешь они́ узна́ют я уста́ну, ты уста́нешь они́ уста́нут	

			(окончание таблицы)	
НСВ	SAA!	СВ	Andrew Control of the	
		5-й тип		
С суффиксом -A-		С суффиксом -	ly-	
крича́ть	кри́к ну ть	я крикну, ты крикне	шь они крикнут	
отдых а ́ть	отдохну́ть	я отдохну́, ты отдохн	іёшь они отдохну́т	
		6-й тип		
	Видовые па	ры с разным ударени	ем	
нареза́ть I рассыпа́ть I	я нарезаю, ты нарезаешь они нарезают я рассыпаю, ты рассыпаеешь они рассыпают	наре́зать I [з/ж] рассы́пать I [п/пл/п]	я наре́жу, ты наре́- жешь они́ наре́жут я рассы́плю, ты рассы́пешь они́ рассы́пят	
		7-й тип		
	идовые пары с	чередованием звуков	в корне	
С гласными и, ы в корне С гласной <i>E</i> и без гласной			асной	
выб и ра́ть I выт и ра́ть I	вы́брать І вы́тереть І	я выберу, ты выберешь они выберут я вытру, ты вытрешь они вытрут		
понима́ть I	понять І	я пойму́, ты поймёш		
умира́ть I	умере́ть I	я умру́, ты умрёшь	. они умрут	
вызыва́ть І	вы́звать I	я вызову, ты вызове	шь они вызовут	
		8-й тип		
	Видовые па	ары с разными корням	ли	
брать	ВЗЯТЬ	я возьму, ты возьмё	шь они возьмут	
говори́ть	сказа́ть	я скажу, ты скажешь они скажут		
иска́ть	найти́	я найду́, ты найдёшь они найду́т		
класть	положить	я положу́, ты поло́ж		
лови́ть	пойма́ть	я поймаю, ты пойма	а́ешь они́ пойма́ют	
ложи́ться	лечь	я ля́гу, ты ля́жешь	они ля́гут	
сади́ться	сесть	я ся́ду, ты ся́дешь они́ ся́дут		
становиться	стать	я стану, ты станешь они станут		

Обратите внимание!

Если глагол СВ имеет приставку **вы-**, то эта приставка всегда под ударением: учи́ть — **вы**́учить (вы́учу, вы́учишь, вы́учат, вы́учил, вы́учила); выполня́ть — **вы**́полнить (вы́полню, вы́полнишь, вы́полнил, вы́полнила).

Запомните!

Особые случаи образования видовых пар

HCB	СВ
говори́ть II — я говорю́, ты гово-	сказать I — я скажу́, ты скажешь
ри́шь они́ говоря́т	они скажут
брать I — я беру́, ты берёшь они́	взять I— я возьму́, ты возьмёшь
беру́т	они́ возьму́т
класть I — я кладу́, ты кладёшь	положи́ть II— я положу́, ты поло́-
они́ кладу́т	жишь они́ поло́жат
лови́ть II— я ловлю́, ты ло́вишь	пойма́ть I — я пойма́ю, ты пойма́-
они ло́вят	ешь они поймают
иска́ть I — я ищу́, ты и́щешь они́	найти́ I — я найду́, ты найдёшь
и́щут	они найду́т
ложи́ться II— я ложу́сь, ты ложи́шь-	лечь I— я ля́гу, ты ля́жешь они́
ся они ложатся	ля́гут
сади́ться II — я сажу́сь, ты сади́шь-	сесть I — я ся́ду, ты ся́дешь они́
ся они садя́тся	ся́дут
становиться II— я становлю́сь, ты	стать I — я стану, ты станешь они
становишься они становятся	ста́нут

Спряжение глаголов НСВ и СВ

Несовершенный вид

писа́ть I [с/ш]	повторя́ть Г	встава́ть I
я пишу́	я повторя́ю	я встаю́
ты пи́шешь	ты повторя́ешь	ты встаёшь
они́ пи́шут	они́ повторя́ют	они́ встаю́т

Совершенный вид

написа́ть I [с/ш]	повтори́ть II	встать І
я напишу́	я повторю́	я вста́ну
ты напи́шешь	ты повтори́шь	ты вста́нешь
они́ напи́шут	они́ повторя́т	они́ вста́нут

Одновидовые глаголы

Вид глагола	Вопросы	Примеры
Только НСВ		
жить зави́сеть име́ть люби́ть находи́ться облада́ть ожида́ть опаса́ться отсу́тствовать сиде́ть уча́ствовать и др.	где? от кого́? от чего́? кого́? что? кого́? что? где? чем? кого́? что? кого́? чего́? где? где?	Он обладает хорошей памятью. Вся группа участвовала в соревнованиях.
Только СВ гря́нуть заблуди́ться очути́ться пона́добиться состоя́ться стать уцеле́ть и др.		Над ле́сом гря́нула гроза́. В суббо́ту состоя́лась экску́рсия в Кремль.

Двувидовые глаголы

Вид глагола	Вопросы	Примеры
СВ и НСВ (одна форма)		
жени́ть(ся)	кого́? (на ком?)	Он всегда́ выполня́л всё, что обеща́л. (НСВ)
испо́льзовать	кого́? что?	Он обещал нам помочь и
иссле́довать ликвиди́ровать	что? кого́? чт о?	помо́г. (СВ)
обещать	кому́? что?	Я не всегда использую
ра́нить	кого́? чем?	этот журнал в работе.
рекомендовать	кого́? что?	(HCB)
телеграфировать	кому́? о ком? о чём?	Завтра использую
и др.		друго́й журна́л. (СВ)

Запомните!

Видовые пары глаголов

НСВ	. 4,000 d.	CB
за́втракать I	поза́втракать I	я поза́втракаю, ты поза́втракаешь
обе́дать I	пообе́дать I	я пообе́даю, ты пообе́даешь
у́жинать I	поу́жинать I	я поу́жинаю, ты поу́жинаешь
звони́ть II	позвони́ть II	я позвоню́, ты позвони́шь
смотреть II	посмотре́ть II	я посмотрю́, ты посмо́тришь
стро́ить II	постро́ить II	я построю, ты постро́ишь
чи́стить II [ст/щ/ст]	почистить II [ст/щ/ст]	я почи́щу, ты почи́стишь
гла́дить II [д/ж/д]	вы́гладить II [д/ж/д]	я выглажу, ты выгладишь
мыть I	вымыть I	я вымою, ты вымоешь
пить I	вы́пить I	я вы́пью, ты вы́пьешь
есть	съесть	я съем, ты съешь
петь I	спеть I	я спою́, ты споёшь
рисова́ть I [ова/у]	нарисова́ть I [ова/у]	я нарису́ю, ты нарису́ешь
черти́ть II [т/ч/т]	начерти́ть II [т/ч/т]	я начерчу́, ты наче́ртишь
гото́вить II [в/вл/в]	пригото́вить II [в/вл/в]	я пригото́влю, ты пригото́вишь
гото́виться II	подгото́виться II	я подгото́влюсь,
[в/вл/в]	[в/вл/в]	ты подгото́вишься
буди́ть II [д/ж/д]	разбуди́ть II [д/ж/д]	я разбужу́, ты разбу́дишь
вспомина́ть I	вспо́мнить II	я вспо́мню, ты вспо́мнишь
выполня́ть I	вы́полнить II	я вы́полню, ты вы́полнишь
изуча́ть I	изучи́ть II	я изучу́, ты изу́чишь
исправля́ть I	испра́вить II [в/вл/в]	я испра́влю, ты испра́вишь
конча́ть(ся) І	ко́нчить(ся) II	я ко́нчу, ты ко́нчишь
отвечать I	отве́тить II [т/ч/т]	я отве́чу, ты <i>отве́тишь</i>
отмечать I	отме́тить II	я отме́чу, ты отме́тишь
проверя́ть I	прове́рить II	я прове́рю, ты прове́ришь
достра́ивать I	достро́ить II	я дострою, ты достроишь
надстра́ивать I	надстро́ить II	я надстрою, ты надстроишь
перестра́ивать I	перестроить II	я перестрою, ты перестро́ишь
пристра́ивать I	пристроить II	я пристрою, ты пристроишь
спрашивать I	спроси́ть II [с/ш/с]	я спрошу́, ты спро́сишь
возвращаться I	возврати́ться II [т/щ/т]	я возвращу́сь, ты возврати́шься
	верну́ться I	я верну́сь, ты вернёшься
па́дать I	упа́сть I [ст/д]	я упаду́, ты упадёшь
покупа́ть I	купи́ть II [п/пл/п]	я куплю́, ты ку́пишь
помога́ть I	помо́чь I [ч/г/ж/г]	я помогу́, ты помо́жешь
продава́ть I	прода́ть	я прода́м, ты прода́шь
сдава́ть I	сдать	я сдам, ты сдашь
собира́ть I	собра́ть I	я соберу́, ты соберёшь

Употребление глаголов НСВ и СВ в прошедшем времени

Nº	HĈB	СВ
1	Длительное, повторяющееся действие.	Результативное, законченное, однократное действие.
	Рабо́чие стро́или дом о́чень до́лго. Ка́ждое у́тро я бе́гаю в па́рке.	Наконе́ц рабо́чие построи́ли дом. Вчера́ Анва́р получи́л письмо́.
2	Длительнос	ть действия.
	Студе́нт учи́л но́вые слова́ 10 мину́т, но ещё пло́хо зна́ет их. Ско́лько вре́мени учи́л студе́нт но́вые слова́?— 10 мину́т.	Студе́нт хорошо́ зна́ет но́вые слова́: он вы́учил их за 20 мину́т. За ско́лько вре́мени вы́учил студе́нт но́вые слова́? — За 20 мину́т.
	Примечание: С конструкцией за скол голы НСВ, если они обозначают повто За сколько времени вы обычно доходи	
3	Одновременные действия. Она́ за́втракала и слу́шала ра́дио.	Последовательные одноразовые действия. Студе́нтка прочита́ла текст, вы́писала но́вые слова́ и вы́учила их.
4	Последовательность повторяющихся действий. Ка́ждый день оте́ц приходи́л с работы, мыл ру́ки, у́жинал, смотре́л телеви́зор и ложи́лся спать.	Последовательность однократных действий. Вчера́ оте́ц пришёл с рабо́ты по́здно, вымыл руки, поу́жинал, немно́го посмотре́л телеви́зор и лёг спать.
5	Аннулированность результата действия. Когда брата не было дома, к нему приходил друг.	Сохранение результата действия в момент речи. К бра́ту пришёл друг.
6	Констатация факта действия. — Ты чита́л э́ту кни́гу? — Чита́л (не чита́л).	

Употребление глаголов НСВ и СВ в прошедшем времени с отрицанием

НСВ	СВ
Действие не начиналось (действия не было).	Отсутствие желаемого результата (нет результата действия).
В сре́ду студе́нт не сдава́л зачёт, по- тому́ что боле́л. Студе́нт не реша́л э́ту зада́чу (у него́ не́ было вре́мени).	В сре́ду студе́нт не сдал зачёт, пото- му́ что пло́хо подгото́вился. Студе́нт не реши́л э́ту зада́чу (не смог реши́ть).

Употребление глаголов НСВ и СВ в будущем времени

Nº	НСВ (будущее сложное время)	СВ (будущее простое время)
1	Длительные, одновременно происходящие или повторя-	Однократные, последовательно происходящие действия.
	ющиеся действия. Зимо́й Ви́ктор бу́дет отдыха́ть на турба́зе. Он бу́дет чита́ть, ката́ться на лы́жах, гуля́ть , ходи́ть в кино́.	За́втра воскресе́нье. Утром мы вста́- нем, поза́втракаем и пое́дем ката́ться на лы́жах. Ве́чером прие́дем домо́й, поу́жинаем, посмо́трим но́вый фильм.
2	Процесс действия в будущем. — Что ты бу́дешь де́лать ве́че- ром? — Весь ве́чер я бу́ду чита́ть инте- ре́сную кни́гу.	Единичное (одноразовое) результативное действие (оно обязательно осуществится). — Ты уже́ написа́л письмо́ роди́телям? — Нет ещё. Но я обяза́тельно напишу́.

Употребление глаголов НСВ и СВ в будущем времени с отрицанием

НСВ	CB
Отсутствие действия.	Невозможность достижения
Я не бу́ду реша́ть э́ту зада́чу, препо-	результата.
дава́тель её не задава́л.	Я не решу́ э́ту зада́чу, она́ о́чень тру́дная.
не бу́ду реша́ть	не решу́
не на́до, не хочу́ не собира́юсь реша́ть	не смогу́ невозможно решить

Употребление глаголов НСВ и СВ в форме инфинитива

I. После глаголов:

1) начина́ть — нача́ть стать (в значении «нача́ть») продолжа́ть — продо́лжить переста́ть — переста́ть прекраща́ть — прекрати́ть конча́ть — ко́нчить принима́ться — приня́ться броса́ть — бро́сить

Студе́нт на́чал чита́ть интере́сный расска́з.

. К сожале́нию, он переста́л посеща́ть бассе́йн.

<u>Примечание</u>: Эти глаголы обозначают начало, продолжение или конец действия.

любить — полюбить уставать — устать нравиться — понравиться привыкнуть отвыкать — отвыкнуть учиться — научиться надоедать — приучить отучать — отучить

+ *инф. HCB*

Он привы́к ложи́ться спать в час но́чи. Вам нра́вится гуля́ть по Москве́? Мать приуча́ет дете́й облива́ться холо́дной водо́й.

2) <i>HCB</i>	: забыва́ть успева́ть удава́ться	+ инф. НСВ или СВ	Студе́нт иногда́ забыва́л приноси́ть уче́бник. Студе́нт иногда́ забыва́л принести́ уче́бник.
3) <i>CB:</i>	забы́ть успе́ть	+ инф. СВ	Он так спеши́л на ле́кцию, что да́же забы́л поза́втракать.
	уда́сться	7	Дру́гу удало́сь купи́ть биле́ты в Большо́й теа́тр.

2. После слов:

1) кому	на́до, ну́жно мо́жно сто́ит сле́дует	+ инф. НСВ или СВ (НСВ — повторяющееся действие; СВ — единичное (однократное) действие)
кто	должен, должна, -ы хочет надеется обещает	

Сравните:

НСВ	СВ
Каждый день мне нужно вставать в 7.00. Каждую среду я должен ходить в магазин.	

2)	не надо, не стоит	
2) <i>кому</i>	не нужно, не следует	,
	не должен	+ инф. НСВ
кто	не должна, -ы	,

Сравните:

СВ	НСВ
Этот фильм интересный, его стоит	Этот фильм неинтересный, его не
посмотреть.	стоит смотреть.
Вам следует обратиться к декану.	Вам не следует обращаться к декану.

Запомните!

НСВ	СВ
Не нужно брать плащ,	Не нужно ли взять плащ? Вечером,
сего́дня хоро́шая пого́да.	наверное, будет дождь.
	Примечание: Если эти слова употребляются
	в вопросительном предложении с частицей ли,
	то необходимо использовать инфинитив СВ.

Употребление глаголов НСВ и СВ в форме императива

нсв	СВ
1. Повторяющееся действие. Ка́ждый день учи́те но́вые слова́. Всегда́ исправля́йте оши́бки в дома́шней рабо́те. 2. Непосредственное	Просьба, совет, требование, указание, приказ довести действие до результата. Скажите, пожалуйста, сколько сейчас времени? Повторите эти глаголы ещё раз, они
побуждение к действию. Почему́ вы переста́ли чита́ть? Чита́йте да́льше.	о́чень тру́дные. Ни́на, покажи́ мне свою́ контро́льную рабо́ту.
3. Вежливое приглашение. Проходи́те, пожа́луйста, в ко́мнату. Это на́ши друзья́. Знако́мьтесь!	Откро́йте, пож а́луйста , окно́: в ауди- то́рии о́чень ду́шно.

Примечание:

При вежливой форме обращения иногда неуместно употребление глаголов НСВ.

Сравните:

Дайте мне вашу ручку. (СВ)

Дава́йте мне ва́шу ру́чку. (НСВ) (Фраза невежливая, грубая.)

Употребление глаголов НСВ и СВ в форме императива с отрицанием

НСВ	СВ
Ненужность действия, его за- прещение. Не переходи́те у́лицу на кра́сный свет. Не покупа́й э́ту кни́гу: она́ совсе́м не интере́сная.	Предостережение, опасение (действие может произойти независимо от воли действующего лица). Не простудись, ты о́чень легко́ оде́та. На у́лице о́чень ско́льзко, смотри́ не упади́.

Примечание:

В предложении, где без отрицания употребляются глаголы СВ, при отрицании обычно употребляются глаголы НСВ.

Пиши́те слова́! Напиши́те слова́! Чита́йте текст! Прочита́йте текст!

Не пишите слова́!

Не чита́йте текст!

Употребление глаголов НСВ и СВ в сложноподчинённых предложениях с придаточными времени

Nº	Употребление	Примеры
1	Полная одновременность действий в главном и придаточном предложениях.	Когда преподава́тель объясня́л но́вый материа́л, студе́нты внима́тельно слу́шали его́. (HCB + HCB)
2	Частичная одновременность действий. При сообщении об одном длительном действии, в один из моментов которого происходит недлительное другое действие.	Когда преподаватель объясня́л но́вый материа́л, вошёл опозда́вший студе́нт. (HCB + CB) Когда́ преподава́тель вошёл в аудито́рию, студе́нты его́ уже́жда́ли. (CB + HCB)
3	Последовательность действий. Действие главного предложения следует за действием придаточ- ного предложения.	Когда преподаватель объяснил студентам новый материал, они задали ему несколько вопросов. (CB + CB)
4	Повторяемость действий и в главном и придаточном предложениях.	Каждый раз, когда преподаватель входил в аудиторию, студенты вставали. (HCB + HCB)
5	Союз пока́.	
	1) Полная одновременность действий в главном и придаточном предложениях.	Пока́ студе́нты писа́ли сочине́- ние, преподава́тель проверя́л их дома́шнее зада́ние. (HCB + HCB)
	2) Действие главного предложения частично совпадает с действием придаточного. Сказуемое главного предложения — глагол СВ, сказуемое придаточного предложения — глагол НСВ.	Преподава́тель прове́рил дома́шнее зада́ние студе́нтов, пока́ они́ писа́ли сочине́ние. (CB + HCB)

ГЛАГОЛЫ ДВИЖЕНИЯ

I ГРУППА ОДНОНАПРА	I группа однонаправленные глаголы	- <u>B</u>	II ГРУППА РАЗНОНАПРАВ	II ГРУППА РАЗНОНАПРАВЛЕННЫЕ ГЛАГОЛЫ	
идти	иду́, идёшь, идёт	идём, идёте, идут	ходи́ть	хожу, ходишь, ходит	хо́дим, хо́дите, хо́дят
е́хать	е́ду, е́дешь, е́дет	е́дем, е́дете, е́дут	е́здить	езжу, ездишь, ездит	ездим, ездите, ездят
лететь	лечу, лети́шь, лети́т	летим, летите, летит	лета́ть	летаю, летаешь, летает	летаем, летаете, летают
бежать	бегу, бежишь, бежит	бежим, бежите, бегут	бегать	бетаю, бетаешь, бетает	бегаем, бегаете, бегают
плыть	плыву́, плывёшь, плывёт	плывём, плывёте, плывут	плавать	плаваю, плаваешь, плавает	плаваем, плаваете, плавают
вести	веду, ведёшь, ведёт	ведём, ведёте, веду́т	водить	вожу, водишь, водит	водим, водите, водят
везти	везу, везёшь, везёт	везём, везёте, везут	ВОЗИТЬ	вожу, возишь, возит	возим, возите, возят
нести	несу, несёшь, несёт	несём, несёте, несут	носить	ношу, носишь, носит	носим, носите, носят
		Употр	Употребление		
1. Движен	1. Движение в одном определённом направлении.	аправлении.	1. Движени	1. Движение в разных направлениях или многократность	многократность
Де́ти бе Студе́нт Самолё	Де́ти бегу́т в парк. Студе́нты иду́т в институ́т. Самолёт лети́т в Пари́ж.		движени Де́ти бе́га Ка́ждый д	движения (туда и обратно). Де́ти бе́гают в па́рке. Ка́ждый день я хожу́ в институ́т.	
2. Вопрос — <i>Куда</i> ́	 Вопрос о пройсходящем движении. Куда́ ты идёшь? 		 Вопрос о Ты ча́с 	2. Вопрос о повторяющемся движении. — Ты часто ходишь в театр?	·
3. Мать ве, Машине Она́ нес Но: идтр	3. Мать ведёт сына в шко́лу. — Я веду́ маши́ну. Маши́на везёт хлеб. — Я везу́ цветы́ подру́ге. Она́ несёт цветы́. Когда́ я иду́, я несу́. Когда́ я е́ду, я везу́. Но: идти́ и везти́ коля́ску (теле́жку, са́нки)	маши́ну. í подру́ге. ecý. ззу́. cáнки)	3. Постоянное де Пти́цы лета́ют. Ры́бы пла́вают. Он хорошо́ пла́	3. Постоянное действие; действие как способность. Пти́цы лета́ют. Ры́бы пла́вают. Он хорошо́ пла́вает.	особность.
Name	Мама идет и везет коляску с ребенком.	энком.			

Прошедшее время глаголов движения

П группа	Пгруппа
идти, éхать, лететь, бежать Когда́ он шёл в теа́тр, он встре́тил дру́га. (дополнительное действие) Когда́ она́ е́хала в Ки́ев, она́ смотре́ла в окно́. Она́ е́хала в Ки́ев и смотре́ла в окно́. Мы лете́ли о́коло ча́са. Он бе́гал по стадио́ну.	ходить, е́здить, лета́ть, бе́гать Он ходи́л в теа́тр. = Он был в теа́тре. Он ходи́л к дру́гу. = Он был у дру́га. Он е́здил на юг. = Он был на ю́ге. Он лета́л в Ки́ев. = Он был в Ки́еве.

Запомните!

ходи́л, -а, -и				•
éздил, -a, -и	куда́? к кому́?	_	был, был а́ , бы́ли	adel v razál
лета́л, -а, -и	Kyou: K Komy:	_	Obiji, Obijia, Obijin	eve: y kvev:
бе́гал, -а, -и				

Вчера́ мы е́здили в го́сти. Туда́ мы е́хали на метро́. Обра́тно мы е́хали на такси́.

ГЛАГОЛЫ ДВИЖЕНИЯ С ПРИСТАВКАМИ

Приставка	Предлоги	Значение приставки	Примеры	Падеж	Схема
B- (BO)	В, НА	Движение внутрь (расстояние от входа небольшое)	Он вошёл в класс. Он въёхал в город на машине. Он вошёл и увидел гостей.	В. п.	- ►
вы-	ИЗ, С (В, НА)	Движение из- нутри (удаление на небольшое расстояние)	Он вышел из класса в коридор.	Р. п. В. п.	•
до-	до	Движение до определённого места	Он дошёл до леса.	Р. п.	
ПОД- (ПОДО-)	К	Приближение	Он подошёл к дому. Он подъехал к институту.	Д. п.	
OT- (OTO-)	ОТ	Удаление (на небольшое расстояние)	Он отошёл от дома. Он отъе́хал от го́рода.	Р. п.	•
У-	ИЗ, С (В, НА), ОТ	Удаление (на большое расстояние)	Он ушёл из кла́сса. Он ушёл от дру́га. Он ушёл в институ́т.	Р. п. В. п.	-

Приставка	Предлоги	Значение приставки	Примеры	Падеж	Схема
ПРИ-	В, НА, К, ИЗ	Конец движе-	Он пришёл на почту.	В. п.	
	ns	ния (прибытие	Он пришёл к другу.	Д. п.	
		на место назна-	Он пришёл из институ́та.	Р. п.	
ПРО-	ми́мо	Движение мимо	Он прошёл мимо дома.	Р. п.	
	ЧÉРЕЗ	Движение через	Он прошёл через лес.	В. п.	
5	по	Место движения	Он прошёл по бе́регу реки́.	Д. п.	~~~~
		Расстояние	Мы прошли 20 км.	В. п.	├
ПО- (с глагола-	В, НА, К	Начало движе-	Он пошёл в класс.	В. п.	
(с глагола- ми движе- ния I гр.)	b, na, k	ния	Он пошёл на почту. Он пошёл к другу.	Д. п.	
(с глагола- ми движе- ния II гр.)	по	Непродолжи- тельность движения	Он немного побегал по парку.	I	
ПЕРЕ-	Ч ÉРЕЗ	Движение с од-	Он перешёл через ули-	В. п.	\
		ной стороны на	цу.		
		другую	Он перешёл у́лицу.	<u> </u>	
	ИЗ, С	Движение из	Он перешёл на другую		AA
	(B, HA)	одного места в другое	рабо́ту.	!	
ОБ- (ОБО-)	вокру́г	Движение во-	Он обощёл вокруг озе-	Р. п.	5
(OBO-)		круг	pa.		
		Побывает во	Он обошёл о́зеро. Он обошёл весь музе́й.	В. п.	<u>_</u> >
		Побывать во многих местах	Он обощел весь музеи.		
B3- (B3O-)	НА	Движение вверх	Он взошёл на гору.	В. п.	
C- (CO-)	С	Движение вниз	Он сошёл с горы́.	Р. п.	
3A-	В, НА, К	Движение по	Он зашёл в магазин.	В. п.	
)		пути, на корот-	Он зашёл на почту.		
		кое время	Он зашёл к другу.	Д. п.	
	3A	Движение за предмет	Он зашёл за дом.	В. п.	

Антонимы:

прийти \neq уйти прие́хать \neq уе́хать прилете́ть \neq улете́ть Студе́нт прие́хал в Ки́ев. Студе́нт уе́хал из Ки́ева.

войти́ ≠ вы́йти въе́хать ≠ вы́ехать Он вошёл в ко́мнату. Он вы́шел из ко́мнаты. подойти́ \neq отойти́ подъе́хать \neq отъе́хать Мы подошли́ к институ́ту. Мы отошли́ от институ́та.

Значение глаголов движения с разными приставками

Приставка	Значение	
B- (BO-)	 Двигаться внутрь с небольшого расстояния. В аудито́рию вошёл преподава́тель. Пересекать границу между двумя пространствами. Маши́на въе́хала в лес. 	
ВЫ-	 Двигаться изнутри наружу. Он вышел из дома рано утром. Покинуть предел чего-либо и пересечь границу между двумя пространствами. Машина выехала за город. Обозначить точку отправления. Самолёт вылетел из Санкт-Петербурга в 12 часов 30 минут. 	
до-	Достигнуть какого-либо предела. Тури́сты дошли́ до реки́ и останови́лись на о́тдых.	
ПОД- (ПОДО-)	Приблизиться к кому-либо или к чему-либо. Он подошёл к доске́ объявле́ний, что́бы посмотре́ть расписа́ние заня́тий.	
OT- (OTO-)	 Удалиться от кого-либо или от чего-либо на небольшое расстояние. Приближа́лся по́езд, и челове́к отошёл от кра́я платфо́рмы. С переходными глаголами — отправить кого-либо или что-либо и оставить там. Мать отвезла́ сы́на в дере́вню. Оте́ц отвёз телеви́зор в ремо́нт. 	
У-	Удалиться на большое расстояние. Студенты уе́хали на экску́рсию.	
ПРИ-	Прибыть куда-нибудь. Сестра́ прие́хала в Москву́ ме́сяц наза́д.	
ПРО-	 Миновать, оставить позади. Я заду́мался и прое́хал свою́ остано́вку. Войти и продвинуться дальше по какой-либо территории или продвинуться по какой-либо территории, потом войти. Тури́сты осмотре́ли оди́н зал музе́я и прошли́ в друго́й. К ста́нции подошёл по́езд, и пассажи́ры из за́ла ожида́ния прошли́ на перро́н, а пото́м вошли́ в ваго́н. Совершить движение. Он прошёл всю у́лицу и уви́дел гости́ницу. Продвинуться по какой-либо территории к какой-либо цели. Они́ прошли́ к метро́ че́рез парк. Преодолеть какое-либо расстояние. Тури́сты прошли́ 18 киломе́тров без о́тдыха. 	

Приставки	Значения
ПО- (с глаголамн движения I гр.)	Начать движение; изменить направление или скорость движения. В 19.00 он пошёл к дру́гу. Снача́ла он шёл ме́дленно, пото́м пошёл быстре́е.
(с глаголами движения II гр.)	Непродолжительность движения. Мы немно́го походи́ли по бе́регу мо́ря.
ПЕРЕ-	 Переместиться с одной стороны на другую. Она перешла у́лицу (че́рез у́лицу). Он переплы́л широ́кую и глубо́кую ре́ку. Переместиться, поменять место пребывания. Наша семья́ перее́хала в но́вую кварти́ру. Он перенёс ве́щи из маши́ны в дом.
ОБ- (ОБО-)	 Двигаться вокруг. Они обошли вокруг озера. Побывать во многих местах. Он объехал полмира. Она обошла весь музей.
B3- (B3O-)	Подняться наверх. Тури́сты взошли́ на́ гору. Со́лнце взошло́.
C-	1. Спуститься. Лыжник съе́хал с горы́. 2. С возвратными глаголами — встретиться, собраться в одном месте. Мы случа́йно встре́тились в теа́тре.
PA3- (PA3O-)	С возвратными глаголами— уйти в разные стороны. Заня́тия зако́нчились, и студе́нты разошли́сь.
3A-	 Отклониться от основного пути, прибыть куда-либо на короткое время. По доро́ге домо́й я зашёл на по́чту. Попасть за какой-нибудь предмет, куда-либо далеко. Де́ти забежа́ли за дом. Мяч залете́л на кры́шу до́ма.

Значение глаголов движения СВ и НСВ прошедшего времени с приставками

СВ	нсв
Сохранение результата действия в момент речи.	Аннулирование результата действия в момент речи.
Врач пришёл к больно́му, и сейча́с он осма́тривает его́.	Утром врач приходи́л к больно́му, осмотре́л его́ и уе́хал в поликли́нику.
Роди́тели прие́хали к сы́ну в Москву́.	Роди́тели приезжа́ли к сы́ну в Москву́. Позавчера́ они́ уе́хали домо́й.

Изменение глаголов движения I группы (СВ)

НСВ		СВ	***
ИН	финитив	прош. вр.	буд. вр.
идти́	войти́	вошёл	я войду́
	вы́йти	вышел	ты войдёшь
	дойти́	дошёл	он войдёт
е́хать	въе́хать	въе́хал	я въе́ду
	вы́ехать	вы́ехал	ты въе́дешь
	дое́хать	дое́хал	он въе́дет

Изменение глаголов движения II группы (НСВ)

Инфи	нитив	Наст. вр.	Прош. вр.	Буд. вр.
ходи́ть	входи́ть выходи́ть	я вхожу́ я выхожу́	входи́л выходи́л	я бу́ду входи́ть выходи́ть

Примечание:

Глагол е́здить с приставками употребляется только в некоторых словосочетаниях: съе́здить на мо́ре, съе́здить в Ки́ев; мно́го пое́здить по Росси́и; изъе́здить весь свет = объе́здить все стра́ны.

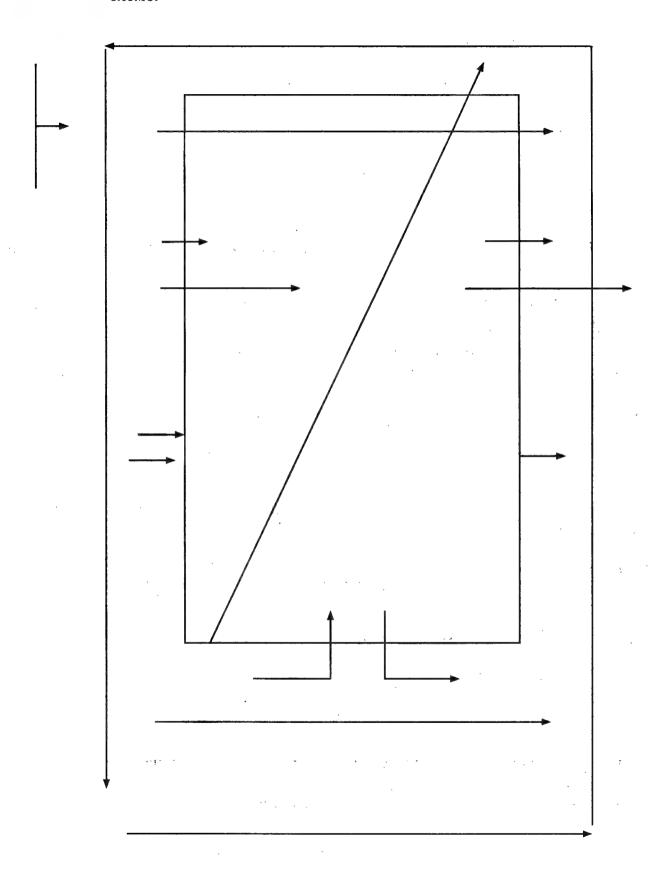
Глагол езжа́ть в современном русском языке употребляется только с приставками: приезжа́ть, уезжа́ть, доезжа́ть, въезжа́ть, выезжа́ть, переезжа́ть и т. д.

Запомните!

я приезжаю		мы приезжаем	
ты приезжа́ешь		вы приезжаете	
он прие	зжа́ет	они приезжают	
у-		уезжа́ть	
вы-		выезжа́ть	
пере-		переезжа́ть	
до-		доезжа́ть	
об-	езжа́ть	объезжа́ть	
под-		подъезжа́ть	
C-		съезжа́ть	
B-		въезжать	



В схеме, которую вы видите, каждая стрелка соответствует значению приставки глаголов движения. Восстановите эти приставки на схеме.



ПРИЧАСТИЕ

Студе́нт, кото́рый сдаёт экза́мен, ... — Студе́нт, сдаю́щий экза́мен, ... — Студе́нтка, кото́рые сдаю́т экза́мен, ... — Студе́нты, кото́рые сдаю́т экза́мен, ... — Студе́нты, сдаю́щие экза́мен, ... — Студе́нт, сда́вший экза́мен, ... — Студе́нтка, кото́рыя сдала́ экза́мен, ... — Студе́нты, кото́рые сда́ли экза́мен, ... — Студе́нты, сда́вшие экза́мен, ... — Студе́нты, сда́вшие экза́мен, ... — Студе́нты, сда́вшие экза́мен, ...

Причастие образуется от глагола (*чита́ть* — *чита́ющий*, *прочита́ть* — *прочита́вший*) и имеет признаки глагола и прилагательного.

Признаки глагола

- 1. Причастие может быть переходным и непереходным. люби́ть (кого́?) отца́ — ма́льчик, лю́бящий (кого́?) отца́ челове́к идёт (где?) по доро́ге — челове́к, иду́щий (где?) по доро́ге
- 2. Причастие может иметь частицу **-ся**. занима́ться занима́ющий**ся** улыбну́ться улыбну́вший**ся**
- 3. Причастие сохраняет управление глагола. дости́гнуть (чего́?) це́ли челове́к, дости́гший (чего́?) це́ли
- 4. Причастие сохраняет вид глагола (НСВ или СВ). читать (НСВ) читавший (НСВ) прочитать (СВ) прочитавший (СВ)
- 5. Причастие имеет время: настоящее или прошедшее. ма́льчик, чита́ющий кни́гу ма́льчик, чита́вший кни́гу

Признаки прилагательного

- 1. Причастие отвечает на вопросы какой? какая? какое? какие? и обозначает признак лица или предмета. В предложении обычно является определением. Мой друг, живущий в Москве, часто пишет мне. Во дворе гуляют дети, играющие в мяч.
- 2. Причастие согласуется с существительным в роде, числе и падеже. Я получи́л письмо́ от дру́га, живу́щего в Москве́. Худо́жник изобрази́л на карти́не дете́й, игра́ющих в мяч.

ОБРАЗОВАНИЕ ДЕЙСТВИТЕЛЬНЫХ (АКТИВНЫХ) ПРИЧАСТИЙ

Настоящее время

Спря- жение	Инфинитив	3 л. мн. ч.	Причастие	Суффикс
¥	писать читать	пи́ш-ут чита́-ют	пиш+ущ-ий, -ая, -ее, -ие чита́+ющ-ий, -ая, -ее, -ие	-ущ- -ющ-
1	занима́ться	занима-ются	занима́+ющ-ий(ся), -ая(ся), -ее(ся), -ие(ся)	-ющ(ийся)
TT	лежа́ть гото́вить	леж-а́т гото́в-ят	леж+а́щ-ий, -ая, -ее, -ие гото́в+ящ-ий, -ая, -ее, -ие	-ащ- -ящ-
II	находи́ться	нахо́д-ятся	наход+я́щ-ий(ся), -ая(ся), -ее(ся), -ие(ся)	-ящ(ийся)

Запомните!

брать — беру́щий идти́ — иду́щий

жить — живу́щий

е́хать — е́дущий

бежать — бегущий

Прошедшее время

Инфинитив	Прошедшее время	Причастие	Суффикс
чита́ть прочита́ть написа́ть уви́деть	чита-л прочита-л написа-л уви́де-л	чита́+вш-ий, -ая, -ее, -ие прочита́+вш-ий, -ая, -ее, -ие написа́+вш-ий, -ая, -ее, -ие уви́де+вш-ий, -ая, -ее, -ие	-вш- (основа слова на гласный)
везти́ нести́ расти́ бере́чь поги́бнуть	вёз нёс рос берёг поги́б	ве́з+ш-ий, -ая, -ее, -ие не́с+ш-ий, -ая, -ее, -ие ро́с+ш-ий, -ая, -ее, -ие берёг+ш-ий, -ая, -ее, -ие поги́б+ш-ий, -ая, -ее, -ие	-ш- (в прош. вр. ед. ч. нет суффикса -л-)

Запомните!

вести́ — вёл — веду́т — ве́дший расцвета́ть — расцвёл — расцвету́т — расцве́тший идти́ — шёл — ше́дший

Замена причастного оборота предложением со словом КОТОРЫЙ

(действительный оборот речи)

Предложение с причастным оборотом	Предложение со словом КОТОРЫЙ	
Настояш	ее время	
В доме, стоящем на берегу реки, жил писатель.	В доме, который стойт на берегу реки, жил писатель.	
Прошеди	иее время	
К детям, игравшим в парке, подбе- жала собака.	К детям, которые играли в парке, подбежала собака.	

Причастия с суффиксами	Замена предложением со словом КОТОРЫЙ		
	И. п.	наст. вр.	
-ущ-, -ющ-	кото́рый		
-ащ-, -ящ-	кото́рая	+ гла гол <	
-вш-, -ш-	кото́рое		
	кото́рые	∖ прош. вр.	

ОБРАЗОВАНИЕ СТРАДАТЕЛЬНЫХ (ПАССИВНЫХ) ПРИЧАСТИЙ Настоящее время

Спря- жение	Инфинитив		Причастие	Суффикс
I	изуча́ть реша́ть	изуча́-ем реша́-ем	изуча́+ем-ый, -ая, -ое, -ые реша́+ем-ый, -ая, -ое, -ые	-ем-
II	люби́ть переводи́ть	лю́б-им перево́д-им	люб+им-ый, -ая, -ое, -ые перевод+им-ый, -ая, -ое, -ые	-им-
	передава́ть узнава́ть		передава́+ем-ый, -ая, -ое, -ые узнава́+ем-ый, -ая, -ое, -ые	

Примечания:

- 1. Страдательные причастия образуются только от переходных глаголов.
- 2. От многих глаголов страдательные причастия настоящего времени не образуются: пить, бить, мыть, шить, лить, брать, ждать, писать и др.
- 3. От некоторых глаголов страдательные причастия настоящего времени образовать можно, но в современном русском языке они не употребляются: *стро́ить*, проси́ть, говори́ть, учи́ть, плати́ть, корми́ть и др.
- 4. От глаголов с суффиксом -ва- после корней: -да-, -зна- причастия образуются от инфинитива: дава́-ть (даём) дава́-емый; признава́-ть (признаём) признава́-емый.

Прошедшее время

Инфинитив	Прошедшее время	Причастие	Суффикс
прочита́ть созда́ть	прочита́-л со́зда-л	прочита+нн-ый, -ая, -ое, -ые со́зда+нн-ый, -ая, -ое, -ые	-нн- (основа на гласный)
принести изучи́ть	принёс изучи́-л	принес+ённ-ый, -ая, -ое, -ые изу́ч+енн-ый, -ая, -ое, -ые	-енн- (основа на согласный или -и)
све́ргнуть приколо́ть откры́ть вы́тереть бить прожи́ть	све́ргну-л приколо́-л откры́-л вы́тер би-л про́жи-л	све́ргну+т-ый, -ая, -ое, -ые прико́ло+т-ый, -ая, -ое, -ые откры́+т-ый, -ая, -ое, -ые вы́тер+т-ый, -ая, -ое, -ые би́+т-ый, -ая, -ое, -ые про́жи+т-ый, -ая, -ое, -ые	-т- от глаголов: 1) с суфну-; 2) на -оть, -ыть; 3) на -ереть; 4) от большинства односложных глаголов (у этих глаголов может быть приставка)

Примечания:

1. Страдательные причастия прошедшего времени образуются только от глаголов СВ:

```
узна́ть — у́знанный;
изгна́ть — и́згнанный;
избра́ть — и́збранный.
```

2. При образовании страдательных причастий прошедшего времени в некоторых глаголах на -ить происходит чередование согласных:

```
встре́тить — встре́ченный [т/ч]; купи́ть — ку́пленный [п/пл].
```

Для определения чередования согласных необходимо поставить глагол в 1 л. ед. ч. будущего времени:

```
возврати́ть — возвращу́ — возвращённый; 
бро́сить — бро́шу — бро́шенный; 
испра́вить — испра́влю — испра́вленный; 
вы́растить — вы́ращу — вы́ращенный.
```

Замена причастного оборота предложением со словом КОТОРЫЙ

(страдательный оборот речи)

Предложение с причастным оборотом	Предложение со словом КОТОРЫЙ
Настоя.	цее время
Писатель, любимый мною, высту- пал по радио.	Писатель, которого я люблю, высту- пал по радио.
Прошед	шее время
Мне понравилась девушка, изображённая художником К.П. Брюлловым на картине «Всадница».	• Мне понравилась девушка, которую изобразил художник К.П. Брюллов на картине «Всадница».
	• Мне понравилась девушка, которая изображена художником К.П. Брюлловым на картине «Всадница».
В этом доме, построенном в про- шлом году, живёт мой друг.	В этом доме, который построили в прошлом году, живёт мой друг.

Причастия с суффиксами	Замена пред <mark>ложе</mark> нием со словом КОТОРЫЙ		
-ем-, -им-, -нн-, -енн-, -т-	<i>В. п.</i> кото́рый, -ого кото́рую кото́рое кото́рые, -ых	+ глагол наст. вр. прош. вр.	Действующее лицо — в И. п. (Т. п. заменяется на И. п.)
-нн-, -енн, -т-	И. п. кото́рый кото́рая кото́рое кото́рые	кр. прич. + прош. вр.	Действующее лицо — в Т. п.

ДЕЕПРИЧАСТИЕ

Деепричастие образуется от глагола (читать — читая, прочитать — прочитав) и имеет признаки глагола и наречия.

Признаки глагола

- 1. Деепричастие, как и глагол, может быть переходным и непереходным. чита́ть (что?) кни́гу Он сиде́л, чита́я (что?) кни́гу. отдыха́ть (где?) на мо́ре Отдыха́я (где?) на мо́ре, я всегда́ по́мнил о роди́телях.
- 2. Деепричастие может иметь частицу **-ся(-сь)**.

встреча́ться— встреча́ясь занима́ться— занима́ясь

- 3. Деепричастие сохраняет вид глагола.
 - бесе́довать (НСВ) бесе́дуя (НСВ) улыба́ться (НСВ) — улыба́ясь (НСВ)
 Они́ сиде́ли за столо́м, споко́йно бесе́дуя.
 - побесе́довать (СВ) побесе́довав (СВ) улыбну́ться (СВ) — улыбну́вшись (СВ) Побесе́довав, они́ разошли́сь.
- 4. Деепричастие требует того же падежа, что и глагол. интересоваться (чем?) музыкой — интересуясь (чем?) музыкой

Признаки наречия

- 1. Деепричастие, как и наречие, не изменяется по родам, числам и падежам и отвечает на вопросы: как? когда́? почему́? при како́м усло́вии?
 - Он говори́л, волну́ясь. Как он говори́л? — Волну́ясь.
 - Сдав экза́мены, я пое́ду домо́й.
 Когда́ я пое́ду домо́й? Сдав экза́мены.
- 2. Деепричастие всегда относится к глаголу-сказуемому и обозначает добавочное действие.

ОБРАЗОВАНИЕ ДЕЕПРИЧАСТИЙ ОТ ГЛАГОЛОВ НСВ

Инфинитив	Наст. вр. 3 л. мн. ч.	Деепричастие	Суффикс
понима́ть реша́ть чита́ть сове́товать	понима́-ют реша́-ют чита́-ют сове́ту-ют	понима́+я реша́+я чита́+я сове́ту+я	-я
дышать слышать молчать	ды́ш-ат слы́ш-ат молч-а́т	дыш+а́ слы́ш+а мо́лч+а	-а (только после шипящих)

Примечания:

- 1. От глаголов с суффиксом -ва- после корней -да-, -зна-, -ста- деепричастие образуется от инфинитива: дава́-ть (даю́т) дава́-я; узнава́-ть (узнаю́т) узнава́-я; встава́-ть (встаю́т) встава́-я.
- 2. От некоторых глаголов деепричастия не образуются: ждать, пить, петь; печь, жечь, бере́чь, мочь; га́снуть, со́хнуть, мо́кнуть; писа́ть, пляса́ть, ре́зать и др.

Употребление деепричастий НСВ

Значение деепричастия
Главное и добавочное действие происходят (происходили, будут происходить) одновременно.

Примечания:

- 1. Деепричастие всегда относится к глаголу-сказуемому и обозначает добавочное действие.
- 2. Время деепричастия зависит от времени глагола-сказуемого.

Замена деепричастного оборота

Деепричастный оборот	Замена деепричастного оборота
Читая новый текст, студент записывает незнакомые слова.	• Студе́нт чита́ет но́вый текст и запи́сывает незнако́мые слова́.
	• Когда́ студе́нт чита́ет но́вый текст, он запи́сывает незнако́мые слова́. (Студе́нт запи́сывает незнако́мые слова́, когда́ чита́ет но́вый текст.)
Плохо зная русский язык, вы не сможете понимать лекции.	Если вы бу́дете пло́хо знать ру́сский язык, вы не смо́жете понима́ть ле́кции.

ОБРАЗОВАНИЕ ДЕЕПРИЧАСТИЙ ОТ ГЛАГОЛОВ СВ

Инфинитив	Прошедшее время	Деепричастие	Суффикс
написа́ть	написа́-л	написа́+в	-B-
постро́ить	постро́и-л	постро́и+в	
вы́полнить	вы́полни-л	вы́полни+в	
встре́титься	встре́ти-л-ся	встре́ти+вши-сь	-вши(сь)
взя́ться	взя́-л-ся	взя́+вши-сь	(у глаголов с -ся)

Употребление деепричастий СВ

Примеры	Значение деепричастного оборота
Закончив работу, он пошёл домой. Закончив работу, он будет отдыхать. Мать, закрыв окно, медленно села	Добавочное действие совершается раньше главного действия, которое выражается глаголом-сказуемым.
на дива́н.	

Замена деепричастного оборота

Деепричастный оборот	Замена деепричастного оборота
Услышав шум на улице, он подошёл к окну.	 Он услышал шум на улице и подошёл к окну. Когда́ он услышал шум на улице, он подошёл к окну. Он подошёл к окну, потому что услышал шум на улице.
Успешно закончив подготовительное отделение, иностранные студенты смогут учиться в институте на первом курсе.	Если иностранные студенты успешно закончат подготовительное отделение, они смогут учиться в институте на первом курсе.

ЗАМЕНА ПРЯМОЙ РЕЧИ КОСВЕННОЙ

Nº	Прямая речь	Косвенная речь		
1	Нина написала матери: «Я сдала все экзамены». Преподаватель сказал студентам: «Завтра вы пойдёте на экскурсию». Примечание:	Нина написа́ла ма́тери, что она́ сдала́ все экза́мены. Преподава́тель сказа́л студе́нтам, что за́втра они́ пойду́т на экску́рсию.		
2	Если прямая речь — повествовательное предложение, то она заменяется придаточным предложением с союзом что. Преподава́тель сказа́л студе́нту: Преподава́тель сказа́л студе́нту,			
	«Откройте, пожалуйста, окно». Дочь написала родителям: «При- шлите мне русско-английский сло- варь».	треподаватель сказал студенту, чтобы он открыл окно. Дочь написала родителям, чтобы они прислали ей русско-английский словарь.		
	Примечание: Если прямая речь — побудительное предложение и сказуемое стоит в повелительной форме, то она заменяется придаточным предложением с союзом чтобы. Сказуемое ставится в форме прошедшего времени. В косвенной речи слова пожалуйста, да, нет не употребляются.			
3	Оте́ц спроси́л сы́на: «Когда́ у тебя́ начина́ются экза́мены?»	Оте́ц спроси́л сы́на, когда́ у него́ начина́ются экза́мены.		
	Я спроси́л дру́га: «Почему́ вчера́ ты не́ был на заня́тиях?»	Я спроси́л дру́га, почему́ вчера́ он не́ был на заня́тиях.		
	Примечание: Если прямая речь — вопросительное предложение с вопросительным словом, то она заменяется придаточным предложением, в котором вопросительное слово становится союзным словом.			
4	«Ты пое́дешь на экску́рсию?» — спроси́л студе́нт подру́гу.	Студент спросил подругу, поедет ли она на экскурсию.		
	Тури́ст встре́тил знако́мых из свое́й страны́ и спроси́л их: «Вы давно́ прие́хали в Москву́?»	Турист встретил знакомых из своей страны и спросил их, давно ли они приехали в Москву.		
	Сын спроси́л роди́телей: «Вы хоро- шо́ отдохну́ли в санато́рии?»	Сын спросил родителей, хорошо ли они отдохнули в санатории.		
	Примечание: Если прямая речь — вопросительное пто она заменяется придаточным предле	-		

Учебное издание

Редькина Маргарита Алексеевна

РУССКИЙ ЯЗЫК В ГРАММАТИЧЕСКИХ ТАБЛИЦАХ

Учебное пособие для изучающих русский язык как иностранный

Редактор: М.В. Питерская Корректор: В.К. Ячковская Компьютерная вёрстка: А.С. Пирогов

Гигиенический сертификат 77.99.02.953.Д.000603.02.04 от 03.02.04

Формат 60х90/8 Объем 16,5 п.л. Тираж 2500 экз. Подписано в печать 15.01.08. Заказ 2545

Отпечатано в ОАО «Щербинская типография». 117623, г. Москва, ул. Типографская, д. 10. Тел. 659-23-27.

ЗАО «Русский язык» Курсы

125047, Москва, 1-я Тверская-Ямская ул., д. 18. Тел./факс (495) 251 0845

E-mail: kursy@online.ru; www.rus-lang.ru

Грамматика русского языка в иллюстрациях

К.И. Пехливанова, М.Н. Лебедева

Основная цель данного учебного пособия — на доступных пониманию любого человека конкретных, связанных с повседневной жизнью примерах дать абстрактные правила грамматики русского языка.

Повседневные ситуации, изображённые на картинках, иллюстрируют употребление определённой конструкции или формы. Это позволяет избежать специальной лигвистической терминологии, трудных для нефилологов абстрактных формулировок.

«Грамматика русского языка в иллюстрациях» — это справочник, который может быть привлечён в качестве дополнительного материала к любому основному учебнику русского языка.

Иллюстрации, таблицы, схемы способствуют объединению материала в логическое целое, сопоставлению одних явлений языка с другими, помогают более глубокому и осознанному его усвоению.

Построение пособия должно способствовать образованию грамматических понятий, не встречающихся в родном языке учащихся, дифференцированию понятий, запоминанию грамматических норм, исключений и охватываемых ими слов.

11-е изд., перераб. — 2007. — 352 с.